

Série AX Chargeuse articulée



FIN: Valable à partir du W09P85296FBA08807...

Manuel d'entretien

Mise à jour: 16/07/2015

Produit Chargeuse articulée Série AX

FIN à partir de W09P85296FBA08807...

Éditeur MECALAC Baumaschinen GmbH

> Am Friedrichsbrunnen 2 D-24782 Büdelsdorf

+49 (0)4331 351 325 Tél: Fax: +49 (0)4331 351 491 Email: info@mecalac.com www: www.mecalac.com

Le document est protégé par le droit d'auteur. Tous droits réservés. Toute copie, publication, traduction ou transposition sur un support électronique sous forme lisible par une machine du document intégral ou des parties du document est interdit sans l'autorisation de MECALAC Baumaschinen GmbH.

Sous réserve de modifications.

Préface Le présent manuel d'utilisation contient toutes les indications et les remarques qui sont

> nécessaires pour les interventions d'entretien sur la chargeuse sur roues. Veuillez lire attentivement le manuel d'entretien avant le début des interventions et conservez-là

toujours à portée de main.

Validité Le présent Manuel d'entretien est valable uniquement avec le manuel d'utilisation du

Chargeuse articulée Série AX.

Suggestions et ... à propos de la présente documentation ou sur la chargeuse sur roues sont à remarques

envoyer à l'adresse mentionnée précédemment.

Dernière modifica-16/07/2015

tion

Sommaire

1		nées au lecteur	
	1.2 Illustration	S	5
	1.3 Mises en r	elief dans le texte	5
	1.3.1	Pictogrammes	
	1.3.2	Considérations relatives à la sécurité	6
	1.3.3	Consigne de sécurité	6
	1.3.4	Consignes d'avertissement	
	1.3.5	Instruction opérationnelle	7
2	Description		9
	2.1 Pièces de	la chargeuse sur roues	9
	2.2 Train avan	t	10
	2.2.1	Vue d'ensemble	
	2.2.2	Tuyaux hydrauliques	10
	2.3 Intérieur de	e la cabine	11
	2.3.1	Combiné multifonction	
	2.3.2	Écran	
	2.4 Extérieur o	de la cabine	14
	2.4.1	Vue d'ensemble	
	2.4.2	Électrique centralisée	15
	2.5 Compartin	nent moteur	
	2.5.1	Vue d'ensemble	
	2.5.2	Interface de diagnostic - Commande du moteur	
	2.6 Appareil d	e diagnostic	
	2.6.1	Vue d'ensemble	
	2.6.2	Messages de défauts	19
2	Opérations d'ant	retien	21
3		s de contrôle	
	3.1 Operations 3.1.1	Contrôle du niveau d'huile du pont avant	
	3.1.1	Contrôle du niveau d'huile du pont arrière	
	3.1.2	Contrôle du niveau d'huile de l'engrenage planétaire	
	3.1.4	Contrôle du niveau du réducteur planétaire	
	3.1.5	Contrôler les fonctions électriques et les raccords	
	3.1.6	Contrôle des tuyauteries hydrauliques	
		18	
	3.2.1	Changer la roue	
	3.2.2	Remplacer la courroie trapézoïdale	
	3.2.3	Remplacer le filtre amont de carburant	
	3.2.4	Remplacer le filtre à carburant	
	3.2.5	Remplacer le filtre à air frais	
	3.2.6	Remplacer le filtre à huile hydraulique	
	3.2.7	Remplacer le filtre à huile moteur	
	3.2.8	Remplacer le filtre à air	
		es fluides	
	3.3.1	Vidanger l'huile moteur	
	3.3.2	Vidanger l'huile de transmission du pont avant	
	3.3.3	Vidanger l'huile de transmission du pont arrière	
	3.3.4	Vidanger l'huile de transmission de l'engrenage planétaire	
	3.3.5	Vidanger l'huile de transmission du réducteur planétaire	
	3.3.6	Vidanger le gasoil	
		_ _	

	3.4 Graissage		74
		Plan de graissage	
		Points de graissage sur le capot moteur	
		Points de graissage sur les portes	
		ques	
5			
	5.1 Pièces de	rechange	79
	5.1.1	Filtre	79
	5.1.2	Fluides	80
	5.2 Messages	de défauts Deutz	80



1 Remarques destinées au lecteur

Vous trouverez des informations sur l'utilisation du Manuel d'entretien dans ce chapitre :

- Validité (page 5)
- Illustrations (page 5)
- Mises en relief dans le texte (page 5)

1.1 Validité

Le présent manuel d'entretien contient des informations et des règles de comportement pour des interventions d'entretien sur Chargeuse articulée Série AX. Veuillez lire attentivement le manuel d'entretien avant le premier entretien. Utilisez toujours le manuel d'entretien lors des interventions d'entretien Conservez le manuel d'entretien pour le personnel spécialisé compétent de manière bien visible et toujours à portée de main. Conformément au langage courant pratiqué dans ce secteur d'activités, le présent manuel d'entretien emploie le terme de chargeuse sur roues.

Le présent Manuel d'entretien est valable uniquement avec le manuel d'utilisation du Chargeuse articulée Série AX.

Le présent manuel d'entretien s'adresse au personnel spécialisé

1.2 Illustrations

Les illustrations contenues dans ce manuel d'entretien représentent la chargeuse sur roue sous forme de schéma en partie simplifié.

1.3 Mises en relief dans le texte

Dans le présent manuel d'entetien, les informations importantes sont mises en relief par des symboles ou par des typographies particulières. Les exemples ci-après illustrent les mises en relief les plus importantes.

1.3.1 Pictogrammes

Pictogrammes utilisés

Pictogramme	Signification
	Complément d'information utile.
∅ ≡∅ ≡□ ≡	Conditions qui doivent être remplies pour l'exécution d'une opération.

Pictogrammes utilisés (Suite)

Pictogramme Signification

Outillage ou matériel utilisé pour exécuter une opération.

1.3.2 Considérations relatives à la sécurité

Consigne de sécurité: Remarque spéciale pour un chapitre informatif.

Explication sur les consignes.

· Le point indique des mesures tenant compte de ces consignes.

1.3.3 Consigne de sécurité

CONSIGNE DE SÉCURITÉ

Pour une exécution sûre, respectez strictement les étapes de travail suivantes:

- Première opération d'une consigne de sécurité
 Remarque importante sur cette opération.
- Deuxième opération d'une consigne de sécurité
 Résultat de cette opération.
- ✓ La consigne de sécurité est terminée, le but de cette consigne est atteint.



1.3.4 Consignes d'avertissement



DANGER

Risque de blessures mortelles.

Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures très graves, voire mortelles.

→ La flèche indique une mesure de protection que vous devez impérativement mettre en place pour prévenir ce risque.



AVERTISSEMENT

Risque de blessures graves.

Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

→ La flèche indique une mesure de protection que vous devez impérativement mettre en place pour prévenir ce risque.



ATTENTION

Risque de blessures.

Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures corporelles.

→ La flèche indique une mesure de protection que vous devez impérativement mettre en place pour prévenir ce risque.

AVIS

Risque de dommages matériels.

Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des dommages considérables pour la machine ou son environnement.

→ La flèche indique une mesure de protection que vous devez impérativement mettre en place pour prévenir ce risque.

1.3.5 Instruction opérationnelle

Effectuez les opérations suivantes : = début d'une instruction de travail

- Première opération d'un mode opératoire.
 Réglages obligatoires Valeurs de réglage
- **2.** Deuxième opération d'un mode opératoire.
- → Résultat de cette opération.
- L'opération est terminée, le but est atteint.

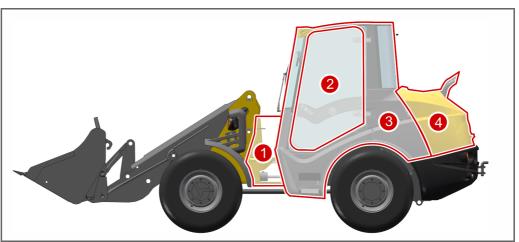


2 Description

Vous trouverez des informations complémentaires sur les pièces de la chargeuse sur roues dans ce chapitre qui ne sont pas fournies dans le manuel d'utiliation.

- Pièces de la chargeuse sur roues (page 9)
- Appareil de diagnostic (page 18)

2.1 Pièces de la chargeuse sur roues



Vue d'ensemble des pièces de la chargeuse sur roues

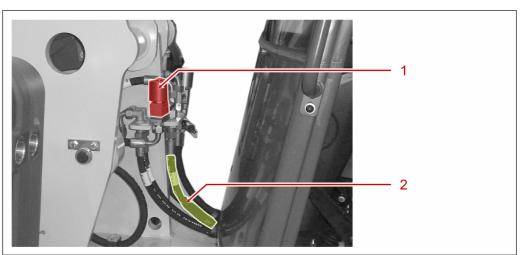
Légende

N°	Désignation	Fonction
1	Train avant	Voir le chapitre "Train avant" (page 10)
2	Intérieur de la cabine	Voir le chapitre "Intérieur de la cabine" (page 11)
3	Extérieur de la cabine	Voir le chapitre "Extérieur de la cabine" (page 14)
4	Compartiment moteur	Voir le chapitre "Compartiment moteur" (page 17)

2.2 Train avant

Le bras du godet et les vannes nécessaires à la commande du vérin hydraulique se trouvent sur le train avant. Les vannes sont actionnées par commande hydraulique ou électrique. En raison de la conception mécanique de la chargeuse articulée, les conduites d'alimentation et de commande de l'articulation sont soumises à des solliciations mécaniques élevées. Il faut tenir compte que les conduites sont respectivement fixées sur le train avant et arrière. Les conduites entre les points de fixation doivent êtrre libres de se déplacer lors d'une manœuvre sans toucher les autres composants.

2.2.1 Vue d'ensemble



Vue d'ensemble – Train avant | Tuyaux hydrauliques et vannes

Légende

N°	Désignation	Fonction
1	Vannes	Elles assurent la commande du vérin hydraulique.
2	Tuyaux hydrauliques	Voir le chapitre "Tuyaux hydrauliques" (page 10)

2.2.2 Tuyaux hydrauliques

Il faut contrôler les tuyauteries hydrauliques conformément à l'intervalle de révision. Des remarques détaillées à ce sujet se trouvent dans la BGR 237.

Une recommandation pour l'intervalle de remplacement a été établie en référence à la norme DN 20066.

Les intervalles de remplacement indiquées peuvent se prolonger en fonction des spécifications des tuyaux. L'intervalle de remplacememnet incombe à l'exploitant.

Description des intervalles de remplacement des tuyaux hydrauliques

Spécifications du tuyau hydraulique	Intervalle de remplacement recommandé
Spécification normale	6 ans durée de service (avec une durée de stockage de maximum 2 ans)

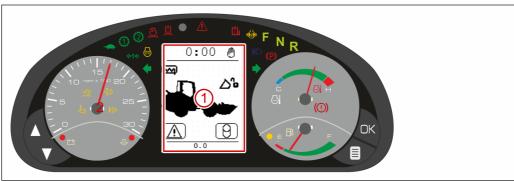


Description des intervalles de remplacement des tuyaux hydrauliques (Suite)

Spécifications du tuyau hydraulique	Intervalle de remplacement recommandé
 Spécifications accrues : durées d'utilisation accrues, par exemple plusieurs équipes de travail ou cycles courts de la machine, particulièrement les impulsions de pression, fortes influences extérieures et intérieures (par le fluide) qui réduisent fortement la durée d'utilisation du tuyau hydraulique. Outillage manuel hydraulique, par exemple, ciseaux mobiles dans les ferrailles. 	2 ans (durée de service)

2.3 Intérieur de la cabine

2.3.1 Combiné multifonction



Combiné multifonction

Légende

N°	Désignation	Fonction
1	Écran	Voir le chapitre "Écran" (page 11)

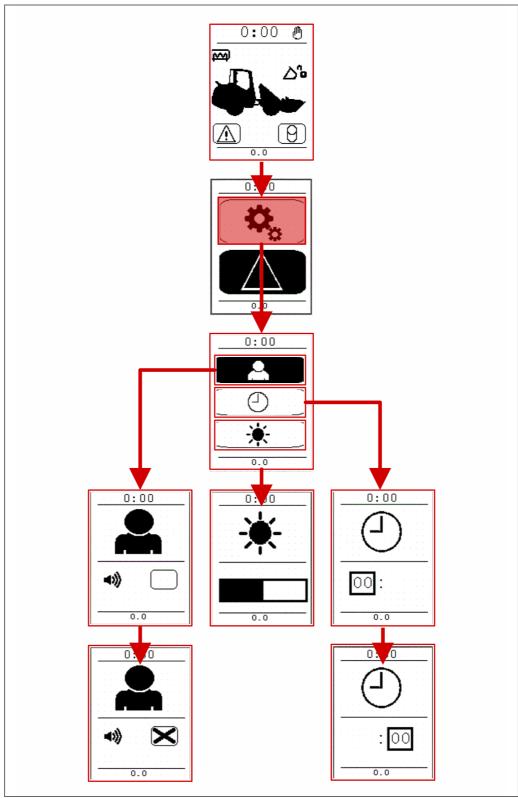
2.3.2 Écran

2.3.2.1 Vue d'ensemble

La nouvelle série AX a développé la fonction d'unité d'affichage (écran). Les nouveaux composants sont équipés d'un affichage de messages CAN-Bus s'ajoutant aux paramètres de service connus. En règle générale, ce sont des messages de de fauts provenant de la commande du véhicule. La signification respective des messages de défauts est décrite à la section "Messages de défauts" (page 19). Un message de défaut s'affiche sur l'écran uniquement au moment où la cause est active.

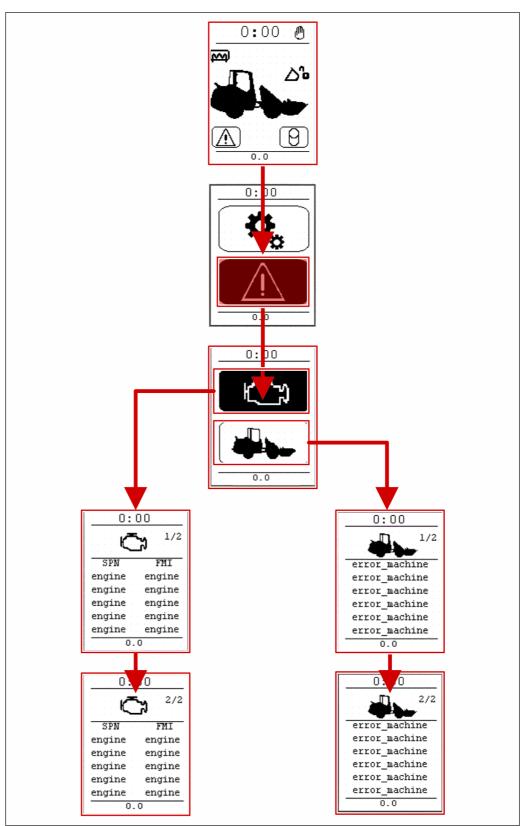
2.3.2.2 Réglages de l'écran

Le diagramme ci-après schématise comme les divers modes d'affichage et les réglages sont exécurtés directment sur les composants. La commande de l'écran est décrite dans le manuel d'utilisation.



Écran - Réglages

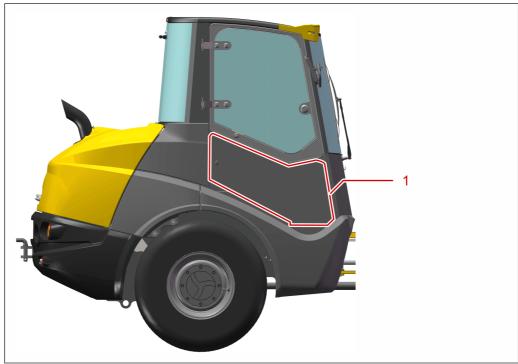




Écran - Messages du moteur et de la chargeuse sur pneus

2.4 Extérieur de la cabine

2.4.1 Vue d'ensemble



Extérieur de la cabine | Vue latérale droite

Légende

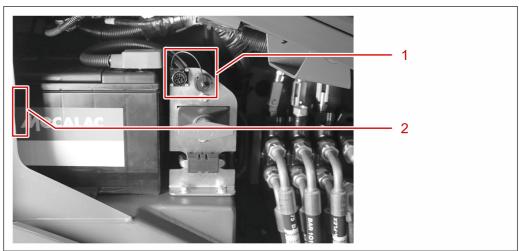
N°	Désignation	Fonction
1	Électrique centralisée	Voir le chapitre "Électrique centralisée" (page 15)



2.4.2 Électrique centralisée

L'application des directives exigées d'émissions des gaz d'échappement relative à la norme Tier, introduite pour le segments de produits de la série AX, a engendré une nouvelle génération de commande de véhicules. La régulation électronique, en soi évidente, dans la construction automobile actuelle du moteur d'entraînement en vue d'obtenir les valeurs de gaz d'échappement requises, a été complétée par la commande électronique de la fonction hydraulique de conduite dans cette phase de développement. De plus, la communication des signaux de commande a été optimisée par l'implémentation d'un système CAN-Bus entre les unités de commande du véhicule.

2.4.2.1 Vue d'ensemble

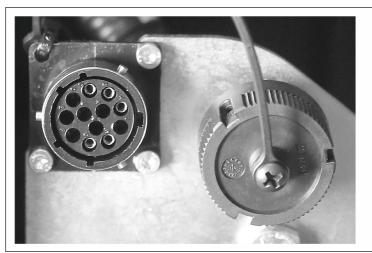


Vue d'ensemble de l'électrique centralisée

Légende

N°	Désignation	Fonction
1	Interface de diagnostic - Commande du véhicule	Voir la section "Interface de diagnostic - Commande du véhicule" (page 16).
2	Emplacement des commandes	Voir la section "Emplacement des commandes" (page 16).

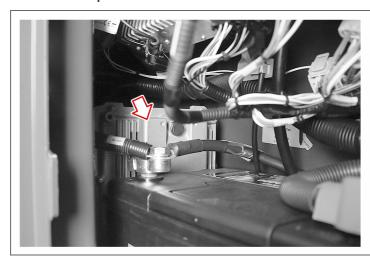
2.4.2.2 Interface de diagnostic - Commande du véhicule



Interface de diagnostic - Commande du véhicule

L'appareil de diagnostic est raccordé à l'interface de diagnostic de la commande du véhicule. Vous trouverez des informations complémentaires sur le comparateru à la section Appareil de diagnostic (page 18).

2.4.2.3 Emplacement des commandes

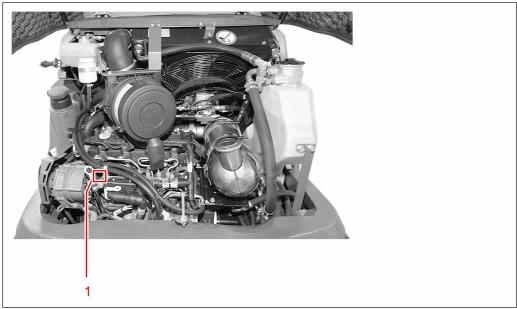


Emplacement des commandes



2.5 Compartiment moteur

2.5.1 Vue d'ensemble



Vue d'ensemble de l'intérieur de la cabine

Légende

N°	Désignation	Fonction
1	Interface de diagnostic - Commande du moteur	Voir paragraphe Interface de diagnostic - Commande du moteur (page 17).

2.5.2 Interface de diagnostic - Commande du moteur



Interface de diagnostic - Commande du moteur

L'appareil de diagnostic est raccordé à l'interface de diagnostic de la commande du moteur. Vous trouverez des informations complémentaires sur le comparateru à la section Appareil de diagnostic (page 18).

2.6 Appareil de diagnostic

2.6.1 Vue d'ensemble

L'appareil de diagnostic sert de lecteur pour lire et visualiser les données du moteur et du véhicule depuis le système CAN-Bus. Par ailleurs, des messages de défauts mémorisés supplémentaires peuvent être lus et réinitialisés. La liste des messages de défauts sont consutlables à la section Messages de défauts (page 19).

Les défauts actifs sont affichés à l'écran. Par ailleurs, ces défauts sont sauvegardés dans la mémoire de travail du contrôleur. Dans le cadre de la révision réccurente, les mémoirs de défaut ssont lues et analysées.

Lorsque le traitement des défauts est terminé, la mémoire des défauts est supprimée (RAZ).

L'interface de diagnostic de la commande moteur et celle de la commande du véhicule autorisent divers appareils de diagnostic.



Appareil de diagnostic



2.6.2 Messages de défauts

Les messages des contrôleurs qui s'affichent à l'écran sont énumérés dans le tableau suivant. A l'aide de ces informations et d'un multimètre disponible dans le commerce, il vous est possible d'identifier les causes des défauts et de contrôler la fonction des composants électriques avec des "moyens du bord".

Des défauts provenant de la commande moteur se base sur un protocole SAE J1939 obligatoire. Ils ont utilisés par différents fabricants internationaux.

La liste de l'ensemble des messages depuis le contrôleur moteur "U05" se trouvent en annexe du présent manuel d'entretien (voir page 79: Annexe).

Des messages provenant de la commande de conduite sont générées en tant que "Messages M" (Mecalac). Ils sont visibles à l'écran comme les messages du moteur (s'ils sont actifs).

Messages provenant de la commande de conduite

Signification	Remède
Défaut vanne Tortue Y01	Vérifier la vanne Y01, vérifier le câble 1009.
Défaut vanne Blocage de différentiel	Vérifier la vanne Y055, vérifier le câble 1003.
Défaut Capteur d'huile de température	Vérifier le capteur P06, vérifier les câbles 1015 et GND_S2_U01
Défaut vanne Dispositif d'attache rapide	Vérifier la vanne Y16, vérifier le câble 1003.
Défaut vannes Moteur de traction	Vérifier les vannes Y33, Y34, Y37, vérifier les câbles 1008, 1007, 1024
Défaut vanne Clapet de sécurité	Vérifier les vannes Y52a, Y52b, vérifier les câbles 1004, 1005
Défaut signal Pédale d'approche lente	-
Défaut signal Accélérateur à main	Vérifier le potentiomètre JS05, vérifier le câble 1026.
Défaut signal Pédale d'accélération	Vérifier la pédale d'accélération, vérifier les câbles 1016, 1017
Défaut communication Moteur	Vérifier les câbles CAN1-H, CAN1-L, vérifier le contact sur la commande U06 et le contrôleur moteur U05
Défaut communication Contrô- leur	Vérifier les câbles CAN1-H, CAN1-L, vérifier le contact sur la commande U06 et le contrôleur moteur U05
Défaut commande lave-glace	Vérifier le relais K02, vérifier le câble 6003
Défaut commande Option 3	Vérifier le relais K01, vérifier le câble 6015
Défaut commande Option 4	Vérifier le relais K05, vérifier le câble
	Défaut vanne Tortue Y01 Défaut vanne Blocage de différentiel Défaut Capteur d'huile de température Défaut vanne Dispositif d'attache rapide Défaut vannes Moteur de traction Défaut vanne Clapet de sécurité Défaut signal Pédale d'approche lente Défaut signal Accélérateur à main Défaut signal Pédale d'accélération Défaut communication Moteur Défaut communication Contrôleur Défaut commande lave-glace Défaut commande Option 3

Messages provenant de la commande de conduite (Suite)

Défaut	Signification	Remède
M015	Défaut commande relais K14 (Kl.50)	Vérifier le relais K14, vérifier le câble 6009



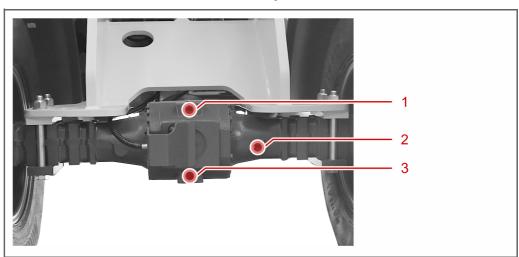
3 Opérations d'entretien

Vous trouverez des informations sur les opérations d'entretien dans ce chapitre.

- Opérations de contrôle (page 21)
- Réparations (page 32)
- Vidanger les fluides (page 55)
- Graissage (page 74)

3.1 Opérations de contrôle

3.1.1 Contrôle du niveau d'huile du pont avant



Emplacement des vis sur le pont avant

Légende

N°	Désignation
1	Vis de remplissage
2	Vis de contrôle
3	Vis de purge



Condition:

- La chargeuse sur roues est préchauffée.
- La chargeuse sur roue se trouve sur une surface horizontale.
- La chargeuse sur roues est hors service.
- Le frein de parking est serré.
- La clé de contact est retirée.



Matériel nécessaire :

- Clé à six pans creux avec une ouverture de 12
- Réservoir collecteur d'huile
- Gants de protection
- Nouvelle huile de transmission adéquate si besoin est



AVERTISSEMENT

Risque pour la santé lié à l'huile de transmission!

L'huile de transmission est dangereuse pour la santé. Il existe un risque de cancer de la peau au contact répété avec l'huile de transmission.

- → Éviter le contact cutané prolongé avec l'huile de transmission.
- → Lors des travaux, portez toujours des gants de protection.

AVIS

Risque pour l'environnement lié à l'huile de transmission!

L'huile de transmission utilisée pour la chargeuse sur roues est dangereuse pour l'environnement !

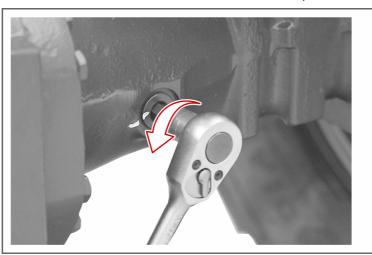
- → Éliminez l'huile de transmission utilisée en vous conformant à la réglementation en matière d'élimination des déchets locale en vigueur.
- → Récupérez l'huile de transmission déversée dans des récipients adéquats.
- → Évitez que l'huile de transmission ne se répande sur le sol.

Effectuez les opérations suivantes :

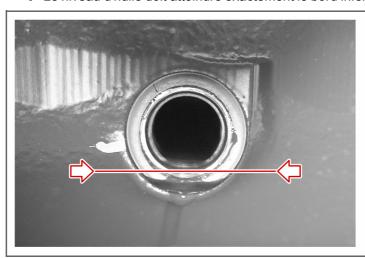
- 1. Placez un réservoir collecteur d'huile sous le pont avant.
- → Ce réservoir empêche l'huile de transmission de pénétrer dans le sol.







- **3.** Récupérez immédiatement l'huile de transmission éventuellement déversée avec le réservoir colleteur d'huile.
- 4. Vérifier le niveau d'huile du pont avant.
 - ! Le niveau d'huile doit atteindre exactement le bord inférieur de l'orifice de contrôle



- **5.** Complétez l'huile de transmission si nécessaire jusqu'au bord inférieur de l'orifice de contrôle.
 - ! Pour compléter le niveau, vous devez desserrer la vis de remplissage.
- **6.** Serrez à fond la vis de contrôle avec une clé à six pans creux.
- **7.** Éliminez l'huile de transmission récupérée en vous conformant à la réglementation locale en vigueur.
- ✓ Terminé.

3.1.2 Contrôle du niveau d'huile du pont arrière



Condition:

- · La chargeuse sur roues est préchauffée.
- La chargeuse sur roue se trouve sur une surface horizontale.
- La chargeuse sur roues est hors service.
- Le frein de parking est serré.
- · La clé de contact est retirée.



Matériel nécessaire :

- · Clé à six pans creux avec une ouverture de 12
- Réservoir collecteur d'huile
- Gants de protection
- Nouvelle huile de transmission adéquate si besoin est



AVERTISSEMENT

Risque pour la santé lié à l'huile de transmission!

L'huile de transmission est dangereuse pour la santé. Il existe un risque de cancer de la peau au contact répété avec l'huile de transmission.

- → Éviter le contact cutané prolongé avec l'huile de transmission.
- → Lors des travaux, portez toujours des gants de protection.

AVIS

Risque pour l'environnement lié à l'huile de transmission!

L'huile de transmission utilisée pour la chargeuse sur roues est dangereuse pour l'environnement !

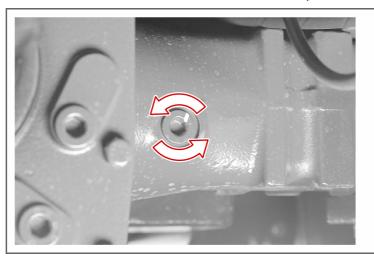
- → Éliminez l'huile de transmission utilisée en vous conformant à la réglementation en matière d'élimination des déchets locale en vigueur.
- → Récupérez l'huile de transmission déversée dans des récipients adéquats.
- → Évitez que l'huile de transmission ne se répande sur le sol.

Effectuez les opérations suivantes :

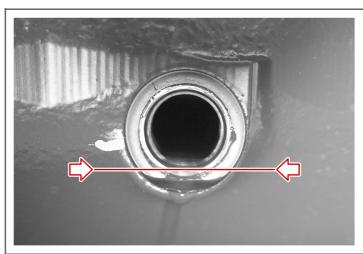
- 1. Placez un réservoir collecteur d'huile sous le pont arrière.
- → Ce réservoir empêche l'huile de transmission de pénétrer dans le sol.



2. Desserrez la vis de contrôle avec une clé à six pans creux.



- **3.** Récupérez immédiatement l'huile de transmission éventuellement déversée avec le réservoir colleteur d'huile.
- 4. Vérifier le niveau d'huile du pont arrière.
 - ! Le niveau d'huile doit atteindre exactement le bord inférieur de l'orifice de contrôle



- **5.** Complétez l'huile de transmission si nécessaire jusqu'au bord inférieur de l'orifice de contrôle.
- **6.** Serrez à fond la vis de contrôle avec une clé à six pans creux.
- **7.** Éliminez l'huile de transmission récupérée en vous conformant à la réglementation locale en vigueur.
- Terminé.

3.1.3 Contrôle du niveau d'huile de l'engrenage planétaire



Condition:

- La chargeuse sur roues est préchauffée.
- La chargeuse sur roue se trouve sur une surface horizontale.
- La chargeuse sur roues est hors service.
- Le frein de parking est serré.
- La clé de contact est retirée.



Matériel nécessaire :

- · Clé à six pans creux avec une ouverture de 12
- Réservoir collecteur d'huile
- Gants de protection
- Nouvelle huile de transmission adéquate si besoin est



AVERTISSEMENT

Risque pour la santé lié à l'huile de transmission!

L'huile de transmission est dangereuse pour la santé. Il existe un risque de cancer de la peau au contact répété avec l'huile de transmission.

- → Éviter le contact cutané prolongé avec l'huile de transmission.
- → Lors des travaux, portez toujours des gants de protection.

AVIS

Risque pour l'environnement lié à l'huile de transmission!

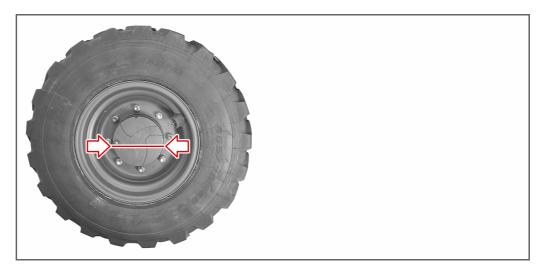
L'huile de transmission utilisée pour la chargeuse sur roues est dangereuse pour l'environnement !

- → Éliminez l'huile de transmission utilisée en vous conformant à la réglementation en matière d'élimination des déchets locale en vigueur.
- → Récupérez l'huile de transmission déversée dans des récipients adéquats.
- → Évitez que l'huile de transmission ne se répande sur le sol.

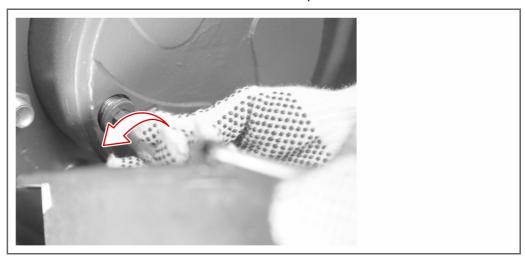
Effectuez les opérations suivantes :

1. Manœuvrez la chargeuse de sorte que que la ligne de remplissage oil Level soit orientée horizontalement sur l'engrenage planétaire.





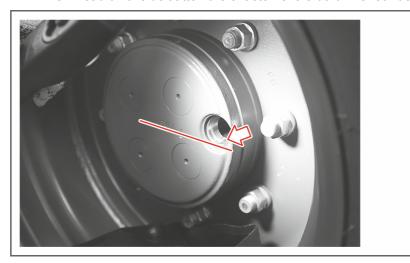
- 2. Placez un réservoir collecteur d'huile sur la jante.
- → Ce réservoir empêche l'huile de transmission de pénétrer dans le sol.
- 3. Desserrez la vis de contrôle avec une clé à six pans creux.



4. Récupérez immédiatement l'huile de transmission éventuellement déversée avec le réservoir colleteur d'huile.

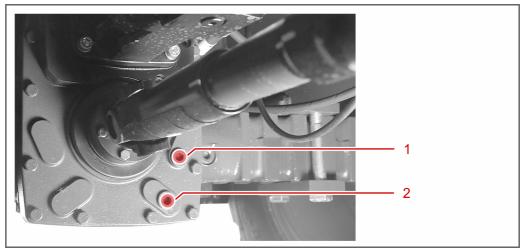
5. Vérifier le niveau d'huile de l'engrenage planétaire.

! Le niveau d'huile doit atteindre exactement le bord inférieur de l'orifice de contrôle



- **6.** Complétez l'huile de transmission si nécessaire jusqu'au bord inférieur de l'orifice de contrôle.
- 7. Serrez à fond la vis de contrôle avec une clé à six pans creux.
- **8.** Éliminez l'huile de transmission récupérée en vous conformant à la réglementation locale en vigueur.
- ✓ Terminé.

3.1.4 Contrôle du niveau du réducteur planétaire



Emplacement des vis sur le réducteur planétaire

Légende

N°	Désignation
1	Vis de contrôle
2	Vis de purge





Condition:

- La chargeuse sur roues est préchauffée.
- La chargeuse sur roue se trouve sur une surface horizontale.
- La chargeuse sur roues est hors service.
- Le frein de parking est serré.
- La clé de contact est retirée.



Matériel nécessaire :

- Clé à six pans creux avec une ouverture de 12
- Réservoir collecteur d'huile
- Gants de protection
- Nouvelle huile de transmission adéquate si besoin est



AVERTISSEMENT

Risque pour la santé lié à l'huile de transmission!

L'huile de transmission est dangereuse pour la santé. Il existe un risque de cancer de la peau au contact répété avec l'huile de transmission.

- → Éviter le contact cutané prolongé avec l'huile de transmission.
- → Lors des travaux, portez toujours des gants de protection.

AVIS

Risque pour l'environnement lié à l'huile de transmission !

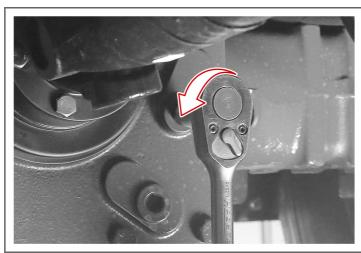
L'huile de transmission utilisée pour la chargeuse sur roues est dangereuse pour l'environnement !

- → Éliminez l'huile de transmission utilisée en vous conformant à la réglementation en matière d'élimination des déchets locale en vigueur.
- → Récupérez l'huile de transmission déversée dans des récipients adéquats.
- → Évitez que l'huile de transmission ne se répande sur le sol.

Effectuez les opérations suivantes :

- **1.** Placez un réservoir collecteur d'huile sous le réducteur planétaire.
- → Ce réservoir empêche l'huile de transmission de pénétrer dans le sol.

2. Desserrez la vis de contrôle avec une clé à six pans creux.



- **3.** Récupérez immédiatement l'huile de transmission éventuellement déversée avec le réservoir colleteur d'huile.
- 4. Vérifier le niveau d'huile du réducteur planétaire.
 - ! Le niveau d'huile doit atteindre exactement le bord inférieur de l'orifice de contrôle
- **5.** Complétez l'huile de transmission si nécessaire jusqu'au bord inférieur de l'orifice de contrôle.
- 6. Serrez à fond la vis de contrôle avec une clé à six pans creux.
- **7.** Éliminez l'huile de transmission récupérée en vous conformant à la réglementation locale en vigueur.
- ✓ Terminé.

3.1.5 Contrôler les fonctions électriques et les raccords

Effectuez les opérations suivantes :

- 1. Testez l'ensemble des fonctions électriques.
- 2. Vérifiez la bonne fixation des connecteurs électriques.
- → Fusibles
- → Relais
- 3. Procédez à un contrôle visuel des faisceaux de câbles.
 - ! Vérifiez leur bonne fixation.
- 4. Mesurez la tension de la batterie.
- 5. Mesurez et vérifiez la fonction de l'alternateur triphasé.
- **6.** Vérifier le bon fonctionnement du coup-batterie.
- 7. Vérifiez l'absence de potentiel électrique sur la carrosserie.
- ✓ Terminé.



3.1.6 Contrôle des tuyauteries hydrauliques

Effectuez les opérations suivantes :

- **1.** Vérifier l'absence de fuites et de défaillances mécaniques sur l'ensemble des tuyaux hydrauliques.
 - ! Des remarques détaillées à ce sujet se trouvent dans la BGR 237.
- **2.** Remplacez immédiatement les tuyauteries défectueuses.
- ✓ Terminé.



Info

Le chapitre "Description" > "Tuyaux hydrauliques" (page 10) indique les intervalles de remplacement recommandés des tuyaux hydrauliques.

3.2 Réparations

3.2.1 Changer la roue



Condition:

- La chargeuse sur roue se trouve sur une surface horizontale.
- La chargeuse sur roues est hors service.
- Le frein de parking est serré.
- Le commutateur à bascule Direction se trouve en position Neutre.
- La clé de contact est retirée.



Matériel nécessaire :

- Deux personnes
- Un cric adapté au poids de la chargeuse sur pneus
- Un support adéquat pour le cric
- Blocs de protection
- Gants de protection
- Croisillon
- Une clé dynamométrique
- Une nouvelle roue

Démontage de la





ATTENTION

Risque de blessures par écrasement des membres !

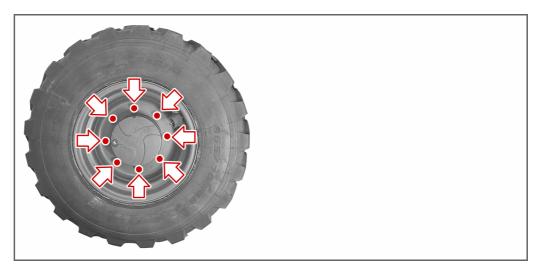
Le pneu de la chargeuse est grand et lourd. Il peut vous écraser en se renversant.

- → Toujours porter des gants de protection!
- → Portez à tout moment des chaussures de sécurité!
- → Intervenez toujours de manière raisonnable!
- → Procédez toujours au changement de roue avec deux personnes

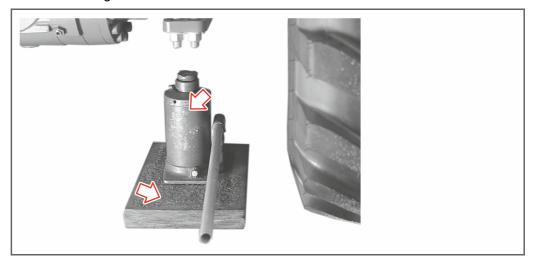
Effectuez les opérations suivantes :

1. Desserrez les huit écrous de la roue d'un demi-tour à l'aide du croisillon.





2. Positionnez un support adéquat et le cric sous le point de levage de l'essieu de roue à changer.



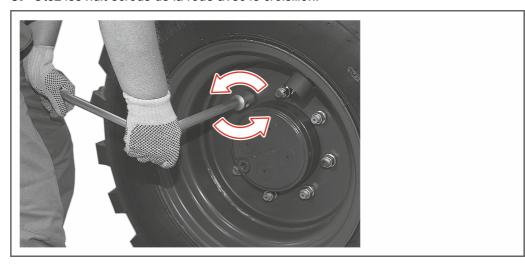
3. Placez les blocs de protection au centre à l'extrémité supérieur du cric.

4. Soulevez la chargeuse avec le cric.

! La roue doit être soulevée à environ un centimètre du sol.



- → La roue a été soulevée.
- 5. Ôtez les huit écrous de la roue avec le croisillon.



6. Soulevez prudemment la roue de l'essieu avec l'aide de deux autres personnes.

La roue est démontée

Montage de la roue

Effectuez les opérations suivantes :

- **1.** Placez prudemment la nouvelle roue sur l'essieu avec l'aide de deux autres personnes.
- 2. Serrez les huit écrous de la roue sur la chargeuse.

! Serrez à fond à la main les écrous de la roue.

- 3. Desserrez le cric.
- **4.** Retirez le cric le support et les blocs de protection.



5. Serrez à fond les huit écrous de la roue à 500 Nm.

! Utilisez une clé dynamométrique adéquate pour le serrage.



La roue est montée.

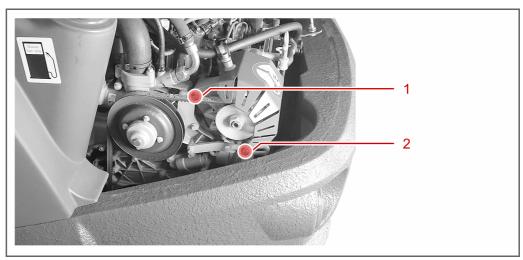
✓ Terminé.



Info

Resserrez les écrous de la roue changée après environ dix heures de service.

3.2.2 Remplacer la courroie trapézoïdale



Emplacement des écrous de fixation

Légende

N°	Désignation
1	Écrous de fixation supérieurs
2	Écrous de fixation inférieurs



Condition:

- La chargeuse sur roue se trouve sur une surface horizontale.
- La chargeuse sur roues est hors service.
- Le moteur est froid.
- Le frein de parking est serré.
- La clé de contact est retirée.



Matériel nécessaire :

- Gants de protection
- · Une nouvelle courroie trapézoïdale
- Outil à cliquet avec rallonge et clé d'ouverture 13
- Clé plate avec une ouverture de 13



ATTENTION

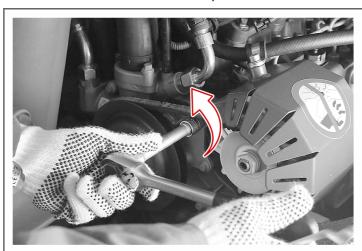
Risque de blessures par écrasement et sectionnement des membres !

Le compartiment moteur de la chargeuse sur pneus est très étroit. Lors des réparations, vous pouvez vous écraser et vous sectionner les membres.

- → Toujours porter des gants de protection!
- → Intervenez toujours de manière raisonnable!

Effectuez les opérations suivantes :

1. Desserrez l'écrou de fixation supérieur avec un outil à cliquet.





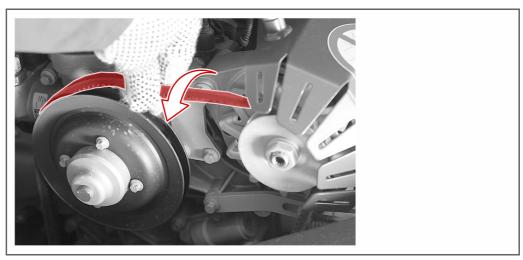
2. Desserrez l'écrou de fixation inférieure avec la clé plate.



3. Rabattez prudemment l'alternateur dans le compartiment moteur.

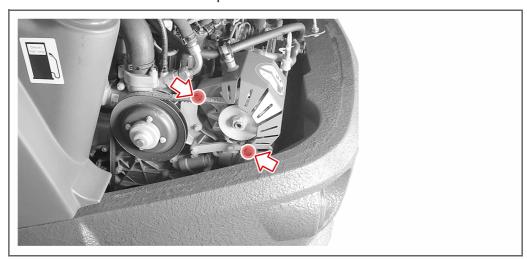


- → La courroie trapézoïdale est desserrée.
- 4. Retirez-la.



5. Montez la nouvelle courroie.

- **6.** Tirez l'alternateur vers le haut.
- → La courroie est serrée.
- 7. Resserrez l'écrou de fixation supérieur et inférieur.



✓ Terminé



3.2.3 Remplacer le filtre amont de carburant



Condition:

- La chargeuse sur roue se trouve sur une surface horizontale.
- La chargeuse sur roues est hors service.
- Le moteur diesel est froid.
- Le frein de parking est serré.
- Le capot moteur de la chargeuse sur roues est ouvert.
- La clé de contact est retirée.



Matériel nécessaire :

- Clé à sangle
- Gants de protection
- Un nouveau préfiltre à carburant

Remplacement du préfiltre à carburant



AVERTISSEMENT

Risque d'incendie lié à une inflammation du gasoil!

Vous pouvez vous ébouillanter. En outre, la chargeuse sur roues sera endommagée par le feu !

- → Ne fumez jamais lors des interventions sur le filtre à carburant de la chargeuse sur pneus!
- Récupérez immédiatement le gasoil déversé.



AVERTISSEMENT

Risque pour la santé lié au gasoil!

Le gasoil est dangereux la santé. Il existe un risque de cancer de la peau au contact répété avec l'huile de transmission.

- → Éviter le contact cutané prolongé avec le gasoil.
- → Lors des travaux, portez toujours des gants de protection.

AVIS

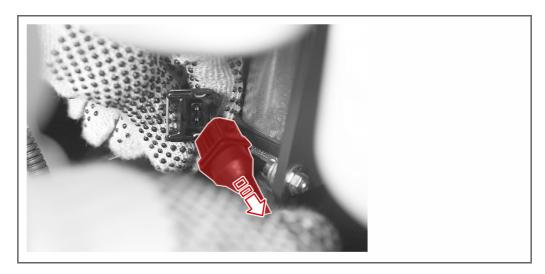
Risque pour l'environnement lié au gasoil!

Le gasoil utilisé pour la chargeuse sur roues est dangereux pour l'environnement!

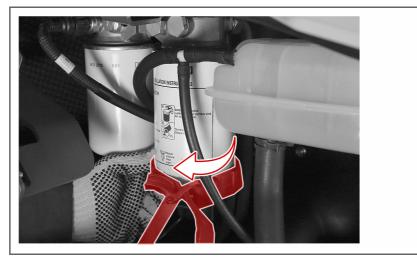
- → Éliminez le gasoil utilisé en vous conformant à la réglementation en matière d'élimination des déchets locale en vigueur.
- → Collectez le gasoil déversé dans des récipients adéquats.
- → Évitez que le gasoil ne se répande sur le sol

Effectuez les opérations suivantes :

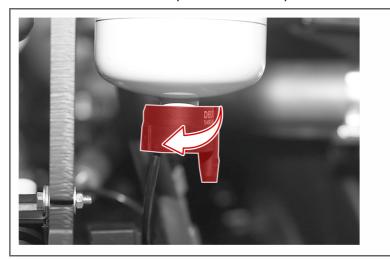
 Retirez précautionneusement le câble de raccordement du capteur de niveau d'eau.



- 2. Posez la courroie de la clé à ruban autour du préfiltre à carburant.
- **3.** Desserrez le préfiltre à carburant à l'aide de la clé à ruban.



- **4.** Dévissez prudemment le préfiltre à carburant de son support.
- **5.** Dévissez la vanne du séparateur d'eau du préfiltre à carburant.





- **6.** Fixez la vanne du séparateur d'eau sur le nouveau préfiltre à carburant.
- 7. Revissez le nouveau préfiltre à carburant sur son support.
- 8. Installez le câble de raccordement du capteur de niveau d'eau.

Le préfiltre à carburant est remplacé.

Purger le système de carburant

Effectuez les opérations suivantes :

- 1. Introduisez la clé de démarrage de la chargeuse dans le contacteur.
- 2. Tournez a clé dans le sens horaire en position I.
- → L'allumage de la chargeuse sur roues est enclenché.
- → La pompe d'alimentation carburant est activée.
- 3. Attendez 20 secondes.
- 4. Tournez a clé dans le sens horaire en position 0.
- → L'allumage de la chargeuse sur roues est désactivé.
- 5. Répétez les opérations (1 à 4) deux fois.
- → Le système carburant est purgé progressivement.
- → La pression carburant nécessaire au démarrage est établie.

Le système carburant est purgé.

✓ Terminé.

3.2.4 Remplacer le filtre à carburant



Condition:

- La chargeuse sur roue se trouve sur une surface horizontale.
- La chargeuse sur roues est hors service.
- Le moteur diesel est froid.
- Le frein de parking est serré.
- Le capot moteur de la chargeuse sur roues est ouvert.
- La clé de contact est retirée.



Matériel nécessaire :

- Clé à sangle
- Gants de protection
- Un nouveau filtre à carburant



AVERTISSEMENT

Risque d'incendie lié à une inflammation du gasoil!

Vous pouvez vous ébouillanter. En outre, la chargeuse sur roues sera endommagée par le feu !

- → Ne fumez jamais lors des interventions sur le filtre à carburant de la chargeuse sur pneus!
- → Récupérez immédiatement le gasoil déversé.



AVERTISSEMENT

Risque pour la santé lié au gasoil!

Le gasoil est dangereux la santé. Il existe un risque de cancer de la peau au contact répété avec l'huile de transmission.

- → Éviter le contact cutané prolongé avec le gasoil.
- → Lors des travaux, portez toujours des gants de protection.

AVIS

Risque pour l'environnement lié au gasoil!

Le gasoil utilisé pour la chargeuse sur roues est dangereux pour l'environnement!

- → Éliminez le gasoil utilisé en vous conformant à la réglementation en matière d'élimination des déchets locale en vigueur.
- → Collectez le gasoil déversé dans des récipients adéquats.
- → Évitez que le gasoil ne se répande sur le sol

- 1. Posez la courroie de la clé à ruban autour du préfiltre à carburant.
- 2. Desserrez le préfiltre à carburant à l'aide de la clé à ruban.





- 3. Dévissez prudemment le préfiltre à carburant de son support.
- 4. Revissez le nouveau préfiltre à carburant sur son support.
- ✓ Terminé.

3.2.5 Remplacer le filtre à air frais



Condition:

- La chargeuse sur roue se trouve sur une surface horizontale.
- La chargeuse sur roues est hors service.
- Le frein de parking est serré.
- · La clé de contact est retirée.

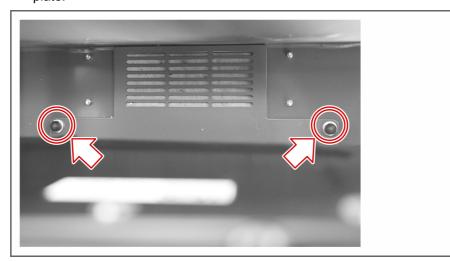


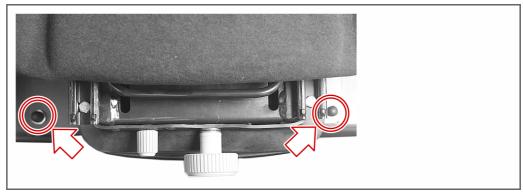
Matériel nécessaire :

- Gants de protection
- Un nouveau filtre à air frais
- · Clé plate

Effectuez les opérations suivantes :

1. Desserrez les quatre vis de fixation de l'embase du siège conducteur avec la clé plate.





- 2. Retirez en soulevant avec précaution le siège conducteur et l'embase de la cabine conducteur.
- 3. Retirez prudemment l'ancien filtre à air frais.
- 4. Montez le nouveau filtre à air frais.
- **5.** Replacez en soulevant avec précaution le siège conducteur et l'embase dans la cabine conducteur.



- **6.** Resserrez les quatre vis de fixation de l'embase du siège conducteur avec la clé plate.
- ✓ Terminé.

3.2.6 Remplacer le filtre à huile hydraulique



Condition:

- La chargeuse sur roue se trouve sur une surface horizontale.
- La chargeuse sur roues est hors service.
- Le moteur diesel est froid.
- Le frein de parking est serré.
- Le capot moteur de la chargeuse sur roues est ouvert.
- La clé de contact est retirée.



Matériel nécessaire :

- deux personnes
- Gants de protection
- Clé plate avec une ouverture de 27
- Tapis absorbeurs d'huile
- Réservoir collecteur d'huile
- Un nouveau filtre à huile hydraulique

démontage du filtre à huile hydraulique



AVERTISSEMENT

Risque pour la santé lié à l'huile hydraulique!

L'huile hydraulique est dangereuse pour la santé. Il existe un risque de cancer de la peau au contact répété avec l'huile de transmission.

- → Éviter le contact cutané prolongé avec l'huile hydraulique.
- → Lors des travaux, portez toujours des gants de protection.

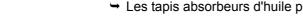
AVIS

Risque pour l'environnement lié à l'huile hydraulique!

L'huile hydraulique utilisée pour la chargeuse sur roues est dangereuse pour l'environnement !

- → Éliminez l'huile hydraulique utilisée en vous conformant à la réglementation en matière d'élimination des déchets locale en vigueur.
- → Récupérez l'huile hydraulique déversée dans des récipients adéquats.
- → Évitez que l'huile hydraulique ne se répande sur le sol.

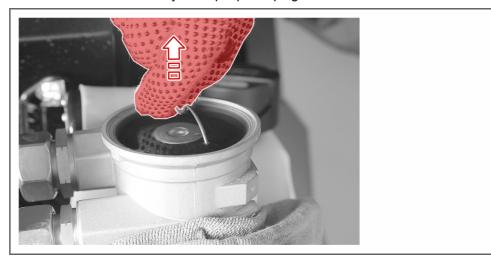
- 1. Posez les tapis absorbeurs d'huile autour du réservoir d'huile hydraulique.
- → Les tapis absorbeurs d'huile protègent le compartiment moteur des impuretés.



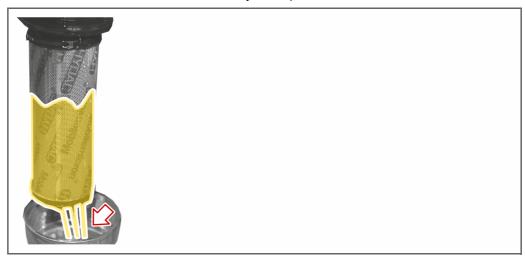
2. Desserrez le couvercle du réservoir d'huile hydraulique avec la clé plate.



- 3. Dévissez le couvercle à la main.
- **4.** Retirez le filtre à huile hydraulique par la poignée.



5. Laisser s'écouler l'excédent d'huile hydraulique du réservoir.





6. Déposez le filtre à huile hydraulique dans le réservoir collecteur d'huile.

! Une deuxième personne doit tenir le réservoir collecteur d'huile.



Le filtre à huile hydraulique est démonté.

Montage du filtre à huile hydraulique

Montage du filtre à Effectuez les opérations suivantes :



- 1. Replacez le nouveau filtre à huile hydraulique dans le réservoir d'huile hydraulique.
- 2. Revissez le couvercle à la main sur le réservoir d'huile hydraulique.
- 3. Resserrez le couvercle du réservoir d'huile hydraulique avec la clé plate.
- 4. Retirez les tapis absorbeurs d'huile.
- **5.** Éliminez l'huile hydraulique récupérée en vous conformant à la réglementation locale en vigueur.

Le filtre à huile hydraulique est monté.



3.2.7 Remplacer le filtre à huile moteur



Condition:

- La chargeuse sur roue se trouve sur une surface horizontale.
- La chargeuse sur roues est hors service.
- Le moteur diesel est froid.
- Le frein de parking est serré.
- Le capot moteur de la chargeuse sur roues est ouvert.
- La clé de contact est retirée.



Matériel nécessaire :

- Clé à sangle
- Gants de protection
- Un nouveau filtre à huile moteur
- Réservoir collecteur d'huile

Démontage du filtre à huile moteur



AVERTISSEMENT

Risque pour la santé lié à l'huile moteur!

L'huile moteur est dangereuse pour la santé. Il existe un risque de cancer de la peau au contact répété avec l'huile de transmission.

- → Éviter le contact cutané prolongé avec l'huile moteur.
- → Lors des travaux, portez toujours des gants de protection.

AVIS

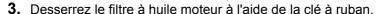
Risque pour l'environnement lié à l'huile moteur!

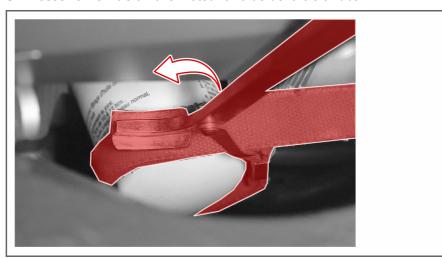
L'huile moteur utilisée pour la chargeuse sur roues est dangereuse pour l'environnement !

- → Éliminez l'huile moteur utilisée en vous conformant à la réglementation en matière d'élimination des déchets locale en vigueur.
- → Récupérez l'huile moteur déversée dans des récipients adéquats.
- → Évitez que l'huile moteur ne se répande sur le sol.

- 1. Placez le réservoir collecteur sous le filtre à huile moteur.
- → Ce réservoir empêche l'huile moteur de pénétrer dans le sol et dans le compartiment moteur.
- 2. Posez la courroie de la clé à ruban autour du filtre à huile moteur.







4. Dévissez prudemment le filtre à huile moteur de son support.

Le filtre à huile moteur est démonté.

Montage d'un nouveau filtre à huile moteur Effectuez les opérations suivantes :

- **1.** Pulvérisez la surface d'étanchéité du nouveau filtre à huile moteur avec de l'huile lubrifiante fraîche.
- 2. Revissez le nouveau filtre à huile moteur sur son support.
- 3. Vissez à fond le filtre à huile moteur à la main.
- 4. Vérifier le niveau d'huile du moteur.
- **5.** Éliminez l'huile moteur récupérée en vous conformant à la réglementation locale en vigueur.

Le nouveau filtre à huile moteur est monté.

✓ Terminé.

3.2.8 Remplacer le filtre à air



Condition:

- La chargeuse sur roue se trouve sur une surface horizontale.
- La chargeuse sur roues est hors service.
- Le moteur diesel est froid.
- Le capot moteur de la chargeuse sur roues est ouvert.
- · La clé de contact est retirée.



Matériel nécessaire :

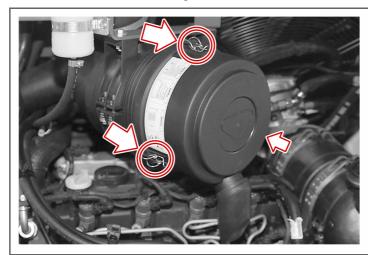
- · Une nouvelle cartouche de filtre à air
- · Une nouvelle cartouche de sécurité

Démontage de la cartouche de filtre à air



Effectuez les opérations suivantes :

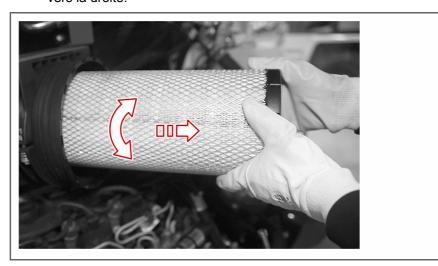
1. Ouvrez les trois verrouillages du couvercle.



2. Démontez le couvercle.



- 3. Retirez la cartouche de filtre à air.
 - ! Dévissez la cartouche de filtre à air en effectuant des rotations vers la gauche et vers la droite.

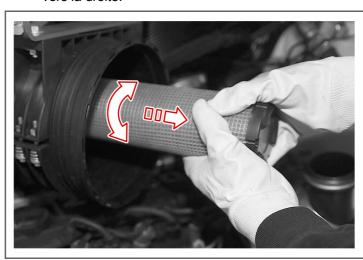


La cartouche de filtre à air est démontée.

Remplacer la cartouche de sécurité



- 1. Retirez la cartouche de sécurité.
 - ! Dévissez la cartouche de sécurité en effectuant des rotations vers la gauche et vers la droite.



2. Contrôlez les dépôts de poussières et de saletés à l'intérieur du carter de filtre.! Si nécessaire, nettoyez précautionneusement le carter de filtre avec un chiffon.



3. Insérez doucement la cartouche de sécurité dans le carter de filtre.



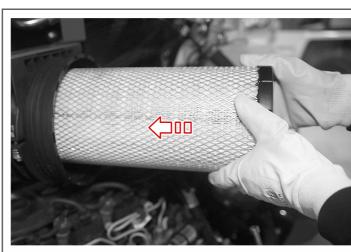
La cartouche de sécurité est remplacée



Montage de la cartouche de filtre à air



1. Introduisez doucement la cartouche de filtre à air sur le support.

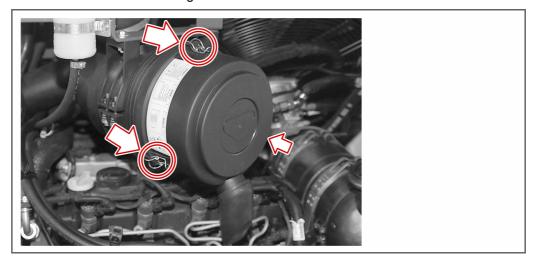


2. Montez le couvercle.

! Veillez lors de l'insertion à ce que le repèreTOP sur le couvercle soit orienté vers le haut.



3. Fermez les trois verrouillage du couvercle.



La cartouche de filtre à air est montée.

✓ Terminé.



3.3 Vidanger les fluides

3.3.1 Vidanger l'huile moteur



Condition:

- La chargeuse sur roue se trouve sur une surface horizontale.
- La chargeuse sur roues est hors service.
- La clé de contact est retirée.
- Le moteur est chaud.



Matériel nécessaire :

- Un réservoir collecteur d'huile suffisamment grand
- Un tuyau de purge d'huile adéquat
- · Clé plate avec une ouverture de 17
- Gants de protection

Vidanger l'huile moteur



AVERTISSEMENT

Risque pour la santé lié à l'huile moteur!

L'huile moteur est dangereuse pour la santé. Il existe un risque de cancer de la peau au contact répété avec l'huile de transmission.

- → Éviter le contact cutané prolongé avec l'huile moteur.
- → Lors des travaux, portez toujours des gants de protection.

AVIS

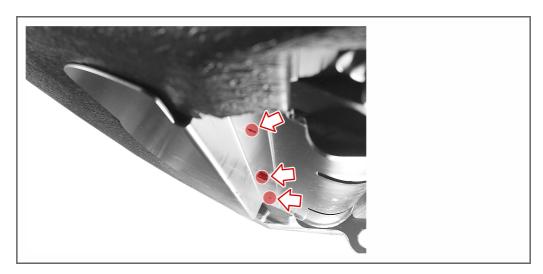
Risque pour l'environnement lié à l'huile moteur!

L'huile moteur utilisée pour la chargeuse sur roues est dangereuse pour l'environnement !

- → Éliminez l'huile moteur utilisée en vous conformant à la réglementation en matière d'élimination des déchets locale en vigueur.
- Récupérez l'huile moteur déversée dans des récipients adéquats.
- → Évitez que l'huile moteur ne se répande sur le sol.

Effectuez les opérations suivantes :

1. Desserrez les vis de fixation de la tôle de protection du carter d'huile.



2. Retirez la tôle de protection du carter d'huile.



- **3.** Placez un réservoir collecteur d'huile sous le carter d'huile.
- **4.** Dévissez le capuchon de protection du bouchon de vidange d'huile





- **5.** Vissez le tuyau de vidange d'huile sur le bouchon de vidange d'huile.
- → L'huile moteur commence à s'écouler.
- **6.** Attendez jusqu'à ce que l'huile moteur soit complètement écoulée.
- 7. Dévissez le tuyau de vidange d'huile sur le bouchon de vidange d'huile.
- 8. Vissez le capuchon de protection du bouchon de vidange d'huile

L'huile moteur est vidangée.

Compléter l'huile moteur



Complétez l'huile moteur.

L'huile moteur est complétée.

Effectuer un contrôle

Effectuez les opérations suivantes :

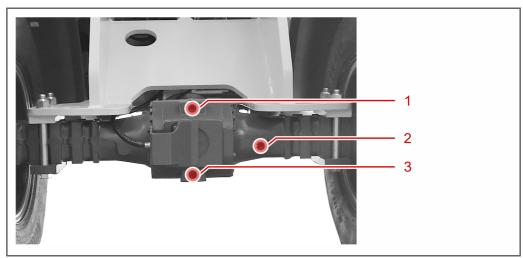
- **1.** Allumez le moteur diesel.
- 2. Laissez tourner le moteur diesel pendant une courte durée au ralenti.
- 3. Éteignez le moteur diesel.
- 4. Vérifiez si le carter d'huile et le bouchon de vidange d'huile présentent des fuites.
- 5. Ôtez le réservoir collecteur d'huile.
- 6. Remontez la tôle de protection du carter d'huile à l'aide des trois vis de fixation sur la chargeuse sur pneus.
- 7. Éliminez l'huile moteur récupérée en vous conformant à la réglementation locale en vigueur.

Le contrôle est effectué.

Terminé.



3.3.2 Vidanger l'huile de transmission du pont avant



Emplacement des vis sur le pont avant

Légende

N°	Désignation
1	Vis de remplissage
2	Vis de contrôle
3	Vis de purge





Condition:

- La chargeuse sur roues est préchauffée.
- La chargeuse sur roue se trouve sur une surface horizontale.
- La chargeuse sur roues est hors service.
- Le frein de parking est serré.
- La clé de contact est retirée.



Matériel nécessaire :

- Clé à six pans creux avec une ouverture de 12
- Réservoir collecteur d'huile
- Gants de protection
- Nouvelle huile de transmission adéquate

Vidange de l'huile de transmission



AVERTISSEMENT

Risque pour la santé lié à l'huile de transmission!

L'huile de transmission est dangereuse pour la santé. Il existe un risque de cancer de la peau au contact répété avec l'huile de transmission.

- → Éviter le contact cutané prolongé avec l'huile de transmission.
- → Lors des travaux, portez toujours des gants de protection.

AVIS

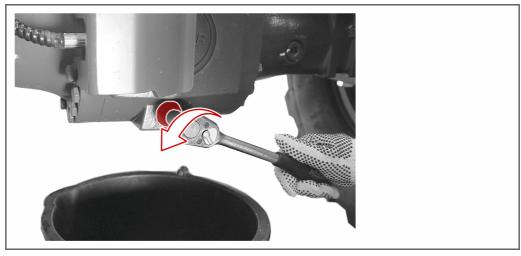
Risque pour l'environnement lié à l'huile de transmission !

L'huile de transmission utilisée pour la chargeuse sur roues est dangereuse pour l'environnement !

- → Éliminez l'huile de transmission utilisée en vous conformant à la réglementation en matière d'élimination des déchets locale en vigueur.
- → Récupérez l'huile de transmission déversée dans des récipients adéquats.
- → Évitez que l'huile de transmission ne se répande sur le sol.

- 1. Placez un réservoir collecteur d'huile sous le pont avant.
- → Ce réservoir empêche l'huile de transmission de pénétrer dans le sol.

2. Desserrez la vis de purge avec une clé à six pans creux.



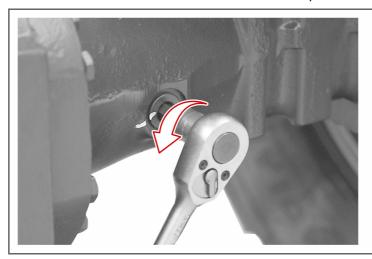
- → L'huile de transmission s'écoule immédiatement.
- 3. Attendez jusqu'à ce que l'huile de transmission soit complètement écoulée.
- **4.** Resserrez la vis de purge sur le pont avant avec une clé à six pans creux.

L'huile de transmission et vidangée.

Compléter l'huile de transmission

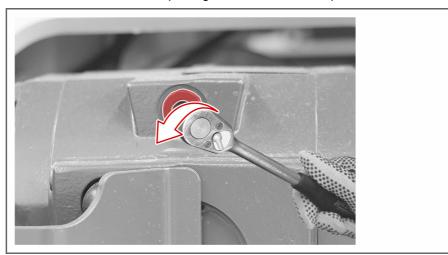
Effectuez les opérations suivantes :

1. Desserrez la vis de contrôle avec une clé à six pans creux.

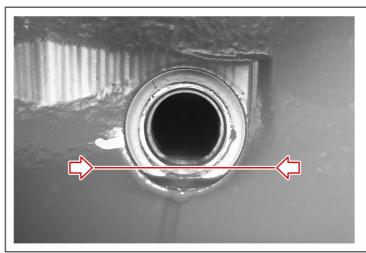




2. Desserrez la vis de remplissage avec une clé à six pans creux.



3. Complétez l'huile de transmission jusqu'au bord inférieur de l'orifice de contrôle.



- **4.** Serrez à fond la vis de contrôle avec une clé à six pans creux.
- **5.** Serrez à fond la vis de remplissage avec une clé à six pans creux.
- **6.** Éliminez l'huile de transmission récupérée en vous conformant à la réglementation locale en vigueur.

L'huile de transmission est remplie.

✓ Terminé.

3.3.3 Vidanger l'huile de transmission du pont arrière



Condition:

- La chargeuse sur roues est préchauffée.
- La chargeuse sur roue se trouve sur une surface horizontale.
- La chargeuse sur roues est hors service.
- Le frein de parking est serré.
- La clé de contact est retirée.



Matériel nécessaire :

- · Clé à six pans creux avec une ouverture de 12
- Réservoir collecteur d'huile
- Gants de protection
- Nouvelle huile de transmission adéquate

Vidange de l'huile de transmission



AVERTISSEMENT

Risque pour la santé lié à l'huile de transmission!

L'huile de transmission est dangereuse pour la santé. Il existe un risque de cancer de la peau au contact répété avec l'huile de transmission.

- → Éviter le contact cutané prolongé avec l'huile de transmission.
- → Lors des travaux, portez toujours des gants de protection.

AVIS

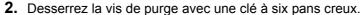
Risque pour l'environnement lié à l'huile de transmission!

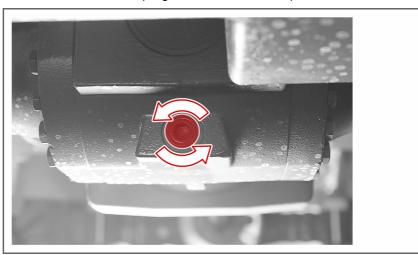
L'huile de transmission utilisée pour la chargeuse sur roues est dangereuse pour l'environnement !

- → Éliminez l'huile de transmission utilisée en vous conformant à la réglementation en matière d'élimination des déchets locale en vigueur.
- → Récupérez l'huile de transmission déversée dans des récipients adéquats.
- → Évitez que l'huile de transmission ne se répande sur le sol.

- 1. Placez un réservoir collecteur d'huile sous le pont arrière.
- → Ce réservoir empêche l'huile de transmission de pénétrer dans le sol.







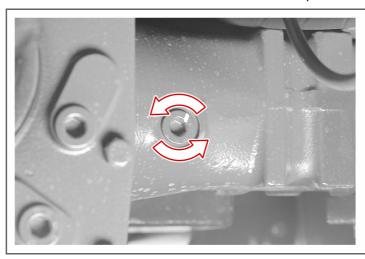
- → L'huile de transmission s'écoule immédiatement.
- **3.** Attendez jusqu'à ce que l'huile de transmission soit complètement écoulée.
- **4.** Resserrez la vis de purge sur le pont arrière avec une clé à six pans creux.

L'huile de transmission et vidangée.

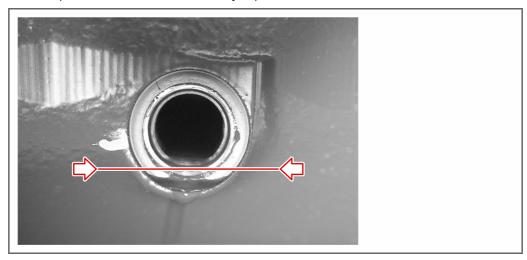
Compléter l'huile de transmission

Effectuez les opérations suivantes :

1. Desserrez la vis de contrôle avec une clé à six pans creux.



2. Complétez l'huile de transmission jusqu'au bord inférieur de l'orifice de contrôle.



- **3.** Serrez à fond la vis de contrôle avec une clé à six pans creux.
- **4.** Éliminez l'huile de transmission récupérée en vous conformant à la réglementation locale en vigueur.

L'huile de transmission est remplie.

✓ Terminé.



3.3.4 Vidanger l'huile de transmission de l'engrenage planétaire



Condition:

- La chargeuse sur roues est préchauffée.
- La chargeuse sur roue se trouve sur une surface horizontale.
- La chargeuse sur roues est hors service.
- Le frein de parking est serré.
- La clé de contact est retirée.



Matériel nécessaire :

- Clé à six pans creux avec une ouverture de 12
- Réservoir collecteur d'huile
- · Gants de protection
- Nouvelle huile de transmission adéquate

Vidange de l'huile de transmission



AVERTISSEMENT

Risque pour la santé lié à l'huile de transmission!

L'huile de transmission est dangereuse pour la santé. Il existe un risque de cancer de la peau au contact répété avec l'huile de transmission.

- → Éviter le contact cutané prolongé avec l'huile de transmission.
- → Lors des travaux, portez toujours des gants de protection.

AVIS

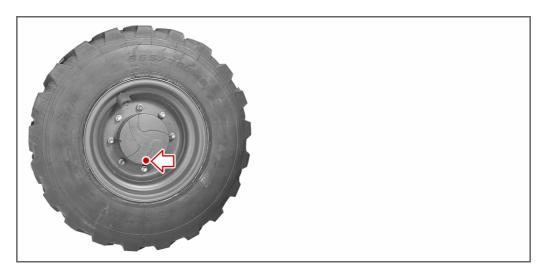
Risque pour l'environnement lié à l'huile de transmission!

L'huile de transmission utilisée pour la chargeuse sur roues est dangereuse pour l'environnement !

- → Éliminez l'huile de transmission utilisée en vous conformant à la réglementation en matière d'élimination des déchets locale en vigueur.
- → Récupérez l'huile de transmission déversée dans des récipients adéquats.
- Évitez que l'huile de transmission ne se répande sur le sol.

Effectuez les opérations suivantes :

 Manœuvrez la chargeuse sur pneus de sorte que la vis de contrôle de l'engrenage planétaire se trouve en position de butée inférieure.



- 2. Placez un réservoir collecteur d'huile sur la jante.
- → Ce réservoir empêche l'huile de transmission de pénétrer dans le sol.
- 3. Desserrez la vis de contrôle avec une clé à six pans creux.



- → L'huile de transmission s'écoule immédiatement.
- **4.** Attendez jusqu'à ce que l'huile de transmission soit complètement écoulée.
- Resserrez la vis de purge sur l'engrenage planétaire avec une clé à six pans creux.
 L'huile de transmission et vidangée.

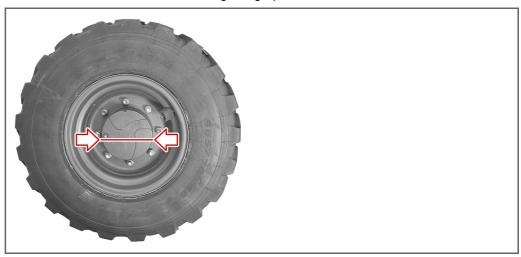


Compléter l'huile de transmission

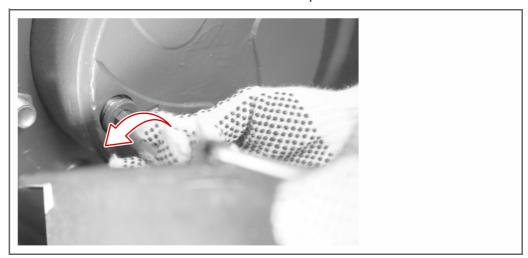


Effectuez les opérations suivantes :

1. Manœuvrez la chargeuse de sorte que que la ligne de remplissage oil Level soit orientée horizontalement sur l'engrenage planétaire.

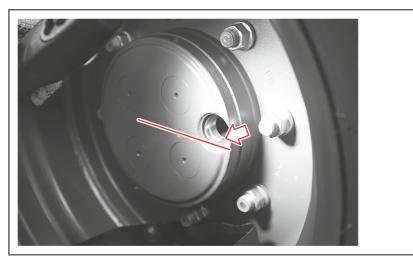


2. Desserrez la vis de contrôle avec une clé à six pans creux.



3. Remplissez l'huile de transmission par l'orifice de contrôle.

! Le niveau d'huile doit atteindre exactement le bord inférieur de l'orifice de contrôle

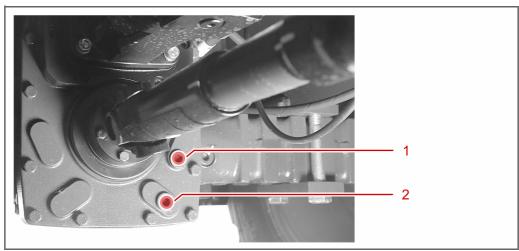


- 4. Serrez à fond la vis de contrôle avec une clé à six pans creux.
- **5.** Essuyez l'huile de transmission éventuellement déversée avec un chiffon.
- **6.** Éliminez l'huile de transmission récupérée en vous conformant à la réglementation locale en vigueur.

L'huile de transmission est remplie.

✓ Terminé.

3.3.5 Vidanger l'huile de transmission du réducteur planétaire



Emplacement des vis sur le réducteur planétaire

Légende

- 3 -	
N°	Désignation
1	Vis de contrôle
2	Vis de purge





Condition:

- La chargeuse sur roues est préchauffée.
- La chargeuse sur roue se trouve sur une surface horizontale.
- La chargeuse sur roues est hors service.
- Le frein de parking est serré.
- La clé de contact est retirée.



Matériel nécessaire :

- Clé à six pans creux avec une ouverture de 12
- Réservoir collecteur d'huile
- Gants de protection
- Nouvelle huile de transmission adéquate

Vidange de l'huile de transmission



AVERTISSEMENT

Risque pour la santé lié à l'huile de transmission!

L'huile de transmission est dangereuse pour la santé. Il existe un risque de cancer de la peau au contact répété avec l'huile de transmission.

- → Éviter le contact cutané prolongé avec l'huile de transmission.
- → Lors des travaux, portez toujours des gants de protection.

AVIS

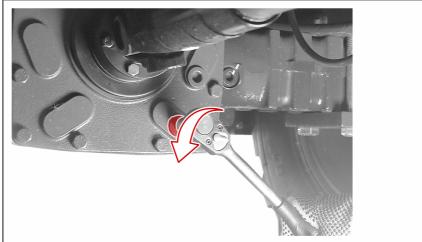
Risque pour l'environnement lié à l'huile de transmission!

L'huile de transmission utilisée pour la chargeuse sur roues est dangereuse pour l'environnement !

- → Éliminez l'huile de transmission utilisée en vous conformant à la réglementation en matière d'élimination des déchets locale en vigueur.
- → Récupérez l'huile de transmission déversée dans des récipients adéquats.
- → Évitez que l'huile de transmission ne se répande sur le sol.

- 1. Placez un réservoir collecteur d'huile sous le réducteur planétaire.
- → Ce réservoir empêche l'huile de transmission de pénétrer dans le sol.

2. Desserrez la vis de purge avec une clé à six pans creux.



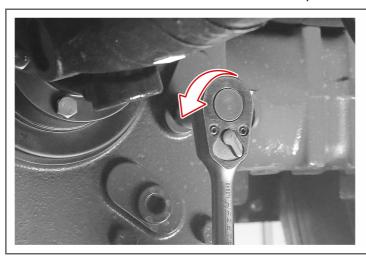
- → L'huile de transmission s'écoule immédiatement.
- 3. Attendez jusqu'à ce que l'huile de transmission soit complètement écoulée.
- **4.** Serrez à fond la vis de vidange avec une clé à six pans creux.

L'huile de transmission et vidangée.

Compléter l'huile de transmission

Effectuez les opérations suivantes :

1. Desserrez la vis de contrôle avec une clé à six pans creux.



- 2. Remplissez le réducteur planétaire avec l'huile de transmission.
 - ! Le niveau d'huile doit atteindre exactement le bord inférieur de l'orifice de contrôle
- 3. Serrez à fond la vis de contrôle avec une clé à six pans creux.
- 4. Ôtez le réservoir collecteur d'huile.





5. Éliminez l'huile de transmission récupérée en vous conformant à la réglementation locale en vigueur.

L'huile de transmission est remplie.

✓ Terminé.

3.3.6 Vidanger le gasoil



Condition:

- La chargeuse sur roue se trouve sur une surface horizontale.
- La chargeuse sur roues est hors service.
- La clé de contact est retirée.
- Le frein de parking est serré.



Matériel nécessaire :

- Chiffons
- Clé de démarrage
- Gants de protection
- Outil à cliquet avec rallonge et clé
- Réservoir collecteur de gasoil
- Nouveau gasoil adéquat

Purger le gasoil



AVERTISSEMENT

Risque d'incendie lié à une inflammation du gasoil!

Vous pouvez vous ébouillanter. En outre, la chargeuse sur roues sera endommagée par le feu !

- → Faites le plein de la chargeuse sur roues uniquement lorsque le moteur est refroidi.
- → Ne fumez jamais lorsque vous faites le plein de la chargeuse!
- → Récupérez immédiatement le gasoil déversé.



AVERTISSEMENT

Risque pour la santé lié au gasoil!

Le gasoil est dangereux la santé. Il existe un risque de cancer de la peau au contact répété avec l'huile de transmission.

- → Éviter le contact cutané prolongé avec le gasoil.
- → Lors des travaux, portez toujours des gants de protection.

AVIS

Risque pour l'environnement lié au gasoil!

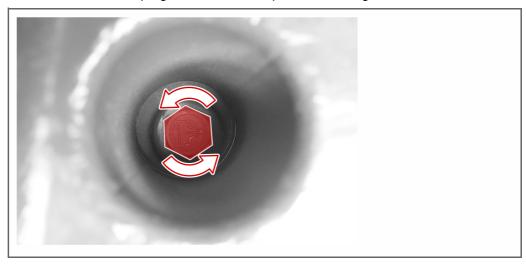
Le gasoil utilisé pour la chargeuse sur roues est dangereux pour l'environnement!

- → Éliminez le gasoil utilisé en vous conformant à la réglementation en matière d'élimination des déchets locale en vigueur.
- → Collectez le gasoil déversé dans des récipients adéquats.
- → Évitez que le gasoil ne se répande sur le sol.

- 1. Placez un réservoir collecteur de gasoil sous le réservoir de carburant.
- → Ce réservoir empêche le gasoil de pénétrer dans le sol.



2. Dévissez la vis de purge avec l'outil à cliquet avec rallonge.



- → Le gasoil s'écoule immédiatement.
- **3.** Attendez jusqu'à ce que le gasoil soit complètement écoulé.
- **4.** Serrez à fond la vis de purge avec l'outil à cliquet avec rallonge.

Le gasoil est purgé.

Compléter le niveau de gasoil

Effectuez les opérations suivantes :

- 1. Ouvrez le capot moteur.
- 2. Ouvrez le «Couvercle du réservoir» de «L'embout de remplissage de GASOIL».



- 3. Remplissez doucement (LE GASOIL) dans le (RÉSERVOIR).
- 4. Fermez le «COUVERCLE DU RÉSERVOIR» de «L'EMBOUT DE REMPLISSAGE DE GASOIL».
- **5.** Essuyez le **GASOIL** qui s'est éventuellement déversé avec un **CHIFFON**.

6. Fermez le capot moteur.

Le gasoil est complété.

✓ Terminé.

3.4 Graissage

3.4.1 Plan de graissage

Plan de graissage de la chargeuse sur roues Série AX

Intervalle de graissage	Pièce sur la chargeuse sur pneus	Nombre de points de grais- sage
après 50 heures de service	Capot moteur	2 Points de graissage, voir section "Points de graissage sur le capot moteur" (page 74)
après 50 heures de service	Portes	4 Points de graissage, voir section "Points de graissage sur les portes" (page 75)

3.4.2 Points de graissage sur le capot moteur



Capot moteur | 2 points de graissage



3.4.3 Points de graissage sur les portes



Porte | respectivement 2 points de graissage (des deux côtés)



4 Schémas électriques

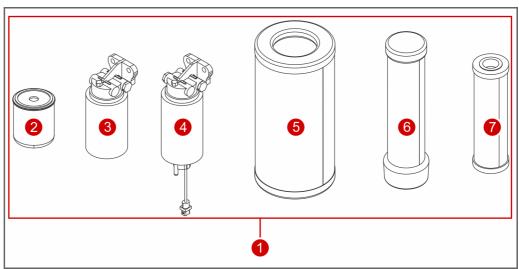
Mecalac vous fournit les schémas électriques sur demande.



5 Annexe

5.1 Pièces de rechange

5.1.1 Filtre



Vue d'ensemble du filtre

Légende

N°	Désignation	Mecalac TKZ
1	Ensemble de filtres	23133428
2	Filtre à huile moteur	23110650
3	Filtre à carburant	23133339
4	Filtre à carburant	23133338
5	Ensemble de filtres à air	4198305A
6	Cartouche de sécurité	4198304A
7	Filtreà huile hydraulique	23109159

5.1.2 Fluides

Légende

Désignation	Quantité	Mecalac TKZ
Huile moteur	8	2320062
Huile de transmission	16	23104578
Huile hydraulique	60	23107305
Cartouche de graisse	1	4117807A
Liquide de refroidissement	14	23129554

5.2 Messages de défauts Deutz



Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501



P492_: 213 P513_: 214, 300



Deutz-Code / SPN / FehlernameSeite	Deutz-Code / SPN / Fehlername	Deutz-Code / SPN / FehlernameSeite
11 / 107 / AirFltSysReac		Ш
12/91/APP1 3	57 / 701 / Dummy1ĆD_Max15	123 / 523608 / FrmMngTOTSC1DR 28
14 / 91 / APPPwm	58 / 701 / Dummý1CD Min 16	124 / 523609 / FrmMngTOTSC1PE
15 / 91 / APPPwmPer	59 / 701 / Dummy1CD_SigNpl	125 / 898 / FrmMngTOTSC1TE
16 / 108 / APSCD 4	60 / 702 / Dummý2CD_Max16	126 / 520 / FrmMngTOTSC1TR 29
17 / 729 / ArHt1	61 / 702 / Dummý2CD_Min17	127 / 523610 / FrmMngTOTSC1VE
18 / 730 / ArHt2	62 / 702 / Dummy2CD	128 / 523611 / FrmMngTOTSC1VR 29
19 / 676 / ArHtCD_NoLd	6 <mark>9</mark> / 2791 ,	131 / 523500 / FrmMngTxTO30
20 / 676 / ArHtCD_RIyErr	70/2791/	133 / 174 / FTSCD 30
22 / 168 / BattCD 6	71/	134 / 174 / FTSCDSysReac30
23 / 168 / BattCDSysReac6	72 / 2791 / EGRCD	136 / 523618 / GOTSCD 31
24 / 523561 / BIPCyl1 6		137 / 523619 / GOTSCDSysReac
25 / 523562 / BIPCyl2	75 / 190 / EngMBackUp	138 / 29 / HdThrt31
26 / 523563 / BIPCyl3	<mark>76</mark> / 190 / I	139 / 1638 / HOTSCD 32
27 / 523564 / BIPCyl47	77 / 190 /	140 / 1638 / HOTSCDSysReac32
28 / 523565 / BIPCÝ15	78 / 190 /	141 / 523617 / HWEMonCom32
29 / 523566 / BIPCýl6	79 / 190 /	142 / 630 / HWEMonEEPROM
30 / 523567 / BIPCVI7	80 / 190 /	143 / 523612 / HWEMonRcyLocked
31 / 523568 / BIPCyl8	81 / 703 /	144 / 523612 / HWEMonRcySuppressed
32 / 102 / BPSCD 9		145 / 523612 / HWEMonRcyVisible34
33 / 102 / BPSCDSysReac 93		146 / 523612 / HWEMonUMaxSupply34
37 / 111 / CLSCDSysReac10		147 / 523612 / HWEMonUMinSupply 34
38 / 1323 / CmbChbMisfire1 10	86 / 523602 / FanCDSysReac	149 / 105 / IATSCD 35
39 / 1324 / CmbChbMisfire2	87 / 97 / FIFCD	150 / 105 / IATSCDSysReac
40 / 1325 / CmbChbMisfire311	89 / 97 / FIFCD_WtLvl	153 / 523350 / InjVIvBnk1A 35
41 / 1326 / CmbChbMisfire4	90 / 94 / FIPSCD 23	154 / 523351 / InjVIvBnk1B 36
42 / 1327 / CmbChbMisfire511	91 / 94 / FIPSCDSysReac24	155 / 523352 / InjVIvBnk2A36
43 / 1328 / CmbChbMisfire612		156 / 523353 / InjVIvBnk2B36
44 / 1450 / CmbChbMisfire712	95 / 523240 / FrmMngFunModCtl24	157 / 523354 / InjVIvChipA37
45 / 1451 / CmbChbMisfire812	106 / 523212 / FrmMngTOEngPrt25	158 / 523355 / InjVIvChipB37
46 / 1322 / CmbChbMisfireMul		159 / 651 / InjVIvCy11A37
47 / 1346 / CmbChbSysReac13	112 / 523218 /	160 / 651 / InjVlvCyl1B
48 / 1109 / CoEngShOffDemlgr13	113 / 523604 /	161 / 652 / InjVIvCyl2A38
52 / 1072 / CRERCD 14	117 / 523238 / FrmMngTOSwtOut26	162 / 652 / InjVlvCyl2B
53 / 1081 / CSLpCD	118 / 523222 / FrmMngTOTCO126	163 / 653 / InjVIvCyl3A39
	120 / 523605 / FrmMngTOTSC1AE27	164 / 653 / InjVIvCyl3B 39
55 / 110 / CTSCD15	121 / 523606 / FrmMngTOTSC1AR27	165 / 654 / InjVIvCýl4A39

P492_: 213 P513_: 214, 300



Deutz-Code / SPN / Fehlername	Deutz-Code / SPN / Fehlername	Se
166 / 654 / IniVIvCvI4B	211 / 523613 / RailMeUn0	(1)
167 / 655 / IniVIvCvI5A	212 / 523613 / RailMeUn1	()
168 / 655 / IniVIvCyl5B	213 / 523613 / RailMeUn2	()
169 / 656 / IniVIVCVIGA	214 / 523613 / RailMeUn3	(у
170 / 656 / InjVIvCyl6B	215 / 523613 / RailMeUn4	(ט
171 / 657 / InjVIvCýl7A	216 / 523613 / RailMeUn7	נא
172 / 657 / InjVIvCyl7B		נצו
173 / 658 / InjVIvCýl8A	219 /	ų,
174 / 658 / InjVIvCyI8B 42		ųχ
175 / 523370 / InjVivErrDet.		נט
176 / 523615 / MéUnCD ADC 43		(1)
177 / 523615 / MeUnCDNoLoad		4)
178 / 523615 / MeUnCDSCBat		(,
179 / 523615 / MeUnCDSCGnd		(,)
182 / 2634 / MnRly1_SCB44		(1)
183 / 2634 / MnRly1_SCG45		υ,
184 / 523420 / Montr		(2)
186 / 2634 / MRIvCD		(1)
187 / 563 / MRIyCDMnRIy2	236 / 523470 / PRVMonSysReac	υ,
188 / 2634 / MŘlyCDMnŘly346	237 / 523006 / APPCDSwtnSel	4,
189 / 523450 / MSSCD1 46	238 / 523007 / FrmMng_TORxEngPress	LC)
190 / 523451 / MSSCD2	239 / 523008 / MplCtl	Ω,
191 / 523452 / MSSCD3	240 / 98 / OLSCD	(1)
192 / 639 / NetMngCANAOff	241 / 98 / OLSCDSysReacHi	U
193 / 1231 / NetMngCANBOff48	242 / 107 / ADPSCĎAna	Q
194 / 1235 / NetMngCANCOff	243 / 98 / OLSCDSysReacLo	Q
195 / 705 / OPLpCD 48	244 / 523009 / PrvMonWear	
196 / 100 / OPSCD 49	245 / 523010 / RailMeUn8	©
197 / 100 / OPSCD1 49	246 / 523650 / FISys_FLPFMSysReac	9
198 / 100 / OPSCDSysReacHi	247 / 523651 / FISys_FTSFMSysReac	9
199 / 100 / OPSCDSysReacLo50	248 / 523652 / FISys_FlushStateEngineOff	9
	249 / 523653 / FISys_RapeOilHeatEx	9
201 / 175 / OTSCD	250 / 523654 / FrmMngDieselLvl	9
	251 / 523655 / FrmMngFuelTemp	9
208 / 523470 / PRVMon51	252 / 523656 / FrmMngLowPressureDiesel	Q
	253 / 523657 / FrmMngRapeOilln	9
210 / 157 / RailCDOfsTst52	254 / 523658 / FrmMngRapeOilLvl	9

te	Deutz-Code / SPN / FehlernameSeite
52	255 / 523659 / FrmMngRapeOilVlv1
52	256 / 523660 / FrmMngRapeOilVlv2
53	257 / 523661 / FrmMngRapeOilVlv3
53	258 / 523662 / FrmMngRapeOilVlv4
53	259 / 523663 / FrmMngRapeOilVlv5
24	260 / 523664 / FrmMngSTIN1RX66

Rev. 2.1, 22.10.2008

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



1 / 107 / AirFltSvsReac

Error description AIR FILTER COND.

Air filter differential pressure: the pressure difference of the intake air between the filter inlet and outlet calculated by ECU is above the target range and the ECU activates a system reaction

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 11

BlinkCode (short-long-short): 1 - 3 - 6

SPN: 107

possible FMI:

0: data valid, but above normal working area

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Pressure loss above target range with system reaction, air filter clogged or defective, sensor not working, connection cable demaged

Take actions for error repair

check sensor and if necessary replace it, check connection cable Check airfilter and if necessary clean or renew it, check cabling, check air filter and if necessary replace the filter component and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning or Warning and power reduction Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 2

Measurement @ errortime: actual value

2/91/APP1

Error description THROTTLE 1

or the calculated pedal position is implausible compared with the sensor: the voltage measured by ECU is out of the target range Analog accelerator pedal sensor 1 or double accelerator pedal position of the second pedal

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 12

BlinkCode (short-long-short): 2 - 2 - 6

SPN: 91

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt 12. Errormode not identifiable

2: data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

/oltage outside target range, signal implausible compared to signal of redundant pedal (analog pedal 1), sensor defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check cabling, check accelator pedal sensor and if necessary eplace it, check connection cable and if necessary repair or eplace it

other error properties

System reaction: Warning, switching to substitute value correspond to Priority-Chain or Limp Home Behaviour error lamp: permanent light

Signal Priority: 4 Selfhealing: no

Measurement @ errortime: actual value

4 / 91 / APPPwm

Error description THROTTLE 1

ECU is defective or implausible or the pulse-duty factor is out of Digital accelerator pedal sensor (PWM): the signal received by the target range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 14

BlinkCode (short-long-short): 2 - 2 - 2

possible FMI:

8: unusual frequency, pulse or period. 8: unusual frequency, pulse or period.

data stream is defective

8: unusual frequency, pulse or period.

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Outy cycle outside target range, signal erroneous or implausible pedal 1), sensor defective, onnection cable demaged

Take actions for error repair

Check cabling, check accelator pedal sensor and if necessary eplace it, check connection cable and if necessary repair or

other error properties

eplace it

System reaction: Warning, switching to substitute value correspond to Priority-Chain or Limp Home

Selfhealing: yes

3ehaviour error lamp: permanent light

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: actual value

Rev 2.1, 22.10.2008 Seite 3 DEUTZ AG, TE-CE, FI

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



5 / 91 / APPPwmPer

Error description THROTTLE 1

digital accelerator pedal sensor (PWM): the frequence of the signal received by ECU is out of the target range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 15

BlinkCode (short-long-short): 2 - 2 - 2

SPN: 91

possible FMI:

8: unusual frequency, pulse or period.

8: unusual frequency, pulse or period.

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Pulse frequency outside target range (pedal 1), sensor defective,

Take actions for error repair connection cable demaged

Check cabling, check accelator pedal sensor and if necessary

replace it, check connection cable and if necessary repair or

other error properties

System reaction: Warning, switching to substitute value correspond to Priority-Chain or Limp Home

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: actual value

6 / 108 / APSCD

Error description BAROMETRIC PRESS.

Ambient air pressure sensor (in ECU): the voltage measured by pressure is implausible compared with the charge air pressure ECU is out of the target range or the calculated ambient air Error codes

DEUTZ-Errorcode: 16

BlinkCode (short-long-short): 2 - 9 - 2

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt 4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

12. Errormode not identifiable

2: data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Ambient air pressure sensor defective, ECU defective

ake actions for error repair

Change ECU

other error properties

System reaction: Warning, substitute value (0,85bar) Sehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: default value

7 / 729 / ArHt1

Error description AIR HEATER RELAY

Air heater relay: the current drain measured by ECU is out of the arget range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 17

BlinkCode (short-long-short): 2 - 6 - 3

SPN: 729

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt 5: current to low or broken wire

12. Errormode not identifiable

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory. Errordetection

Cable break or short circuit at EDC output, relay defective,

Possible reason for error

connection cable demaged

necessary replace it, check connection cable and if necessary Check cabling, if sensor not working, check relay and if Take actions for error repair

other error properties

epair or replace it

System reaction: Warning, shutoff output Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 2

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



8 / 730 / ArHt2

Error description AIR HEATER VALVE

Air heater magnet valve: the current drain measured by ECU is

Air heater relay: the ECU detects no switching operation at the

nput of a readback process

Error description AIR HEATER

9 / 676 / ArHtCD_NoLd

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 18

BlinkCode (short-long-short): 2 - 6 - 3

SPN: 730

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break or short circuit, valve defective, connection cable

Check valve and if necessary replace it, check connection cable

Take actions for error repair

demaged

and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction:

necessary replace it, check connection cable and if necessary

System reaction: Warning

Measurement @ errortime: setpoint for output status

20 / 676 / ArHtCD RIVER

Error description AIR HEATER

Air heater relay: the ECU detects an implausible signal at the nput of a readback process

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 20

BlinkCode (short-long-short): 2 - 6 - 3

SPN: 676

possible FMI:

5: current to low or broken wire

12. Errormode not identifiable 2: data stream is defective

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

possible FMI:

SPN: 676

BlinkCode (short-long-short): 2 - 6 - 3

DEUTZ-Errorcode: 19

Error codes

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

defective (can not disconnect or switch off), preheat component Relay not energized, but working voltage on sense line, relay defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

elay and if necessary replace it, check preheat component and if Check cabling of preheat component, if relay not working, check necessary replace it, check connection cable and if necessary epair or replace it

other error properties

System reaction: Warning

3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: setpoint for output status

out of the target range

5: current to low or broken wire

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory. Errordetection

Possible reason for error

Relay energized, but no feedback on sense line, relay defective or wrong wired, preheat component defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

elay and if necessary replace it, check preheat component and if Check cabling of preheat component, if relay not working check epair or replace it

other error properties

Sehaviour error lamp: permanent light Selfhealing: no

Measurement @ errortime: shut off value

Signal Priority: 2 Selfhealing: yes

Behaviour error lamp: permanent light

Signal Priority: 3

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



22 / 168 / BattCD

Error description BATTERY VOLTAGE

Battery voltage: the voltage measured by ECU is out of the target

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 22

BlinkCode (short-long-short): 3 - 1 - 8

SPN: 168

possible FMI:

0: data valid, but above normal working area

1: data valid, but below normal working area

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

/oltage below target range, battery defective, too high power supply voltage, too high contact resistance, wiring demaged energie system overloaded, parametering inaccurate, ECU defective

Take actions for error repair

Check LIMA?, ECU, cabling, contact resistance, safety fuses, too connection cable and if necessary repair or replace it, check volta replace it, check battery pole and if necessary clean it, check high load in energy system, check battery and if necessary

other error properties

System reaction: Warning, substitute value, dependent upon supply voltage (12V, 24V)

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: actual value

23 / 168 / BattCDSysReac

Error description BATTERY VOLTAGE

Battery voltage: the voltage measured by ECU is out of the target range; the ECU activates a system reaction

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 23

BlinkCode (short-long-short): 3 - 1 - 8

SPN: 168

possible FMI:

2: data stream is defective

12. Errormode not identifiable 2: data stream is defective

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Above target range with system reaction, too high power supply voltage, parametering inaccurate, ECU defective

ake actions for error repair

sheck LIMA? Check voltage of generator, check the parameters Check dataset of calibration of working voltage for application, and if necessary correct them, replace ECU

other error properties

3ehaviour error lamp: permanent light System reaction: Warning

Selfhealing: yes

Measurement @ errortime: actual value Signal Priority: 4

24 / 523561 / BIPCvI1

Error description INJECT. PERIOD ZYL.1

nagnet valve or the injection pump with the measured value of Segin of injection of cylinder 1: the ECU can not identify the current drain at the begin of the injection

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 24

BlinkCode (short-long-short): 5 - 3 - 1

SPN: 523561

possible FMI:

2: data stream is defective 2: data stream is defective

2: data stream is defective 2: data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Value outside target range or missing (cylinder 1), magnet valve Possible reason for error

Take actions for error repair or injection pump defective

Check magnetic valve or injection pump

and if

other error properties necessary change them

System reaction: No function at the moment/ Allocation check cylinder!

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



5 / 523562 / BIPCvI2

Error description INJECT. PERIOD ZYL.2

magnet valve or the injection pump with the measured value of Begin of injection of cylinder 2: the ECU can not identify the current drain at the begin of the injection

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 25

BlinkCode (short-long-short): 5 - 3 - 2

SPN: 523562

possible FMI:

data stream is defective

2: data stream is defective

2: data stream is defective

2: data stream is defective Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

/alue outside target range or missing (cylinder 2), magnet valve or injection pump defective

and if Take actions for error repair

Check magnetic valve or injection pump necessary change them

other error properties

System reaction: No function at the moment/ Allocation check

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: actual value

26 / 523563 / BIPCvl3

Error description INJECT, PERIOD ZYL.3

magnet valve or the injection pump with the measured value of Begin of injection of cylinder 3: the ECU can not identify the current drain at the begin of the injection

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 26

BlinkCode (short-long-short): 5 - 3 - 3

SPN: 523563

possible FMI:

data stream is defective

2: data stream is defective

2: data stream is defective

2: data stream is defective

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Errordetection

Possible reason for error

/alue outside target range or missing (cylinder 3), magnet valve or injection pump defective

ake actions for error repair

Check magnetic valve or injection pump necessary change them

other error properties

System reaction: No function at the moment/ Allocation check cylinder!

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: actual value

27 / 523564 / BIPCvl4

Error description INJECT. PERIOD ZYL.4

nagnet valve or the injection pump with the measured value of Segin of injection of cylinder 4: the ECU can not identify the current drain at the begin of the injection

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 27

BlinkCode (short-long-short): 5 - 3 - 4

SPN: 523564

possible FMI:

2: data stream is defective 2: data stream is defective

2: data stream is defective

2: data stream is defective

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Errordetection

Possible reason for error

Value outside target range or missing (cylinder 4), magnet valve

Take actions for error repair or injection pump defective

and if

other error properties

System reaction: No function at the moment/ Allocation check

cylinder!

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



28 / 523565 / BIPCvI5

Error description INJECT. PERIOD ZYL.5

magnet valve or the injection pump with the measured value of Begin of injection of cylinder 5: the ECU can not identify the current drain at the begin of the injection

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 28

BlinkCode (short-long-short): 5 - 3 - 5

SPN: 523565

possible FMI:

data stream is defective

2: data stream is defective

2: data stream is defective

2: data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

/alue outside target range or missing (cylinder 5), magnet valve

Take actions for error repair

or injection pump defective

and if Check magnetic valve or injection pump

necessary change them

other error properties

System reaction: No function at the moment/ Allocation check

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: actual value

29 / 523566 / BIPCvl6

Error description INJECT, PERIOD ZYL.6

magnet valve or the injection pump with the measured value of Begin of injection of cylinder 6: the ECU can not identify the current drain at the begin of the injection

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 29

BlinkCode (short-long-short): 5 - 3 - 6 **SPN:** 523566

possible FMI:

data stream is defective

2: data stream is defective

2: data stream is defective

2: data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

/alue outside target range or missing (cylinder 6), magnet valve Possible reason for error

ake actions for error repair or injection pump defective

Check magnetic valve or injection pump necessary change them

and if

other error properties

System reaction: No function at the moment/ Allocation check cylinder!

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: actual value

30 / 523567 / BIPCvI7

Error description INJECT. PERIOD ZYL.7

nagnet valve or the injection pump with the measured value of Segin of injection of cylinder 7: the ECU can not identify the current drain at the begin of the injection

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 30

BlinkCode (short-long-short): 5 - 3 - 7

SPN: 523567

possible FMI:

2: data stream is defective 2: data stream is defective

2: data stream is defective

2: data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory. Possible reason for error

Value outside target range or missing (cylinder 7), magnet valve or injection pump defective

and if Check magnetic valve or injection pump Take actions for error repair

other error properties necessary change them

System reaction: No function at the moment/ Allocation check cylinder!

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



31 / 523568 / BIPCvl8

Error description INJECT. PERIOD ZYL.8

magnet valve or the injection pump with the measured value of Begin of injection of cylinder 8: the ECU can not identify the current drain at the begin of the injection

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 31

BlinkCode (short-long-short): 5 - 3 - 8

SPN: 523568

possible FMI:

data stream is defective

2: data stream is defective

2: data stream is defective

2: data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

/alue outside target range or missing (cylinder 8), magnet valve or injection pump defective

Take actions for error repair

and if Check magnetic valve or injection pump

necessary change them

other error properties

System reaction: No function at the moment/ Allocation check

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: actual value

32 / 102 / BPSCD

Error description CHARGE AIR PRESS.

ECU is out of the target range; the calculated charge air pressure Charge air pressure sensor: the measured voltage of sensor by is implausible or the received value via CAN is defective

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 32

BlinkCode (short-long-short): 2 - 2 - 3

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

2: data stream is defective

2: data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Sable break or short circuit, sensor defective, onnection cable demaged

Take actions for error repair

Sheck cabling, if LDF6T sensor not working, check sensor and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, substitute value Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: default value

33 / 102 / BPSCDSysReac

Error description CHARGE AIR PRESS.

Charge air pressure: the charge air pressure calculated by ECU is above the target range; the ECU activates a system reaction

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 33

BlinkCode (short-long-short): 2 - 2 - 3

SPN: 102

possible FMI:

2: data stream is defective

2: data stream is defective

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light

blinking. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Jutside target range with system reaction, air system demaged, sensor defective, onnection cable demaged

Take actions for error repair

check sensor and if necessary replace it, check connection cable Check air system, inspect air system and if necessary repair it, and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Advice: BPSCD_stSysReacReq Sehaviour error lamp: permanent light

blinking

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



37 / 111 / CLSCDSysReac

Error description ENG COOLANT LEVEL

Coolant level: the coolant level calculated by ECU is underneath he allowed minimum

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 37

BlinkCode (short-long-short): 2 - 3 - 5

SPN: 111

possible FMI:

- 1: data valid, but below normal working area
 - 1: data valid, but below normal working area
- 12. Errormode not identifiable
- 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light

blinking. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Outside target range with system reaction, cooling system untight, sensor defective, onnection cable demaged

Take actions for error repair

Check coolant level, check cabling, inspect cooling system and if necessary repair it, check sensor and if necessary replace it,

other error properties

check connection cable and if necessary repair or replace it

System reaction: Advice: CLSCD_stSysReacReg

Behaviour error lamp: permanent light

blinking

Selfhealing: no

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: actual value

38 / 1323 / CmbChbMisfire1

Error description MISFIRE CYL. 1

Misfire at cylinder 1: the number of the misfire detected by ECU s out of the allowed limit value

BlinkCode (short-long-short): 2 - 4 - 1

DEUTZ-Errorcode: 38

Error codes

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

12: Defective component

possible FMI:

SPN: 1323

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Misfire detected (cylinder 2), magnet valve or injection pump

Check magnetic valve or injection pump and if necessary replace them, check fuel system and if necessary repair it, check motor

Sehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Measurement @ errortime: actual value

Measurement @ errortime: actual value

Signal Priority: 0 Selfhealing: no

3ehaviour error lamp: permanent light

39 / 1324 / CmbChbMisfire2

Error description MISFIRE CYL, 2

Misfire at cylinder 2: the number of the misfire detected by ECU s out of the allowed limit value

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 39

BlinkCode (short-long-short): 2 - 4 - 1

SPN: 1324

possible FMI:

12: Defective component

12. Errormode not identifiable

Errordetection

defective, fuel system defective, motor engineering demaged

Take actions for error repair

Check magnetic valve or injection pump and if necessary replace

ake actions for error repair

Misfire detected (cylinder 1), magnet valve or injection pump defective, fuel system defective, motor engineering demaged

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Errordetection

Possible reason for error

hem, check fuel system and if necessary repair it, check motor

engineering and if necessary repair it

other error properties

System reaction:

engineering and if necessary repair it

other error properties

System reaction:

Signal Priority: 0

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



40 / 1325 / CmbChbMisfire3

Error description MISFIRE CYL. 3

Misfire at cylinder 3: the number of the misfire detected by ECU s out of the allowed limit value

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 40

BlinkCode (short-long-short): 2 - 4 - 1

SPN: 1325

possible FMI:

- 12: Defective component
- Errormode not identifiable
- 12. Errormode not identifiable
 - Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

defective, fuel system defective, motor engineering demaged Misfire detected (cylinder 3), magnet valve or injection pump

Take actions for error repair

Check magnetic valve or injection pump and if necessary replace them, check fuel system and if necessary repair it, check motor engineering and if necessary repair it

other error properties

System reaction:

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 0

Measurement @ errortime: actual value

41 / 1326 / CmbChbMisfire4

Error description MISFIRE CYL. 4

Misfire at cylinder 4: the number of the misfire detected by ECU is out of the allowed limit value

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 41

BlinkCode (short-long-short): 2 - 4 - 1

SPN: 1326

possible FMI:

12: Defective component

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Misfire detected (cylinder 4), magnet valve or injection pump defective, fuel system defective, motor engineering demaged

ake actions for error repair

Check magnetic valve or injection pump and if necessary replace hem, check fuel system and if necessary repair it, check motor engineering and if necessary repair it

other error properties

System reaction:

3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 0

Measurement @ errortime: actual value

12 / 1327 / CmbChbMisfire5

Error description MISFIRE CYL. 5

Misfire at cylinder 5: the number of the misfire detected by ECU s out of the allowed limit value

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 42

BlinkCode (short-long-short): 2 - 4 - 1

SPN: 1327

possible FMI:

12: Defective component

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

defective, fuel system defective, motor engineering demaged Misfire detected (cylinder 5), magnet valve or injection pump

Take actions for error repair

Check magnetic valve or injection pump and if necessary replace them, check fuel system and if necessary repair it, check motor engineering and if necessary repair it

other error properties

System reaction:

Sehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 0

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



43 / 1328 / CmbChbMisfire6

Error description MISFIRE CYL. 6

Misfire at cylinder 6: the number of the misfire detected by ECU s out of the allowed limit value

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 43

BlinkCode (short-long-short): 2 - 4 - 1

SPN: 1328

possible FMI:

- 12: Defective component
- Errormode not identifiable
- 12. Errormode not identifiable
 - 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Misfire detected (cylinder 6), magnet valve or injection pump defective, fuel system defective, motor engineering demaged

Take actions for error repair

Check magnetic valve or injection pump and if necessary replace them, check fuel system and if necessary repair it, check motor engineering and if necessary repair it.

other error properties

System reaction:

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 0

Measurement @ errortime: actual value

44 / 1450 / CmbChbMisfire7

Error description MISFIRE CYL, 7

Misfire at cylinder 7: the number of the misfire detected by ECU is out of the allowed limit value

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 44

BlinkCode (short-long-short): 2 - 4 - 1

SPN: 1450

possible FMI:

12: Defective component

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

ossible reason for error

Misfire detected (cylinder 7), magnet valve or injection pump defective, fuel system defective, motor engineering demaged

ake actions for error repair

Check magnetic valve or injection pump and if necessary replace them, check fuel system and if necessary repair it, check motor engineering and if necessary repair it

other error properties

System reaction:

Béhaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 0

Measurement @ errortime: actual value

45 / 1451 / CmbChbMisfire8

Error description MISFIRE CYL. 8

Misfire at cylinder 8: the number of the misfire detected by ECU is out of the allowed limit value

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 45

BlinkCode (short-long-short): 2 - 4 - 1

SPN: 1451

possible FMI:

12: Defective component

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Misfire detected (cylinder 8), magnet valve or injection pump defective, fuel system defective, motor engineering demaged

Take actions for error repair

Check magnetic valve or injection pump and if necessary replace them, check fuel system and if necessary repair it, check motor engineering and if necessary repair it

other error properties

System reaction:

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 0

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



<mark>46</mark> / 1322 / CmbChbMisfireMul

Error description MULTIPL, CYL, MISFIRE

Misfire at more cylinders: the number of the misfire detected by ECU is out of the allowed limit value

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 46

BlinkCode (short-long-short): 2 - 4 - 1

SPN: 1322

possible FMI:

12: Defective component

Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Misfire detected, magnet valve or injection pump defective, fuel system defective, motor engineering demaged

Take actions for error repair

Check magnetic valve or injection pump and if necessary replace them, check fuel system and if necessary repair it, check motor

engineering and if necessary repair it

other error properties

System reaction:

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 0

Measurement @ errortime: actual value

17 / 1346 / CmbChbSysReac

Error description MISFIRE SYST. REACT

ECU is out of the allowed limit value; the ECU activates a system Misfire at more cylinders: the number of the misfire detected by reaction

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 47

BlinkCode (short-long-short): 2 - 4 - 1

SPN: 1346

possible FMI:

0: data valid, but above normal working area

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Misfire detected with system reaction, magnet valve or injection nump defective, fuel system defective, motor engineering Possible reason for error

ake actions for error repair

demaged

Check magnetic valve or injection pump and if necessary replace hem, check fuel system and if necessary repair it, check motor engineering and if necessary repair it

other error properties

System reaction:

3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 0

Measurement @ errortime: actual value

48 / 1109 / CoEngShOffDemlgr

Error description SHUT OFF REQUEST

Request of engine off: the operator ignors the engine off request within an allowed period.

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 48

BlinkCode (short-long-short): 3 - 4 - 1

SPN: 1109

possible FMI:

2: data stream is defective

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Shut-off request ignored by operator

Possible reason for error

Take actions for error repair

Narranty relevant

other error properties System reaction: Warning

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 4

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



52 / 1072 / CRERCD

Error description ENGINE BRAKE INT

Engine brake actuator (internal): the current drain measured by lemperature of the ECU component for power supply of the ECU is out of the target range or the maximum permissble actuator is exceeded.

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 52

BlinkCode (short-long-short): 5 - 2 - 8

SPN: 1072

possible FMI:

- 3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt
 - 4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt
 - 5: current to low or broken wire
- 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

cable break or short circuit, sensor defective, connection cable

Take actions for error repair demaged

Check actuator and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repaire or replace it

System reaction: Warning, shutoff output, capacity reduction via other error properties

Behaviour error lamp: permanent light second topcurve?

Selfhealing: no

Signal Priority: 2

Measurement @ errortime: setpoint for output status

53 / 1081 / CSLpCD

Error description PREHEAT LAMP

temperature of the ECU component for power supply of the lamp ndicator lamp of air heater relay: the current drain measured by ECU is out of the target range or the maximum permissble is exceeded

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 53

BlinkCode (short-long-short): 3 - 2 - 8

SPN: 1081

possible FMI:

- 3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt
 - 4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt 5: current to low or broken wire
 - 2: data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Sable break or short circuit, lamp defective, connection cable demaged

ake actions for error repair

Check cabling and load, check lamp and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, shutoff output Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime: setpoint for output status

54 / 704 / CTLpCD

Error description TEMP. LAMP

temperature of the ECU component for power supply of the lamp neasured by ECU is out of the target range or the maximum Warning lamp for coolant temperature: the current drain is exceeded

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 54

BlinkCode (short-long-short): 1 - 2 - 3

SPN: 704

possible FMI:

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break or short circuit, lamp defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check cabling and load, check lamp and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, shutoff output

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime: setpoint for output status

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



55 / 110 / CTSCD

Error description ENG COOLANT TEMP.

Coolant temperature sensor: the voltage of the sensor measured by ECU is out of the target range; the coolant temperature calculated by ECU is implausible compared with the oil emperature or the received value via CAN is defective

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 55

BlinkCode (short-long-short): 2 - 2 - 5

SPN: 110

possible FMI:

- 3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt
 - 4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt
 - data stream is defective
- 2: data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break or short circuit, lamp defective, connection cable demaged

Check cabling, sensor defect, check sensor and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or Take actions for error repair

other error properties

replace it

System reaction: Warning, substitute value Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: default value

56 / 110 / CTSCDSysReac

Error description ENG COOLANT TEMP.

Coolant temperature: the coolant temperature calculated by ECU is above the target range; the ECU activates a system reaction

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 56

BlinkCode (short-long-short): 2 - 3 - 2

SPN: 110

possible FMI:

0: data valid, but above normal working area 0: data valid, but above normal working area

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light

blinking. Entry in errormemory

Possible reason for error

Jutside target range with system reaction, cooling system not enough to be filled, clogged or demaged, cooling compressor dropped out, sensor defective, onnection cable demaged

Take actions for error repair

system and if necessary repair it, check cooling compressor and inecessary replace it, check sensor and if necessary replace it, Check cycle cooling system and compressor, inspect cooling check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Advice: CTSCD_stSysReacReq Behaviour error lamp: permanent light

blinking

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: actual value

57 / 701 / Dummy1CD Max

Error description RESERVE 2

Reserve output 1: the ECU detects a short circuit to battery

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 57

BlinkCode (short-long-short): 1 - 0 - 0

possible FMI:

Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory. Possible reason for error

Short circuit to Ubatt (output 1), connection cable demaged Take actions for error repair

Check connection cable and if necessary repair or replace it other error properties

System reaction: Warning, shutoff output Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 1

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



38 / 701 / Dummy1CD Min

Error description RESERVE 2

Reserve output 1: the ECU detects a short circuit to ground

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 58

BlinkCode (short-long-short): 1 - 0 - 0

SPN: 701

possible FMI:

Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Short circuit to ground (output 1), connection cable demaged

Fake actions for error repair

Check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, shutoff output

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime: shut off value

59 / 701 / Dummy1CD SigNp

Error description RESERVE 2

temperature of the ECU component for power supply of the Reserve output 1: the ECU detects no load or excess connected components

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 59

BlinkCode (short-long-short): 1 - 0 - 0

possible FMI:

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

demaged, connected components defective, parametering of the Sable break or ECU internal error (output 1), connection cable output inaccurate, ECU defective

Take actions for error repair

Check connection cable and if necessary repair or replace it, check parameters and if necessary correct it, replace ECU

other error properties

System reaction: Warning, shutoff output

Behaviour error lamp: permanent light

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime: shut off value

60 / 702 / Dummy2CD Max

Error description THRUST MODE

Reserve output 2: the ECU detects a short circuit to battery

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 60

BlinkCode (short-long-short): 1 - 0 - 0

possible FMI:

Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory. Possible reason for error

Short circuit to Ubatt (output 2), onnection cable demaged

Take actions for error repair

Check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, shutoff output Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 1

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



61 / 702 / Dummy2CD Min

Error description THRUST MODE

Reserve output 2: the ECU detects a short circuit to ground

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 61

BlinkCode (short-long-short): 1 - 0 - 0

SPN: 702

possible FMI:

- 12. Errormode not identifiable
 - 12. Errormode not identifiable
- 12. Errormode not identifiable
 - 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Short circuit to ground (output 2), connection cable demaged

Fake actions for error repail

Check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, shutoff output

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime: shut off value

32 / 702 / Dummy2CD SigNpl

Error description THRUST MODE

temperature of the ECU component for power supply of the Reserve output 2: the ECU detects no load or excess connected components

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 62

BlinkCode (short-long-short): 1 - 0 - 0

SPN: 702

possible FMI:

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

demaged, connected components defective, parametering of the Sable break or ECU internal error (output 2), connection cable output inaccurate, ECU defective

Take actions for error repair

Check connection cable and if necessary repair or replace it, check parameters and if necessary correct it, replace ECU

other error properties

System reaction: Warning, shutoff output

Behaviour error lamp: permanent light

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime: shut off value

69 / 2791 / EGRCD Max

Error description EGR ACTUATOR

Actuator of the external EGR valve: the ECU detects a short circuit to battery

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 69

BlinkCode (short-long-short): 4 - 1 - 4

SPN: 2791

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Short circuit to Ubatt, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check cabling, sensor defect, check sensor and if necessary eplace it, check connection cable and if necessary repair or eplace it

other error properties

System reaction: Warning, shutoff output, power reduction via second topcurve?

Sehaviour error lamp: permanent light Selfhealing: no

Signal Priority: 3

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



0 / 2791 / EGRCD Min

Error description EGR ACTUATOR

Actuator of the external EGR valve: the ECU detects a short circuit to ground

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 70

BlinkCode (short-long-short): 4 - 1 - 4

SPN: 2791

possible FMI:

12. Errormode not identifiable

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Short circuit to ground, connection cable demaged

Fake actions for error repair

Check cabling, sensor defect, check sensor and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or

other error properties

replace it

System reaction: Warning, shutoff output, power reduction via

second topcurve?

Measurement @ errortime: shut off value Signal Priority: 3

Behaviour error lamp: permanent light Selfhealing: no

1/2791/EGRCD SigNpl

Error description EGR ACTUATOR

Actuator of the external EGR valve: the ECU detects no load or excess temperature of the ECU component for power supply of the connected components

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 71

BlinkCode (short-long-short): 4 - 1 - 5

oossible FMI:

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

2: data stream is defective

5: current to low or broken wire

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break or excess temperature, sensor defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check cabling, sensor defect, check sensor and if necessary eplace it, check connection cable and if necessary repair or

other error properties replace it

System reaction: Warning, shutoff output, power reduction via second topcurve?

3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: shut off value

2 / 2791 / EGRCDIntEGR

Error description EGR ACTUATOR

excess temperature of the ECU component for power supply of Actuator of the internal EGR valve: the ECU detects no load or he actuator

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 72

BlinkCode (short-long-short): 4 - 1 - 6

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt current to low or broken wire

2: data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break, short circuit or excess temperature, sensor defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check cabling, sensor defect, check sensor and if necessary eplace it, check connection cable and if necessary repair or eplace it

other error properties

System reaction: Warning, shutoff output, power reduction via second topcurve?

3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: shut off value

Rev 2.1, 22.10.2008 DEUTZ AG, TE-CE, FI

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



'4 / 923 / EngCDTrgCalcOut

Error description ENGINE POWER OUT

Output with PWM signal of the engine power: the current drain permissible temperature of the ECU component to control the measured by ECU is out of the target range or the maximum output is exceeded

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 74

BlinkCode (short-long-short): 5 - 5 - 5

SPN: 923

possible FMI:

- 3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt
 - 4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt
 - 5: current to low or broken wire
- 2: data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Engine Power output: cable break or short circuit, output defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check cabling, sensor defect, check sensor and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, shutoff output Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime: shut off value

5 / 190 / EngMBackUp

Error description ENGINE SPEED

Crankschaft speed sensor: the ECU receives no signal and uses he signal from camschaft speed sensor as alternative to calculate the engine speed

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 75

BlinkCode (short-long-short): 2 - 1 - 2

possible FMI:

12. Errormode not identifiable

12: Defective component

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Engine running only with cam-shaft speed signal, transmitter defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Sheck cabling of crankschaft sensor, check crankschaft sensor and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, calculation of injektion initation point will be incorrect

3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: -

6 / 190 / EngMCaS1

Error description ENGINE SPEED

Camschaft speed sensor: the ECU receives no signal or the signal is defective

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 76

BlinkCode (short-long-short): 2 - 1 - 2

SPN: 190

12: Defective component possible FMI:

8: unusual frequency, pulse or period.

Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Speed signal from cam-shaft defectiveiv or missing, transmitter

Possible reason for error

defective, connection cable demaged, parametering of the sensor Check cabling, check camschaft sensor and if necessary replace t, check configuration of sensor wheel, check connection cable and if necessary repair or replace it, check parameters and if Take actions for error repair wheel inaccurate

other error properties necessary correct them

System reaction: Warning, difficult start

Sehaviour error lamp: permanent light Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: 0

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



7 / 190 / EngMCrS1

Error description ENGINE SPEED

Crankschaft speed sensor: the ECU receives no signal or the signal is defective

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 77

BlinkCode (short-long-short): 2 - 1 - 2

SPN: 190

possible FMI:

12: Defective component

8: unusual frequency, pulse or period.

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Speed signal from crankshaft defectiveiv or missing, transmitter defective, connection cable demaged, sensor wheel installed naccurately

Take actions for error repair

Check cabling, check camschaft sensor and if necessary replace and if necessary repair or replace it, check the position of sensor it, check configuration of sensor wheel, check connection cable wheel and if necessary correct it

other error properties

System reaction: Warning, power reduction via second topcurve Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: 0

8 / 190 / EngMOfsCaSCrS

Error description ENGINE SPEED

Speed sensor of crankschaft and camschaft: the received signals are out of phase

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 78

BlinkCode (short-long-short): 2 - 1 - 3

SPN: 190

possible FMI:

2: data stream is defective

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Speed signals of crank-shaft and cam-shaft are phase-shifted sensor wheel installed in wrong position, sensor wrong wired

ake actions for error repair

check position of sensor wheel and if necessary correct it, check Check position from crankschaft sensor wheel to camschaft sensor wheel, polarisation crankschaft or camschaft sensor cabling and if necessary correct it

other error properties

System reaction: Warning, not possible to start engine Behaviour error lamp: permanent light

Measurement @ errortime: -Signal Priority: 4

⁹ / 190 / EngPrtSysReacFOC

Error description ENGINE SPEED

Engine speed: the engine speed calculated by ECU is above the arget range; the ECU activates a system reaction

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 79

BlinkCode (short-long-short): 2 - 1 - 4

SPN: 190

possible FMI:

0: data valid, but above normal working area

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows blinking. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Engine overspeed detected with system reaction, maximum engine speed exceeded

Take actions for error repair

other error properties

System reaction:

3ehaviour error lamp: blinking

Selfhealing: no

Signal Priority: 5

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



30 / 190 / EngPrtSvsReacORC

Error description ENGINE SPEED

calculated by ECU is above the target range; the ECU activates a Engine speed: under overrun conditions, the engine speed system reaction

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 80

BlinkCode (short-long-short): 2 - 1 - 4

possible FMI:

14: Special Instructions

- Errormode not identifiable
- 12. Errormode not identifiable
 - Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Overrun conditions detected with system reaction, maximum engine speed exceeded

Take actions for error repair

other error properties

Behaviour error lamp: permanent light System reaction:

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: actual value

81 / 703 / ESL_DCD

Error description ENG. RUNNING LAMP

temperature of the ECU component for power supply of the lamp ndicator lamp for engine running: the current drain measured by ECU is out of the target range or the maximum permissible is exceeded

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 81

BlinkCode (short-long-short): 1 - 4 - 2

SPN: 703

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

5: current to low or broken wire

2: data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Sable break or internal ECU error, lamp defective, connection Possible reason for error cable demaged

ake actions for error repair

Check cabling and load, check lamp and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, shutoff output Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime: shut off value

82 / 1074 / ExFICD

Error description BRAKE FLAP ACTUATOR

Engine brake flap actuator: the current drain measured by ECU is out of the target range or the maximum permissible temperature of the ECU component for power supply of the actuator is exceeded

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 82

BlinkCode (short-long-short): 2 - 1 - 9

SPN: 1074

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt 5: current to low or broken wire

12. Errormode not identifiable

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory. Errordetection

Possible reason for error

Engine brake flap actuator: cable break or short circuit, sensor Check cabling, sensor defect, check sensor and if necessary defective, connection cable demaged Take actions for error repair

eplace it, check connection cable and if necessary repair or

other error properties

eplace it

System reaction: Warning, shutoff output

3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 2

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



83 / 975 / FanCD

Error description FAN ACTUATOR

he target range or the maximum permissible temperature of the Fan power stage: the current drain measured by ECU is out of ECU component for power supply of the actuator is exceeded

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 83

BlinkCode (short-long-short): 2 - 3 - 8

possible FMI:

- 3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt
 - 4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt
 - current to low or broken wire
- 2: data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

cable break or short circuit, sensor defective, connection cable

Check cabling, sensor defect, check sensor and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or Take actions for error repair

other error properties

replace it

System reaction: Warning, shutoff output Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 2

Measurement @ errortime: Sollwert

35 / 1639 / FanCDEval

Error description

Fan speed sensor: the current drain measured by ECU is out of he target range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 85

BlinkCode (short-long-short): 2 - 3 - 8

SPN: 1639

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt 12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Sensor defective, connection cable demaged, fan speed outside the target range

ake actions for error repair

Check sensor and if necessary replace it, check connectionn cable and if necessary repair or replace it, check fan

other error properties

System reaction:

Sehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 2

Measurement @ errortime: actual value

<mark>86</mark> / 523602 / FanCDSvsReac

Error description FAN SPEED

Fan speed: the fan speed calculated by ECU is above the target range; the ECU activates a system reaction

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 86

BlinkCode (short-long-short): 2 - 3 - 8

SPN: 523602

possible FMI:

2: data stream is defective

12. Errormode not identifiable 2: data stream is defective

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory. Possible reason for error

Above target range with system reaction

Take actions for error repair

other error properties

System reaction:

Sehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



87 / 97 / FIFCD

Error description WATER IN FUEL

Fuel filter water level sensor: the voltage of sensor measured by ECU is out of the target range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 87

BlinkCode (short-long-short): 2 - 2 - 8

SPN: 97

possible FMI:

- 3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt
 - 4. Voltage to low or short circuit to -Ubatt
 - 12. Errormode not identifiable
- 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

cable break or short circuit, sensor defective, connection cable

Take actions for error repair

necessary replace it, check connection cable and if necessary Check cabling, if sensor not working, check sensor and if

other error properties

repair or replace it

System reaction: Warning, substitute value Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime: default value

89 / 97 / FIFCD WtLv

Error description WATER IN FUEL

Nater in fuel: the water level calculated by ECU is above the allowed limit value

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 89

BlinkCode (short-long-short): 2 - 2 - 8

SPN: 97

possible FMI:

12: Defective component

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Above target range, excess of maximum permissible water level in fuel filter

ake actions for error repair

flush water seperator

other error properties

Behaviour error lamp: permanent light System reaction: Warning

Selfhealing: no

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: actual value

90 / 94 / FIPSCD

Error description FUEL PRE PRESS.

-ow fuel pressure sensor: the voltage of sensor measured by ECU is out of the target range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 90

BlinkCode (short-long-short): 2 - 1 - 6

SPN: 94

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

cable break or short circuit, sensor defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

necessary replace it, check connection cable and if necessary Check cabling, if sensor not working, check sensor and if epair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, substitute value

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



91 / 94 / FIPSCDSvsReac

Error description FUEL PRE PRESS.

Low fuel pressure: the low fuel pressure calculated by ECU is underneath the target range; the ECU activates a system

Error codes

reaction

DEUTZ-Errorcode: 91

BlinkCode (short-long-short): 2 - 1 - 6

possible FMI:

2: data stream is defective

data stream is defective

12. Errormode not identifiable

Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Below target range with system reaction, interruption in cycling process of low fuel pressure (for example, fuel pump defective) sensor defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check low fuel pressure loop system, Check fuel pump, inspect necessary replace it, check connection cable and if necessary fuel system and if necessary repair it, check sensor and if repair or replace it

other error properties

System reaction: Advice: FLPSCD stSysReacReg

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: actual value

Measurement @ errortime: default value

Signal Priority: 1

Selfhealing: yes

<mark>94</mark> / 523239 / FrmMngDecV1

Error description CAN ERROR DEC-V1

eceived by ECU or the received value is above the target range CAN message DecV1 (Pseudo Pedal): the message can not be Error codes

BlinkCode (short-long-short): 5 - 2 - 6

DEUTZ-Errorcode: 94

12: Defective component 12: Defective component 12: Defective component

possible FMI:

SPN: 523239

Error codes

can not be received by ECU

CAN message FunModCtl (Function Mode Control): the message

Error description CAN ERROR FUNMODCTL 95 / 523240 / FrmMngFunModCt

DEUTZ-Errorcode: 95

BlinkCode (short-long-short): 5 - 2 - 7

SPN: 523240

possible FMI:

12: Defective component

12. Errormode not identifiable Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Missing or value above target range (message "DecV1" = pseudo

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

data stream is defective

Errordetection

pedal), CAN bus wrong cabled, wiring is demaged, receiver sender of the message) work inaccurately, parametering

Missing message "FunModCtl" = function mode control, CAN bus wrong cabled, wiring is demaged, receiver (sender of the nessage) work inaccurately, parametering inaccurate

Take actions for error repair

power interrupt), test protocol of receiver, check CAN functional Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, polarity, short circuit,

other error properties

range

power interrupt), test protocol of receiver, check CAN functional

System reaction: Warning, changing to substitute values

other error properties

3ehaviour error lamp: permanent light according to customers configuration

Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, polarity, short circuit,

ake actions for error repair

naccurate

System reaction: Warning, changing to substitute values according to customers configuration.

Selfhealing: yes

3ehaviour error lamp: permanent light

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime: default valuee

DEUTZ AG, TE-CE, FI

Rev 2.1, 22.10.2008

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



06 / 523212 / FrmMngTOEngPrt

Error description CAN ERROR ENGPRT

CAN message EngPrt (Engine Protection): the message can not be received by ECL

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 106

BlinkCode (short-long-short): 3 - 3 - 3

SPN: 523212

possible FMI:

- 12: Defective component
- Errormode not identifiable
 - Defective component
- 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Missing message "EngPrt" = engine protection, CAN bus wrong cabled, wiring is demaged, receiver (sender of the message) work inaccurately, parametering inaccurate

Take actions for error repair

power interrupt), test protocol of receiver, check CAN functional Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, polarity, short circuit,

other error properties

System reaction: Warning. Hold last value.

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime: default value

10 / 523216 / FrmMngTOPrHtEnCmd

Error description CAN ERROR PRHTENCMD

CAN message PrHtEnCmd (Preheat and Engine Command): the nessage received can not be received by ECU

CAN message RxCCVS (Cruise Control): the message can not

be received by ECU

Error codes

BlinkCode (short-long-short): 1 - 1 - 1

possible FMI: **SPN:** 523218

DEUTZ-Errorcode: 112

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

12: Defective component

12 / 523218 / FrmMnqTORxCCVS **Error description CAN ERROR RXCCVS**

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 110

BlinkCode (short-long-short): 3 - 3 - 7

SPN: 523216

ossible FMI:

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable 12: Defective component

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Vissing message "PrHtEnCmd" = preheat and engine command; CAN bus wrong cabled, wiring is demaged, receiver (sender of he message) work inaccurately, parametering inaccurate

Take actions for error repair

power interrupt), test protocol of receiver, check CAN functional Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, polarity, short circuit,

bower interrupt), test protocol of receiver, check CAN functional

Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, polarity, short circuit,

Missing message "RxCCVS" = cruise control; CAN bus wrong

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

cabled, wiring is demaged, receiver (sender of the message)

work inaccurately, parametering inaccurate

Take actions for error repair

range

System reaction: Warning, changing to substitute values according to customers configuration. other error properties

3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Measurement @ errortime: default valuee Signal Priority: 1

Selfhealing: yes

Signal Priority: 1

Behaviour error lamp: permanent light

other error properties

range

System reaction

Measurement @ errortime: default valuee

DEUTZ AG, TE-CE, FI

Rev 2.1, 22.10.2008

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



13 / 523604 / FrmMngTORxEngTemp

Error description CAN ERROR RXEngTemp

CAN message RxEngTemp (Engine Temperature): the message can not be received by ECU

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 113

BlinkCode (short-long-short): 1 - 1 - 2

SPN: 523604

possible FMI:

- 12: Defective component
- Errormode not identifiable
- 12. Errormode not identifiable
 - 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Missing message "RxEngTemp" = engine temperature, CAN bus wrong cabled, wiring is demaged, receiver (sender of the message) work inaccurately, parametering inaccurate

Take actions for error repair

Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, polarity, short circuit,

power interrupt), test protocol of receiver, check CAN functional

other error properties

System reaction

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime: default value

17 / 523238 / FrmMngTOSwtOut

Error description CAN ERROR SWTOUT

CAN message SwtOut (Switching Output): the message can not be received by ECU

DEUTZ-Errorcode: 117 Error codes

BlinkCode (short-long-short): 1 - 1 - 5

SPN: 523238

possible FMI:

12: Defective component

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Missing message "SwtOut" = switch outputs, CAN bus wrong cabled, wiring is demaged, receiver (sender of the message) work inaccurately, parametering inaccurate

Take actions for error repair

bower interrupt), test protocol of receiver, check CAN functional Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, polarity, short circuit,

other error properties

range

System reaction:

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime: default valuee

118 / 523222 / FrmMnqTOTCO1

Error description CAN ERROR TCO1

CAN message "TCO1" (Speedo Signal): the message can not be eceived by ECU

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 118

BlinkCode (short-long-short): 1 - 1 - 6

SPN: 523222

possible FMI:

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable 12: Defective component

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

cabled, wiring is demaged, receiver (sender of the message) Missing message "TCO1" = speedo signal, CAN bus wrong work inaccurately, parametering inaccurate

Take actions for error repair

power interrupt), test protocol of receiver, check CAN functional Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, polarity, short circuit, range

other error properties

System reaction:

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 1

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



20 / 523605 / FrmMnqTOTSC1AE

Error description CAN ERROR TSC1-AE

CAN message TSC1-AE (Torque/Speed Control #1 from Automatic Traction Control to Engine): the message can not be received by ECU

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 120

BlinkCode (short-long-short): 1 - 1 - 8

SPN: 523605

possible FMI:

12: Defective component

- 12: Defective component
- 12. Errormode not identifiable
- 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Missing message "TSC1-AE", CAN bus wrong cabled, wiring is demaged, receiver (sender of the message) work inaccurately, parametering inaccurate

Take actions for error repair

Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, polarity, short circuit, power interrupt), test protocol of receiver, check CAN functional

other error properties

System reaction: Warning, changing to substitute values according to priority chain.

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime: default value

121 / 523606 / FrmMngTOTSC1AR

Error description CAN ERROR TSC1-AR

CAN message TSC1-AR (Torque/Speed Control #1 from Automatic Traction Control to Retarder): the message can not be received by ECU

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 121

BlinkCode (short-long-short): 1 - 1 - 9

SPN: 52360

possible FMI:

12: Defective component

Defective component

12. Derective component

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Missing message "TSC1-AR", CAN bus wrong cabled, wiring is demaged, receiver (sender of the message) work inaccurately, parametering inaccurate

ake actions for error repair

Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, polarity, short circuit, power interrupt), test protocol of receiver, check CAN functional

other error properties

System reaction: Warning, changing to substitute values according to priority chain.

Behaviour error lamp: permanent light Selfhealing: no

nnal Priority: 1

deasurement @ errortime: default value

122 / 523607 / FrmMnqTOTSC1DE

Error description CAN ERROR TSC1-DE

CAN message TSC1-DE (Torque/Speed Control #1 from Driveline to Engine): the message can not be received by ECU

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 122

BlinkCode (short-long-short): 1 - 1 - 8

SPN: 523607

possible FMI:

Defective component

Defective component
 Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

iz. Endinoue not r Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Missing message "TSC1-DE", CAN bus wrong cabled, wiring is demaged, receiver (sender of the message) work inaccurately,

Take actions for error repair

parametering inaccurate

Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, polarity, short circuit, power interrupt), test protocol of receiver, check CAN functional range

other error properties

System reaction: Warning, changing to substitute values according to priority chain.

3ehaviour error lamp: permanent light Selfhealing: no

selfnealing: no Signal Priority: 1

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



23 / 523608 / FrmMnqTOTSC1DR

Error description CAN ERROR TSC1-DR

Driveline to Retarder): the message can not be received by ECU CAN message TSC1-DR (Torque/Speed Control #1 from

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 123

BlinkCode (short-long-short): 1 - 1 - 9

SPN: 523608

possible FMI:

- 12: Defective component
- 12: Defective component
- 12. Errormode not identifiable
 - 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Missing message "TSC1-DR", CAN bus wrong cabled, wiring is demaged, receiver (sender of the message) work inaccurately parametering inaccurate

ake actions for error repair

power interrupt), test protocol of receiver, check CAN functional Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, polarity, short circuit,

System reaction: Warning, changing to substitute values other error properties

Behaviour error lamp: permanent light according to priority chain.

Selfhealing: no

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime: default value

24 / 523609 / FrmMnqTOTSC1PE

Error description CAN ERROR TSC1-PE

SAN message TSC1-PE (Torque/Speed Control #1 from Power Take Off to Engine): the message can not be received by ECU

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 124

BlinkCode (short-long-short): 1 - 1 - 8

SPN: 523609

ossible FMI

12: Defective component

12: Defective component

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Missing message "TSC1-PE", CAN bus wrong cabled, wiring is demaged, receiver (sender of the message) work inaccurately,

Take actions for error repair

varametering inaccurate

bower interrupt), test protocol of receiver, check CAN functional Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, polarity, short circuit,

other error properties

range

System reaction: Warning, changing to substitute values according to priority chain.

3ehaviour error lamp: permanent light Selfhealing: no

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime: default value

125 / 898 / FrmMnqTOTSC1TE

Error description CAN ERROR TSC1-TE

CAN message TSC1-TE (Torque/Speed Control #1 from Traction Control to Engine): the message can not be received by ECU

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 125

BlinkCode (short-long-short): 1 - 1 - 8

SPN: 898

possible FMI:

Defective component

12: Defective component

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Missing message "TSC1-TE", CAN bus wrong cabled, wiring is demaged, receiver (sender of the message) work inaccurately, parametering inaccurate

Take actions for error repair

power interrupt), test protocol of receiver, check CAN functional Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, polarity, short circuit,

other error properties

range

System reaction: Warning, changing to substitute values according to priority chain.

3ehaviour error lamp: permanent light Selfhealing: no

Signal Priority: 1

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



26 / 520 / FrmMnqTOTSC1TR

Error description CAN ERROR TSC1-TR

CAN message TSC1-TR (Torque/Speed Control #1 from Traction Control to Retarder): the message can not be received by ECU

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 126

BlinkCode (short-long-short): 1 - 1 - 9

SPN: 520

possible FMI:

- 12: Defective component
- 12: Defective component
- 12. Errormode not identifiable
 - 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Missing message "TSC1-TR", CAN bus wrong cabled, wiring is demaged, receiver (sender of the message) work inaccurately parametering inaccurate

ake actions for error repair

power interrupt), test protocol of receiver, check CAN functional Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, polarity, short circuit,

other error properties

System reaction: Warning, changing to substitute values according to priority chain.

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime: default value

27 / 523610 / FrmMngTOTSC1VE

Error description CAN ERROR TSC1-VE

CAN message TSC1-VE (Torque/Speed Control #1 from Vehicle Control to Engine): the message can not be received by ECU

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 127

BlinkCode (short-long-short): 1 - 1 - 8

SPN: 523610

ossible FMI

12: Defective component

12: Defective component

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Missing message "TSC1-VE", CAN bus wrong cabled, wiring is demaged, receiver (sender of the message) work inaccurately, varametering inaccurate

Take actions for error repair

bower interrupt), test protocol of receiver, check CAN functional Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, polarity, short circuit,

other error properties

range

System reaction: Warning, changing to substitute values according to priority chain.

3ehaviour error lamp: permanent light Selfhealing: no

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime: default value

28 / 523611 / FrmMnqTOTSC1VR

Error description CAN ERROR TSC1-VR

CAN message TSC1-VR (Torque/Speed Control #1 from Vehicle Control to Retarder): the message can not be received by ECU

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 128

BlinkCode (short-long-short): 1 - 1 - 9

SPN: 523611

possible FMI

12: Defective component

12. Errormode not identifiable 12: Defective component

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Missing message "TSC1-VR", CAN bus wrong cabled, wiring is demaged, receiver (sender of the message) work inaccurately, parametering inaccurate

Take actions for error repair

power interrupt), test protocol of receiver, check CAN functional Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, polarity, short circuit, range

other error properties

System reaction: Warning, changing to substitute values according to priority chain.

3ehaviour error lamp: permanent light Selfhealing: no

Signal Priority: 1

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



31 / 523500 / FrmMnqTxTO

Error description CAN MESS, TIMEOUT

CAN message: the ECU detects a timeout for one or more posted message

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 131

BlinkCode (short-long-short): 2 - 7 - 1

SPN: 523500

possible FMI:

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Defective component

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Fimeout for sent messages

Fake actions for error repair

other error properties

System reaction:

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime:

33 / 174 / FTSCD

Error description FUEL TEMP, SENSOR

-uel temperature sensor: the voltage measured by ECU is out of he target range

DEUTZ-Errorcode: 133 Error codes

BlinkCode (short-long-short): 2 - 2 - 7

SPN: 174

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Fuel temp. sensor: cable break or short circuit, sendor defective, connection cable demaged

ake actions for error repair

necessary replace it, check connection cable and if necessary Check cabling, if sensor not working, check sensor and if epair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, substitute value 3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: default value

34 / 174 / FTSCDSvsReac

Error description FUEL TEMP. SENSOR

Fuel temperature: the fuel temperature calculated by ECU is above the target range; the ECU activates a system reaction

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 134

BlinkCode (short-long-short): 2 - 3 - 7

SPN: 174

possible FMI:

0: data valid, but above normal working area 0: data valid, but above normal working area

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light

blinking. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Above target range with system reaction, interruption of fuel loop for example, rail pressure relief valve defective), sensor defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check fuel system and if necessary repair it, check sensor and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Advice: FTSCD stSysReacRed Behaviour error lamp: permanent light

blinking

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



36 / 523618 / GOTSCD

Error description CUSTOMER TEMPSENS 1

measured by ECU is out of the target range or the received value Customer specific temperature sensor 1: the voltage of sensor of temperature via CAN is defective

Frror codes

DEUTZ-Errorcode: 136

BlinkCode (short-long-short): 1 - 3 - 3

SPN: 523618

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

2: data stream is defective

Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

demaged, receiver (sender of the message) work inaccurately, connection cable demaged, CAN bus wrong cabled, wiring Cable break or short circuit (sensor 1), sensor defective, parametering inaccurate

Take actions for error repair

replace it, Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, polarity, short circuit, power interrupt), test protocol of receiver, check CAN fun replace it, check connection cable and if necessary repair or Customer specific bugfixing, check sensor and if necessary

other error properties

System reaction: Warning, substitute value (customer specific) Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 2

Measurement @ errortime: default value

37 / 523619 / GOTSCDSysReac

Error description

Customer specific temperature 1: the temperature calculated by ECU is above the target range; the ECU activates a system reaction

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 137

BlinkCode (short-long-short): 1 - 3 - 3

SPN: 523619

possible FMI:

2: data stream is defective

2: data stream is defective

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light

blinking. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Outside target range with system reaction (temperature 1), dependant on the application

Take actions for error repair

Customer specific bugfixing, denpendant on application

other error properties

System reaction: Advice: GOTSCD_stSysReacReq Behaviour error lamp: permanent light

blinking

Signal Priority: 3 Selfhealing: yes

Measurement @ errortime: actual value

38 / 29 / HdThrt

Error description THROTTLE 2

of the target range or the calculated pedal position is implausible Hand throttle pedal sensor: the voltage measured by ECU is out compared with the position of accelerator pedal 1

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 138

BlinkCode (short-long-short): 1 - 2 - 6

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt 4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

12. Errormode not identifiable

2: data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break or short circuit, signal implausible compared to signal of idle sensor, transmitter defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check cabling, check sensor and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, changing to substitute values according to priority chain or limp home

Sehaviour error lamp: permanent light Selfhealing: no

Signal Priority: 4

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



39 / 1638 / HOTSCD

Error description CUSTOMER TEMPSENS 2

measured by ECU is out of the target range or the received value Customer specific temperature sensor 2: the voltage of sensor of temperature via CAN is defective

Frror codes

DEUTZ-Errorcode: 139

BlinkCode (short-long-short): 3 - 1 - 4

SPN: 1638

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

12: Defective component

Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

demaged, receiver (sender of the message) work inaccurately, connection cable demaged, CAN bus wrong cabled, wiring Cable break or short circuit (sensor 2), sensor defective, parametering inaccurate

ake actions for error repair

replace it, Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, polarity, short circuit, power interrupt), test protocol of receiver, check CAN fun replace it, check connection cable and if necessary repair or Customer specific bugfixing, check sensor and if necessary

other error properties

System reaction: Warning, substitute value (customer specific) Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 2

Measurement @ errortime: default value

40 / 1638 / HOTSCDSvsReac

Error description CUSTOMER TEMPSENS 2

Customer specific temperature 2: the temperature calculated by ECU is above the target range; the ECU activates a system reaction

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 140

BlinkCode (short-long-short): 3 - 1 - 4

SPN: 1638

possible FMI:

2: data stream is defective

2: data stream is defective

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light

blinking. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Outside target range with system reaction (temperature 2), dependant on the application

Take actions for error repair

Customer specific bugfixing, denpendant on application

other error properties

System reaction: Advice: HOTSCD_stSysReacReq Behaviour error lamp: permanent light

blinking

Signal Priority: 3 Selfhealing: yes

Measurement @ errortime: actual value

41 / 523617 / HWEMonCom

Error description INTERNAL COMM. ERROR

Internal hardware monitoring: the ECU detects a communication distrubance

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 141

BlinkCode (short-long-short): 5 - 5 - 5

SPN: 523617

possible FMI:

12: Defective component

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Communication with chip CJ 940 disturbed, ECU defective

Take actions for error repair

f cannot delete the error, change ECU

other error properties

Behaviour error lamp: permanent light System reaction: Warning

Selfhealing: no

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime:

Rev 2.1, 22.10.2008 DEUTZ AG, TE-CE, Fi

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



42 / 630 / HWEMonEEPROM

Error description EEPROM MEM. ACCESS

Internal hardware monitoring: the ECU finds an error during the access to ist EEPROM memory or works with an alternative

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 142

BlinkCode (short-long-short): 2 - 8 - 1

SPN: 630

possible FMI:

Errormode not identifiable

- 12: Defective component
- 12: Defective component
 - 12: Defective component

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

substitute value, programming error, ECU defective

ECU is defect, If not programmed, EEPROM is defect --> Take actions for error repair

System reaction: Warning

Error during EEPROM memory access or EEPROM works with

reprogram ECU and if necessary replace it

other error properties

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime:

43 / 523612 / HWEMonRcyLocked

Error description INT. RECOVERY

nternal hardware monitoring: the CPU of the ECU is reset and he cause is logged internally; no item will be created in error

Error codes

memory

DEUTZ-Errorcode: 143

BlinkCode (short-long-short): 5 - 5 - 5

SPN: 523612

possible FMI:

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable 14: Special Instructions

Errordetection

Errorlamp shows blinking. Entry in errormemory.

Possible reason for error

A recovery occurred which is stored as protected

ake actions for error repair

Recoverey occured which is stored as protected

With parameter HWEMon_numRexxxxxxx the recovery nummer and the subsequent position can be identified. See especially

SW-Doku_rcy_auto.pdf

other error properties

System reaction: Recovery of ECU Behaviour error lamp: blinking

Selfhealing: no

Signal Priority: 5

Measurement @ errortime: -

44 / 523612 / HWEMonRcySuppressed

Error description INT. RECOVERY

Internal hardware monitoring: the CPU of the ECU is reset and he cause is logged internally; no item will be created in error nemory

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 144

BlinkCode (short-long-short): 5 - 5 - 5

SPN: 523612

possible FMI:

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

14: Special Instructions

Errordetection

Errorlamp shows blinking. Entry in errormemory.

Possible reason for error

A recovery occurred which is not stored

Take actions for error repair

Recoverey occured which is stored as protected

With parameter HWEMon_numRexxxxxxx the recovery nummer and the subsequent position can be identified. See especially SW-Doku_rcy_auto.pdf

other error properties

System reaction: Warning, shown at error path Behaviour error lamp: blinking

Selfhealing: no

Signal Priority: 5

Measurement @ errortime: -

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



45 / 523612 / HWEMonRcvVisible

Error description INT. RECOVERY

internal hardware monitoring: the CPU of the ECU is reset and an item will be created in error memory

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 145

BlinkCode (short-long-short): 5 - 5 - 5

SPN: 523612

possible FMI:

- 12. Errormode not identifiable
- 12. Errormode not identifiable
- 12. Errormode not identifiable
 - 14: Special Instructions

Errordetection

Errorlamp shows blinking. Entry in errormemory.

Possible reason for error

A recovery occurred which is visible in the error memory

Recoverey occured which is stored as protected

Take actions for error repair

With parameter HWEMon_numRexxxxxxx the recovery nummer and the subsequent position can be identified. See especially

other error properties

SW-Doku_rcy_auto.pdf

System reaction: Recovery of ECU Behaviour error lamp: blinking

Selfhealing: no

Signal Priority: 5

Measurement @ errortime:

46 / 523612 / HWEMonUMaxSupply

nternal hardware monitoring: the ECU detects an excess of the

Internal hardware monitoring: the ECU detects an undershooting

Error description INT. RECOVERY

47 / 523612 / HWEMonUMinSupply

of the target range for the power supply of ist communication

Error codes

module

DEUTZ-Errorcode: 147

BlinkCode (short-long-short): 5 - 5 - 5

SPN: 523612

possible FMI:

12. Errormode not identifiable

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Indervoltage at CJ940, power supply voltage too low, ECU defective

Take actions for error repair

Check working voltage and if necessary correct it, Check ECU and if necessary replace it

other error properties

System reaction: Power stage shut off Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime:

Error description INT. RECOVERY

arget range for the power supply of ist communication module

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 146

BlinkCode (short-long-short): 5 - 5 - 5

SPN: 523612

possible FMI:

Voltage to high or short circuit to +Ubatt

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Overvoltage at CJ940, power supply voltage too high, ECU defective

ake actions for error repair

Check working voltage and if necessary correct it, Check ECU and if necessary replace it

other error properties

System reaction: Power stage shut off

Behaviour error lamp: permanent light Selfhealing: no

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: -

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



49 / 105 / IATSCD

Error description CHARGE AIR TEMP.

Charge air temperature sensor: the voltage of sensor measured by ECU is out of the target range or the received value of temperature via CAN is defective

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 149

BlinkCode (short-long-short): 1 - 2 - 8

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

2: data stream is defective

Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break or short circuit, sensor defective, connection cable demaged, CAN bus wrong cabled, wiring demaged, receiver (sender of the message) work inaccurately, parametering naccurate

Take actions for error repair

polarity, short circuit, power interrupt), test protocol of receiver, c Check cabling, LDF6T-sensor not working, check sensor and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it, Check CAN Bus cabling (Bus sheduling,

other error properties

System reaction: Warning, substitute value Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: default value

50 / 105 / IATSCDSvsReac

Error description CHARGE AIR TEMP.

Charge air temperature: die charge air temperature calculated by ECU is above the target range; the ECU activates a system reaction

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 150

BlinkCode (short-long-short): 2 - 3 - 3

possible FMI:

0: data valid, but above normal working area

0: data valid, but above normal working area 12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light

blinking. Entry in errormemory.

Above target range with system reaction, air system demaged, sensor defective, connection cable demaged Possible reason for error

system and if necessary repair it, check sensor and if necessary Check construction of LDF6T, check suction parts, check air eplace it, check connection cable and if necessary repair or Take actions for error repair

other error properties

eplace it

System reaction: Advice: IATSCD_stSysReacReq 3ehaviour error lamp: permanent light

blinking

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: actual value

53 / 523350 / IniVIvBnk1A

Error description INJECTOR BANK A

njector cylinder bank 1: the current drain measured by ECU is above the target range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 153

BlinkCode (short-long-short): 1 - 5 - 1

SPN: 523350

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt 13: out of calibrated range

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Short circuit (cylinder bank 1), injector defective, connection Possible reason for error

Take actions for error repair

cable demaged

Check cabling, check injectors and if necessary replace them, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, cylinder shut off

Behaviour error lamp: permanent light Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



54 / 523351 / IniVIvBnk1B

Error description INJECTOR BANK A

injector cylinder bank 1: the current drain measured by ECU is underneath the target range

njector cylinder bank 2: the current drain measured by ECU is

Error description INJECTOR BANK B

<mark>55</mark> / 523352 / IniVIvBnk2A

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 154

BlinkCode (short-long-short): 1 - 5 - 1

SPN: 523351

possible FMI:

13: out of calibrated range

13: out of calibrated range

5: current to low or broken wire

13: out of calibrated range

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break (cylinder bank 1), injector defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check cabling, check injectors and if necessary replace them,

check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, cylinder shut off

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: actual value

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt 4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

possible FMI: **SPN:** 523352

BlinkCode (short-long-short): 1 - 5 - 2

DEUTZ-Errorcode: 155

above the target range

Error codes

13: out of calibrated range

12. Errormode not identifiable

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Errordetection

Short circuit (cylinder bank 2), injector defective, connection Possible reason for error

ake actions for error repair

cable demaged

Check cabling, check injectors and if necessary replace them, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, cylinder shut off

Behaviour error lamp: permanent light Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: actual value

56 / 523353 / IniVIvBnk2B

Error description INJECTOR BANK B

njector cylinder bank 2: the current drain measured by ECU is underneath the target range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 156

BlinkCode (short-long-short): 1 - 5 - 2

SPN: 523353

possible FMI:

13: out of calibrated range

5: current to low or broken wire 13: out of calibrated range

13: out of calibrated range

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Sable break (cylinder bank 2), injector defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check cabling, check injectors and if necessary replace them, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, cylinder shut off

Behaviour error lamp: permanent light Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



57 / 523354 / InjVlvChipA

Error description PWR. INJ. BANK B

Internal hardware monitoring: the ECU detects an error of ist injector high current output

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 157

BlinkCode (short-long-short): 1 - 5 - 3

SPN: 523354

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

data stream is defective

14: Special Instructions

12: Defective component

Errordetection

Errorlamp shows blinking. Entry in errormemory.

Possible reason for error

High power stage Injector A, ECU defective

Take actions for error repair

If error is not removable, change ECU

other error properties

System reaction: Warninig, outputs shut off

Behaviour error lamp: blinking

Selfhealing: no

Signal Priority: 5

Measurement @ errortime: actual value

58 / 523355 / InjVlvChipB

Error description PWR. INJ. BANK B

nternal hardware monitoring: the ECU detects a disturbance in ts injector high current output

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 158

BlinkCode (short-long-short): 1 - 5 - 3

SPN: 523355

possible FMI:

12: Defective component

12: Defective component

12: Defective component 12: Defective component

Errordetection

Errorlamp shows blinking. Entry in errormemory.

Possible reason for error

High power stage Injector B, ECU defective

ake actions for error repair

f error is not removable, change ECU other error properties

System reaction: Warninig, outputs shut off

3ehaviour error lamp: blinking Selfhealing: no

Measurement @ errortime: actual value Signal Priority: 5

59 / 651 / IniVIvCyI1A

Error description INJECTOR 1

njector 1: the current drain measured by ECU is above the target

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 159

BlinkCode (short-long-short): 1 - 5 - 4

SPN: 651

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt 13: out of calibrated range

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Short circuit (cylinder 1), injector defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check cabling, check injectors and if necessary replace them, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, fuel injection failed, shut off wenn the number of active cylinders below minimum

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



60 / 651 / IniVIvCyI1B

Error description INJECTOR 1

njector 1: the current drain measured by ECU is underneath the target range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 160

BlinkCode (short-long-short): 1 - 5 - 4

SPN: 651

possible FMI:

13: out of calibrated range

13: out of calibrated range

5: current to low or broken wire

13: out of calibrated range

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break (cylinder 1), injector defective, connection cable

Take actions for error repair

Check cabling, check injectors and if necessary replace them,

check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, fuel injection failed, shut off wenn the number of active cylinders below minimum

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: actual value

61 / 652 / IniVIvCyI2A

Error description INJECTOR 2

njector 2: the current drain measured by ECU is above the target

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 161

BlinkCode (short-long-short): 1 - 5 - 5

SPN: 652

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt 13: out of calibrated range

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Short circuit (cylinder 2), injector defective, connection cable demaged

ake actions for error repair

Check cabling, check injectors and if necessary replace them, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, fuel injection failed, shut off wenn the number of active cylinders below minimum

3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: actual value

62 / 652 / InjVIvCvI2B

Error description INJECTOR 2

njector 2: the current drain measured by ECU is underneath the arget range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 162

BlinkCode (short-long-short): 1 - 5 - 5

SPN: 652

possible FMI:

13: out of calibrated range

5: current to low or broken wire 13: out of calibrated range

13: out of calibrated range

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory. Possible reason for error Sable break (cylinder 2), injector defective, connection cable

Take actions for error repair

demaged

Check cabling, check injectors and if necessary replace them, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, fuel injection failed, shut off wenn the number of active cylinders below minimum

3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



63 / 653 / IniVIvCyl3A

Error description INJECTOR 3

njector 3: the current drain measured by ECU is above the target

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 163

BlinkCode (short-long-short): 1 - 5 - 6

SPN: 653

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

out of calibrated range

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Short circuit (cylinder 3), injector defective, connection cable

Take actions for error repair

Check cabling, check injectors and if necessary replace them,

other error properties

check connection cable and if necessary repair or replace it

System reaction: Warning, fuel injection failed, shut off wenn the number of active cylinders below minimum Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: actual value

64 / 653 / IniVIvCyI3B

Error description INJECTOR 3

njector 3: the current drain measured by ECU is underneath the arget range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 164

BlinkCode (short-long-short): 1 - 5 - 6

SPN: 653

possible FMI:

13: out of calibrated range

5: current to low or broken wire 13: out of calibrated range

13: out of calibrated range Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Sable break (cylinder 3), injector defective, connection cable demaged

ake actions for error repair

Check cabling, check injectors and if necessary replace them, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, fuel injection failed, shut off wenn the number of active cylinders below minimum

3ehaviour error lamp: permanent light Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: actual value

65 / 654 / IniVIvCyI4A

Error description INJECTOR 4

njector 4: the current drain measured by ECU is above the target

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 165

BlinkCode (short-long-short): 1 - 6 - 1

SPN: 654

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

13: out of calibrated range

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Short circuit (cylinder 4), injector defective, connection cable Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory. Possible reason for error

Take actions for error repair

demaged

Check cabling, check injectors and if necessary replace them, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, fuel injection failed, shut off wenn the number of active cylinders below minimum

3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



66 / 654 / IniVIvCyI4B

Error description INJECTOR 4

njector 4: the current drain measured by ECU is underneath the target range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 166

BlinkCode (short-long-short): 1 - 6 - 1

SPN: 654

possible FMI:

13: out of calibrated range

13: out of calibrated range

5: current to low or broken wire

13: out of calibrated range Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break (cylinder 4), injector defective, connection cable

Check cabling, check injectors and if necessary replace them,

Take actions for error repair

check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

number of active cylinders below minimum

System reaction: Warning, fuel injection failed, shut off wenn the

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: actual value

67 / 655 / IniVIvCyI5A

Error description INJECTOR 5

njector 5: the current drain measured by ECU is above the target

Error codes

BlinkCode (short-long-short): 1 - 6 - 2 **DEUTZ-Errorcode:** 167

SPN: 655

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

13: out of calibrated range

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Short circuit (cylinder 5), injector defective, connection cable demaged

ake actions for error repair

Check cabling, check injectors and if necessary replace them, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, fuel injection failed, shut off wenn the number of active cylinders below minimum

3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: actual value

68 / 655 / InjVIvCyI5B

Error description INJECTOR 5

njector 5: the current drain measured by ECU is underneath the arget range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 168

BlinkCode (short-long-short): 1 - 6 - 2

SPN: 655

possible FMI:

13: out of calibrated range

5: current to low or broken wire 13: out of calibrated range

13: out of calibrated range

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory. Possible reason for error Cable break (cylinder 5), injector defective, connection cable

Take actions for error repair

demaged

Check cabling, check injectors and if necessary replace them, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, fuel injection failed, shut off wenn the number of active cylinders below minimum

3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



69 / 656 / IniVIvCyl6A

Error description INJECTOR 6

njector 6: the current drain measured by ECU is above the target

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 169

BlinkCode (short-long-short): 1 - 6 - 3

SPN: 656

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

out of calibrated range

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Short circuit (cylinder 6), injector defective, connection cable

Take actions for error repair

Check cabling, check injectors and if necessary replace them,

other error properties

check connection cable and if necessary repair or replace it

System reaction: Warning, fuel injection failed, shut off wenn the

number of active cylinders below minimum Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: actual value

70 / 656 / InjVIvCyI6B

Error description INJECTOR 6

njector 6: the current drain measured by ECU is underneath the arget range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 170

BlinkCode (short-long-short): 1 - 6 - 3

SPN: 656

possible FMI:

13: out of calibrated range

5: current to low or broken wire 13: out of calibrated range

13: out of calibrated range

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Sable break (cylinder 6), injector defective, connection cable demaged

ake actions for error repair

Check cabling, check injectors and if necessary replace them, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, fuel injection failed, shut off wenn the number of active cylinders below minimum

3ehaviour error lamp: permanent light Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: actual value

71 / 657 / IniVIvCyI7A

Error description INJECTOR 7

njector 7: the current drain measured by ECU is above the target

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 171

BlinkCode (short-long-short): 1 - 6 - 4

SPN: 657

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

13: out of calibrated range

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt 12. Errormode not identifiable

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory. Errordetection

Short circuit (cylinder 7), injector defective, connection cable Possible reason for error

Take actions for error repair

demaged

Check cabling, check injectors and if necessary replace them, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, fuel injection failed, shut off wenn the number of active cylinders below minimum

3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



72 / 657 / IniVIvCyI7B

Error description INJECTOR 7

njector 7: the current drain measured by ECU is underneath the target range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 172

BlinkCode (short-long-short): 1 - 6 - 4

SPN: 657

possible FMI:

13: out of calibrated range

13: out of calibrated range

5: current to low or broken wire

13: out of calibrated range

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break (cylinder 7), injector defective, connection cable

Take actions for error repair

Check cabling, check injectors and if necessary replace them,

other error properties

System reaction: Warning, fuel injection failed, shut off wenn the

check connection cable and if necessary repair or replace it

number of active cylinders below minimum Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: actual value

73 / 658 / IniVIvCyI8A

Error description INJECTOR 8

njector 8: the current drain measured by ECU is above the target

DEUTZ-Errorcode: 173 Error codes

BlinkCode (short-long-short): 1 - 6 - 5

SPN: 658

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

13: out of calibrated range

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Short circuit (cylinder 8), injector defective, connection cable demaged

ake actions for error repair

Check cabling, check injectors and if necessary replace them, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, fuel injection failed, shut off wenn the number of active cylinders below minimum

3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: actual value

174 / 658 / IniVIvCvI8B

Error description INJECTOR 8

njector 8: the current drain measured by ECU is underneath the arget range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 174

BlinkCode (short-long-short): 1 - 6 - 5

SPN: 658

possible FMI:

13: out of calibrated range

13: out of calibrated range

5: current to low or broken wire

13: out of calibrated range

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break (cylinder 8), injector defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check cabling, check injectors and if necessary replace them, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, fuel injection failed, shut off wenn the number of active cylinders below minimum

3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



Error description RAIL PRESS, MON. DISABLED

be deactivated by ECU because of the activation of the function Rail pressure monitoring: the monitoring of the rail pressure will 'compression test" by user

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 175

BlinkCode (short-long-short): 5 - 5 - 5

SPN: 523370

possible FMI:

14: Special Instructions

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows . Entry in errormemory.

Possible reason for error

Compression test active: rail-pressure monitoring is going to be disabled

Take actions for error repair

not correct

other error properties

System reaction: Rail pressure monitoring disabled

Behaviour error lamp: Selfhealing: -

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime:

76 / 523615 / MeUnCD ADC

Error description METERING UNIT

Fuel volume flow rate: the fuel volume rate calculated by ECU at outlet of the fuel metering unit is out of the target range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 176

BlinkCode (short-long-short): 1 - 3 - 5

SPN: 523615

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Flow rate outside target range

ake actions for error repair

other error properties System reaction:

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: actual value

177 / 523615 / MeUnCDNoLoad

Error description METERING UNIT

Valve at outlet of the fuel metering unit: the ECU detects no load or temperature excess of the ECU component for power supply of the valve

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 177

BlinkCode (short-long-short): 1 - 3 - 5

SPN: 523615

possible FMI:

Errormode not identifiable

5: current to low or broken wire 12. Errormode not identifiable

12: Defective component

Errordetection

Errorlamp shows permanent light, 15s before shut off. Entry in errormemory

overtemperature, fuel metering unit defective, connection cable wiring error or ECU output is switched off because of Possible reason for error

Take actions for error repair demaged

Check cabling, if necessary check FCU, check fuel metering unit and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

pressure relief valve --> shut the engine off in about 5 minutes System reaction: Warning, max.extraction of FCU --> open rail 3ehaviour error lamp: permanent light, 15s before shut off

Selfhealing: no

Signal Priority: 4

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



Error description METERING UNIT

/alve at outlet of the fuel metering unit: the current drain measured by ECU is above the target range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 178

BlinkCode (short-long-short): 1 - 3 - 5

SPN: 523615

possible FMI:

- 12: Defective component
- Errormode not identifiable
- 12. Errormode not identifiable
 - 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light, 15s before shut off. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Short circuit to Ubatt, fuel metering unit defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check cabling, if necessary check FCU, check fuel metering unit and if necessary replace it, check connection cable and if

necessary repair or replace it

System reaction: Warning, rail pressure relief valve will open Behaviour error lamp: permanent light, 15s before shut off other error properties

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: actual value

<mark>79</mark> / 523615 / MeUnCDSCGnd

Error description METERING UNIT

Valve at outlet of the fuel metering unit: the current drain measured by ECU is above the target range

DEUTZ-Errorcode: 179

Error codes

BlinkCode (short-long-short): 1 - 3 - 5

SPN: 523615

possible FMI:

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable 12: Defective component

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light, 15s before shut off. Entry in

errormemory

Short circuit to ground, fuel metering unit defective, connection Possible reason for error sable demaged

Take actions for error repair

Check cabling, if necessary check FCU, check fuel metering unit and if necessary replace it, check connection cable and if

necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, rail pressure relief valve will open Behaviour error lamp: permanent light, 15s before shut off

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: actual value

82 / 2634 / MnRly1 SCB

Error description MAIN RELAY

Main relay 1: the current drains measured by ECU is above the arget range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 182

BlinkCode (short-long-short): 1 - 3 - 7

SPN: 2634

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Errordetection

Possible reason for error

Short circuit to Ubatt (relay 1), relay defective, connection cable

Take actions for error repair

demaged

Check cabling, check ECU, check relay and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, shutoff the outputs MPROP Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Measurement @ errortime: actual value Signal Priority: 3

Rev 2.1, 22.10.2008 DEUTZ AG, TE-CE, FI

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



83 / 2634 / MnRly1 SCG

Error description MAIN RELAY

Main relay 1: the current drains measured by ECU is above the target range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 183

BlinkCode (short-long-short): 1 - 3 - 8

SPN: 2634

possible FMI:

12. Errormode not identifiable

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Short circuit to ground (relay 1), relay defective, connection cable

demaged

Take actions for error repair

Check cabling, check ECU, check relay and if necessary replace

other error properties

it, check connection cable and if necessary repair or replace it

System reaction: Warning, shutoff the outputs MPROP Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: actual value

84 / 523420 / Montr

Error description WATCHDOG COUNTER

nternal hardware monitoring: the ECU detects an disturbance in ist monitoring module (Wachtdog)

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 184

BlinkCode (short-long-short): 1 - 3 - 9

SPN: 523420

possible FMI:

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

14: Special Instructions

Errordetection

Errorlamp shows blinking. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Natchdog counter exceeds maximum, ECU defective

Take actions for error repair

f error is not removable, change ECU

other error properties

System reaction: Recovery of ECU

3ehaviour error lamp: blinking Selfhealing: no

Signal Priority: 5

Measurement @ errortime: -

86 / 2634 / MRIvCD

Error description MAIN RELAY

Main relay: during the switching off, main relay does not switch on within an allowed time

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 186

BlinkCode (short-long-short): 2 - 6 - 1

SPN: 2634

possible FMI:

7: Mechanical system not OK

12. Errormode not identifiable 12: Defective component

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

connection cable demaged; generally: rapid shut-off of the ECU EDC16: main relay not open in allowed time or main relay open :oo early; EDC7: main relay not open in allowed time or short circuit of main relay to ground; EDC16: main relay defective,

Take actions for error repair

EDC16: check external main relay, check cabling

nain relay and if necessary replace it, check connection cable EDC7: if error is not removable, change ECU, EDC16: Check and if necessary repair or replace it; both: if error is not removable, change ECU

other error properties

System reaction: Warning

Sehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: actual value

Rev 2.1, 22.10.2008

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



87 / 563 / MRIVCDMnRIv2

Error description MAIN RELAY 2

Main relay 2 (in ECU): during the switching off, main relay does not switch on within an allowed time

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 187

BlinkCode (short-long-short): 2 - 6 - 1

SPN: 563

possible FMI:

7: Mechanical system not OK

12: Defective component

12. Errormode not identifiable

Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

rapid shut-off of the ECU (without waiting till the end of the afterrun), ECU defective

Take actions for error repair

If error not removable, change ECU

other error properties

System reaction:

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: actual value

88 / 2634 / MRIyCDMnRIv3

Error description MAIN RELAY

Main relay 3 (in ECU): during the switching off, main relay does not switch on within an allowed time

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 188

BlinkCode (short-long-short): 2 - 6 - 1

SPN: 2634

possible FMI:

7: Mechanical system not OK 12: Defective component

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Short circuit to ground or emergency shut-off (relay 3 internal), rapid shut-off of the ECU (without waiting till the end of the

afterrun), ECU defective

Check cabling, check ECU, if error not removable, change ECU Take actions for error repair

other error properties

System reaction: Warning, shutoff the outputs MPROP (see BOSCH-Electricity operating plan)

3ehaviour error lamp: permanent light Selfhealing: no

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: actual value

89 / 523450 / MSSCD1

Error description MULTISTATE SWITCH 1

Multi state switch 1: the voltage measured by ECU is out of the target range or the swith setting is not plausible

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 189

BlinkCode (short-long-short): 1 - 4 - 3

SPN: 523450

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

12. Errormode not identifiable

data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break or short circuit, input voltage outside target range (switch 1), switch defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check cabling and sensor, check switch and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, substitute value

Sehaviour error lamp: permanent light Selfhealing: yes

Signal Priority: 2

Measurement @ errortime: default value

Rev 2.1, 22.10.2008 DEUTZ AG, TE-CE, FI

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



90 / 523451 / MSSCD2

Error description MULTISTATE SWITCH 2

Multi state switch 2: the voltage measured by ECU is out of the larget range or the swith setting is not plausible

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 190

BlinkCode (short-long-short): 1 - 4 - 3

SPN: 523451

possible FMI:

- 3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt
 - 4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt
 - 12. Errormode not identifiable
- data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break or short circuit, input voltage outside target range (switch 2), switch defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check cabling and sensor, check switch and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, substitute value

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 2

Measurement @ errortime: default value

91 / 523452 / MSSCD3

Error description MULTISTATE SWITCH 3

Multi state switch 3: the voltage measured by ECU is out of the arget range or the swith setting is not plausible

DEUTZ-Errorcode: 191

Error codes

BlinkCode (short-long-short): 1 - 4 - 3

SPN: 523452

- 3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt possible FMI:
 - 4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt 12. Errormode not identifiable
- 2: data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break or short circuit, input voltage outside target range switch 3), switch defective, connection cable demaged

ake actions for error repair

Check cabling and sensor, check switch and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, substitute value Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 2

Measurement @ errortime: default value

92 / 639 / NetMngCANAOff

Error description CAN A BUS OFF

CAN bus A: the ECU is not allowed to send messages, because he status "BusOff" is detected

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 192

BlinkCode (short-long-short): 2 - 7 - 1

SPN: 639

possible FMI:

- 14: Special Instructions
- 12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

 - 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory. Possible reason for error

Cable break or short circuit, off-state (CAN bus A), CAN bus

Check cabling of CAN bus and if necessary repair it, check deactivated, connection cable demaged Take actions for error repair

connection cable and if necessary repair or replace it Sehaviour error lamp: permanent light other error properties System reaction:

Signal Priority: 2

Selfhealing: yes

Measurement @ errortime:

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



93 / 1231 / NetMngCANBOff

Error description CAN B BUS OFF

CAN bus B: the ECU is not allowed to send messages, because he status "BusOff" is detected

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 193

BlinkCode (short-long-short): 2 - 7 - 1

SPN: 1231

possible FMI:

14: Special Instructions

Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break or short circuit, off-state (CAN bus B), CAN bus

deactivated, connection cable demaged **Fake actions for error repair**

Check cabling of CAN bus and if necessary repair it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction:

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 2

Measurement @ errortime:

94 / 1235 / NetMngCANCOff

Error description CAN C BUS OFF

CAN bus C: the ECU is not allowed to send messages, because he status "BusOff" is detected

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 194

BlinkCode (short-long-short): 2 - 7 - 1

SPN: 1235

possible FMI:

14: Special Instructions 12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break or short circuit, off-state (CAN bus C), CAN bus deactivated, connection cable demaged

ake actions for error repair

Check cabling of CAN bus and if necessary repair it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction:

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 2

Measurement @ errortime:

95 / 705 / OPL_{DCD}

Error description OIL PRESS LAMP

Warning lamp for oil level: the current drain measured by ECU is out of the target range or the maximum temperature of the ECU component for power supply of the lamp is exceeded

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 195

BlinkCode (short-long-short): 1 - 3 - 5

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt 4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

current to low or broken wire

2: data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Sable break or short circuit, lamp defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check cabling and load, check lamp and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, shutoff output

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 1

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



96 / 100 / OPSCD

Error description ENG OIL PRESS.

Oil pressure sensor: the voltage of sensor measured by ECU is CAN is implausible (Oil pressure is above the target range with out of the target range or the received value of oil pressure via higher oil temperature at the same time)

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 196

BlinkCode (short-long-short): 2 - 2 - 4

SPN: 100

possible FMI:

- 3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt
 - 4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt
 - 2: data stream is defective
- 0: data valid, but above normal working area

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Cable break or short circuit, sensor defective, connection cable demaged, CAN bus wrong cabled, wiring demaged, receiver (sender of the message) work inaccurately, parametering Possible reason for error

Take actions for error repair

naccurate

polarity, short circuit, power interrupt), test protocol of receiver, necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it, Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, Check cabling, if sensor not working, check sensor and if

other error properties

System reaction: Warning, substitute value Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: default value

97 / 100 / OPSCD1

Error description ENG OIL PRESS.

Oil pressure: the oil pressure calculated by ECU is implausibly

BlinkCode (short-long-short): 2 - 3 - 1

DEUTZ-Errorcode: 197

Error codes

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light

blinking. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Oil pressure implausible low, sensor defective, connection cable

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Errordetection

Possible reason for error

1: data valid, but below normal working area

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

oossible FMI:

SPN: 100

sump defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

necessary replace it, check connection cable and if necessary Check cabling, if sensor not working, check sensor and if

ake actions for error repair

demaged

System reaction: Warning, substitute value

other error properties

epair or replace it

3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes Signal Priority: 2 Measurement @ errortime: actual value

Selfhealing: yes

98 / 100 / OPSCDSysReacH

Error description ENG OIL PRESS.

Oil pressure: the oil pressure calculated by ECU is above the arget range; the ECU activates a system reaction

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 198

BlinkCode (short-long-short): 2 - 3 - 1

SPN: 100

possible FMI:

0: data valid, but above normal working area 0: data valid, but above normal working area

Above target range, oil volume too large, sensor defective, oil

Check oil level and if necessary correct it, check oil pump and if necessary replace it, check sensor and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Advice: OPSCD_stSysReacReqHi Sehaviour error lamp: permanent light

blinking

Signal Priority: 4

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



99 / 100 / OPSCDSysReacLo

Error description ENG OIL PRESS.

Oil pressure: the oil pressure calculated by ECU is underneath the target range; the ECU activates a system reaction

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 199

BlinkCode (short-long-short): 2 - 3 - 1

SPN: 100

possible FMI:

1: data valid, but below normal working area

1: data valid, but below normal working area

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errorlamp shows permanent light

Errordetection

blinking. Entry in errormemory. Possible reason for error

Below target range, oil volume too small, sensor defective, oil pump defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check oil level and if necessary correct it, check oil pump and if necessary replace it, check sensor and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Advice: OPSCD_stSysReacReqLo

Behaviour error lamp: permanent light

blinking

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: actual value

200 / 1237 / OSwCD

Error description OVERRIDE SWITCH

Bridgeover switch: the ECU receives a permanent signal

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 200

is implausible compared with coolant temperature or the received

value via CAN is defective

Oil temperature sensor: the voltage of sensor measured by ECU s out of the target range; the oil temperature calculated by ECU

Error description OIL TEMP. SENSOR

201 / 175 / OTSCD

BlinkCode (short-long-short): 1 - 4 - 5

SPN: 1237

oossible FMI:

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

2: data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

ossible reason for error

Switch is blocked, taster locked, connection cable demaged Take actions for error repair

Check cabling, if sensor not working, check switch and if

Sable break or short circuit, sensor defective, connection cable

Take actions for error repair

demaged

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

2: data stream is defective 2: data stream is defective

Errordetection

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt 4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

possible FMI:

SPN: 175

BlinkCode (short-long-short): 1 - 4 - 4

DEUTZ-Errorcode: 201

Error codes

necessary replace it, check connection cable and if necessary Check cabling, if sensor not working, check switch and if

necessary replace it, check connection cable and if necessary other error properties repair or replace it

Behaviour error lamp: permanent light System reaction: Warning

Selfhealing: yes

Signal Priority: 2

Measurement @ errortime: actual value

System reaction: Warning, substitute value other error properties

epair or replace it

3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: default value

DEUTZ AG, TE-CE, Fi

Rev 2.1, 22.10.2008

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



2<mark>03</mark> / 175 / OTSCDSvsReac

Error description OIL TEMP, SENSOR

Oil temperature: the oil temperature calculated by ECU is above the target range; the ECU activates a system reaction

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 203

BlinkCode (short-long-short): 1 - 4 - 4

SPN: 175

possible FMI:

0: data valid, but above normal working area

data valid, but above normal working area

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light

blinking. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Above target range with system reaction, oil volume too small, oil oop disturbed, sensor defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check cycle cooling system and compressor, check oil level and check oil loop and if necessary repair it, check connection cable if necessary correct it, check sensor and if necessary replace it, and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Advice: OTSCD stSysReacReg

Behaviour error lamp: permanent light

Signal Priority: 4 Selfhealing: yes

Measurement @ errortime: actual value

208 / 523470 / PRVMon

Error description RAIL PRESS, LIM. VALVE

Rail pressure relief valve: is open, will be forced to open, the orced-open failed

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 208

BlinkCode (short-long-short): 1 - 4 - 6

SPN: 523470

possible FMI:

14: Special Instructions

2: data stream is defective

12: Defective component

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light, 15s before shut off. Entry in errormemorv

Possible reason for error

interpretation of the rail pressure gradient), operating voltage too low, rail pressure sensor defective, fuel metering unit defective, Rail pressure relief valve open or forced open abortive rail pressure relief valve defective, air in fuel system

Take actions for error repair

pressure sensor and if necessary replace it, check FCU and if Check working voltage and if necessary correct it, check railnecessary replace it, check rail pressure relief valve and if necessary replace it, bleed the fuel-system

other error properties

System reaction: Warning, shut the engine off in about 5 minutes 3ehaviour error lamp: permanent light, 15s before shut off

Measurement @ errortime: actual value Signal Priority: 4

209 / 157 / RailCD

Error description RAIL PRESS. SENSOR

Rail pressure sensor: the voltage of sensor measured by ECU is out of the target range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 209

BlinkCode (short-long-short): 1 - 4 - 7

SPN: 157

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light, 15s before shut off. Entry in errormemory.

Sable break or short circuit, sensor defective, connection cable Possible reason for error

Take actions for error repair

demaged

eplace it, check connection cable and if necessary repair or Check cabling, check rail pressure sensor and if necessary

other error properties

eplace it

pressure relief valve -> shut the engine off in about 5 minutes System reaction: Warning, max.extraction of FCU --> open rail 3ehaviour error lamp: permanent light, 15s before shut off Selfhealing: no

Signal Priority: 4

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



210 / 157 / RailCDOfsTst

Error description RAIL PRESS, SENSOR

ECU during the engine start or the after-run is out of the target Rail pressure sensor: the change of the voltage measured by

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 210

BlinkCode (short-long-short): 1 - 4 - 7

possible FMI:

0: data valid, but above normal working area

: data valid, but below normal working area

Errormode not identifiable

Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Deviation of signal during start or after-run above target range, sensor defective

Take actions for error repair

Replace sensor

other error properties

Behaviour error lamp: permanent light System reaction: Warning

Selfhealing: yes

Signal Priority: 2

Measurement @ errortime: actual value

211 / 523613 / RailMeUn0

Error description RAIL PRESSURE

above the target range which is dependant on the engine speed Rail pressure: the fuel pressure in rail calculated by ECU is

BlinkCode (short-long-short): 1 - 3 - 4

DEUTZ-Errorcode: 211

Error codes

SPN: 523613

ossible FMI

0: data valid, but above normal working area

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light

blinking. Entry in errormemory

Possible reason for error

Leakage in high pressure system (external)

Leakage at rail pressure relief valve (internal)

3) Needle clampt in open position,

Abrasion at injector,

Abrasion at high pressure pump,

6) Too low primary pressure on low pressure side, sensor d

ake actions for error repair

A) Check for leakage

(B) Chek fuel-primary pressure

C) Change components, check sensor and if necessary replace

t, check fuel system and if necessary repair it

other error properties

System reaction: Warning or Warning and power reduction 3ehaviour error lamp: permanent light

blinking

Selfhealing: yes

Measurement @ errortime: actual value Signal Priority: 4

212 / 523613 / RailMeUn'

Error description RAIL PRESSURE

above the target range which is dependant on the volume flow Rail pressure: the fuel pressure in rail calculated by ECU is

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 212

BlinkCode (short-long-short): 1 - 3 - 4

SPN: 523613

possible FMI:

0: data valid, but above normal working area

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light

blinking. Entry in errormemory.

1) Leakage in high pressure system (external) Possible reason for error

2) Leakage at rail pressure relief valve (internal)

Needle clampt in open position.

Abrasion at injector,

5) Abrasion at high pressure pump, 6) Too low primary pressure on low pressure side, sensor d

Take actions for error repair

(A) Check for leakage

(B) Chek fuel-primary pressure

 Change components, check sensor and if necessary replace t, check fuel system and if necessary repair it

System reaction: Warning or Warning and power reduction other error properties

3ehaviour error lamp: permanent light

blinking

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



213 / 523613 / RailMeUn2

Error description RAIL PRESSURE

underneath the target range which is dependant on the engine Rail pressure: the fuel pressure in rail calculated by ECU is

Error codes

speed

DEUTZ-Errorcode: 213

BlinkCode (short-long-short): 1 - 3 - 4

SPN: 523613

possible FMI:

0: data valid, but above normal working area

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light

blinking. Entry in errormemory.

Possible reason for error No power supply in FCU,

- 2) ZME clamped in open position,
- 3) Too high pressure nach Nullförderdrossel (FCU)
 - 4) Nullförderdrossel clogged,
- 5) Too high primary pressure on low pressure side, sensor

Take actions for error repair

defective, fuel system disturbed

- (A) Check return-pressure FCU
 - (B) Check flow-pressure
- C) Change FCU, check sensor and if necessary replace it, check fuel system and if necessary repair it

other error properties

System reaction: Warning or Warning and power reduction Behaviour error lamp: permanent light

olinking

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: actual value

Measurement @ errortime: actual value

Signal Priority: 4

Selfhealing: yes

214 / 523613 / RailMeUn3

Error description RAIL PRESSURE

underneath the target range which is dependant on the volume Rail pressure: the fuel pressure in rail calculated by ECU is low rate

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 215

Rail pressure: the fuel pressure in rail calculated by ECU is

above the absolute target range

Error description RAIL PRESSURE

<mark>215</mark> / 523613 / RailMeUn4

BlinkCode (short-long-short): 1 - 3 - 4

SPN: 523613

possible FMI:

0: data valid, but above normal working area

12. Errormode not identifiable

1: data valid, but below normal working area

possible FMI:

SPN: 523613

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errorlamp shows permanent light

Errordetection

blinking. Entry in errormemory. Possible reason for error

BlinkCode (short-long-short): 1 - 3 - 4

DEUTZ-Errorcode: 214

Error codes

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light

blinking. Entry in errormemory.

- Possible reason for error
- ZME clamped in open position, No power supply in FCU,
- Too high pressure nach Nullförderdrossel (FCU),
 - 4) Nullförderdrossel clogged,
- 5) Too high primary pressure on low pressure side, sensor defective, fuel system disturbec

Take actions for error repair

6) Too low primary pressure on low pressure side, sensor d

ake actions for error repair

Abrasion at high pressure pump,

) Leakage at rail pressure relief valve (internal) 1) Leakage in high pressure system (external)

Needle clampt in open position.

Abrasion at injector,

- (A) Check return-pressure FCU
 - (B) Check flow-pressure
- (C) Change FCU, check sensor and if necessary replace it, check uel system and if necessary repair it

other error properties

C) Change components, check sensor and if necessary replace

B) Chek fuel-primary pressure

A) Check for leakage

t, check fuel system and if necessary repair it

other error properties

system reaction: Warning or Warning and power reduction

3ehaviour error lamp: permanent light

System reaction: Warning or Warning and power reduction Sehaviour error lamp: permanent light

olinking

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



<mark>216</mark> / 523613 / RailMeUn7

Error description RAIL PRESSURE

Rail pressure: the fuel pressure in rail calculated by ECU is mplausible compared with the setpoint setting of the fuel metering unit

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 216

BlinkCode (short-long-short): 1 - 3 - 4

SPN: 523613

possible FMI:

2: data stream is defective

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light

blinking. Entry in errormemory.

Possible reason for error

1) Leakage in high pressure system (external)

2) Leakage at rail pressure relief valve (internal)

3) Needle clampt in open position,

Abrasion at injector,

6) Too low primary pressure on low pressure side, sensor d 5) Abrasion at high pressure pump,

Take actions for error repair

(A) Check for leakage

(B) Chek fuel-primary pressure

(C) Change components, check sensor and if necessary replace it, check fuel system and if necessary repair it

System reaction: Warning or Warning and power reduction Behaviour error lamp: permanent light

other error properties

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: actual value

218 / 523490 / SOPTst

Error description REDUNDANT SHUT OFF DET

nternal hardware monitoring: the ECU finds an disturbance in the edundant switch off path through a test during the ramp up phase

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 218

BlinkCode (short-long-short): 1 - 4 - 9

SPN: 523490

possible FMI:

12. Errormode not identifiable

12: Defective component

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

est of redundant shut-off paths

ake actions for error repair

Could be triggered by over/undervoltage or external Watchdog

other error properties

System reaction: Test will only be executed with ECU nitialisation. Warning, dependent upon application.

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: -

219 / 1079 / SSpMon1

Error description 5V SUPPLY 1 FAIL

nternal hardware monitoring: the ECU detects a deviation of the arget range of the power supply voltage of sensor 1

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 219

BlinkCode (short-long-short): 2 - 8 - 2

SPN: 1079

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

voltage too high or to low, connection cable demaged, ECU 5V sensor supply voltage 1 outside target range, operating defective

Take actions for error repair

components, check working voltage and if necessary correct it, ferror not removable, change ECU, check cabling of external check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning

Behaviour error lamp: permanent light Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: actual value

DEUTZ AG, TE-CE, Fi

Rev 2.1, 22.10.2008

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



221 / 1080 / SSpMon2

Error description 5V SUPPLY 2 FAIL

nternal hardware monitoring: the ECU detects a deviation of the larget range of the power supply voltage of sensor 2

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 221

BlinkCode (short-long-short): 2 - 8 - 2

SPN: 1080

possible FMI:

- 3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt
 - 4. Voltage to low or short circuit to -Ubatt
 - 12. Errormode not identifiable
 - 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

voltage too high or to low, connection cable demaged, ECU 5V sensor supply voltage 2 outside target range, operating defective

Take actions for error repair

components, check working voltage and if necessary correct it, If error not removable, change ECU, check cabling of external

check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

Behaviour error lamp: permanent light System reaction: Warning

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: actual value

Measurement @ errortime: actual value

Signal Priority: 3 Selfhealing: yes

Behaviour error lamp: permanent light

222 / 523601 / SSpMon3

Error description 5V SUPPLY 3 FAIL.

nternal hardware monitoring: the ECU detects a deviation of the arget range of the power supply voltage of sensor 3

Error codes

Start relay (high side power stage): the current drain measured

by ECU is above the target range

Error description START RELAY

223 / 677 / StrtCDHS

DEUTZ-Errorcode: 223

BlinkCode (short-long-short): 5 - 1 - 2

SPN: 677

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt 4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

possible FMI:

SPN: 523601

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

BlinkCode (short-long-short): 2 - 8 - 2

DEUTZ-Errorcode: 222

Error codes

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Start relay (high side): short circuit, relay defective, conncection Possible reason for error

Take actions for error repair

cable defective

Wrong voltage of internal 5V reference source 3, operating voltage too high or too low, connection cable demaged, ECU

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Errordetection

Possible reason for error

Check cabling and start relay and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

components, check working voltage and if necessary correct it, ferror not removable, change ECU, check cabling of external

Take actions for error repair

defective

check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties System reaction: Warning

System reaction: Warning, shutoff output Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime: default value

DEUTZ AG, TE-CE, FI

Rev 2.1, 22.10.2008

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



224 / 677 / StrtCDLS

Error description START RELAY

start relay (low side power stage): the current drain measured by ECU is out of the target range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 224

BlinkCode (short-long-short): 5 - 1 - 2

SPN: 677

possible FMI:

- 3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt
 - 4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt
 - 5: current to low or broken wire
- 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Start relay (low side): cable break or short circuit, disabled by

ECU, relay defective, connection cable demaged

Fake actions for error repair

Check cabling and start relay and if necessary replace it, check

connection cable and if necessary repair or replace it

System reaction: Warning, shutoff output other error properties

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime: default value

25 / 624 / SysLamp

Error description DIAGNOSTIC LAMP

temperature of the ECU component for power supply of the lamp Error lamp (diagnositic lamp): the current drain measured by ECU is out of the target range or the maximum permissble is exceeded

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 225

BlinkCode (short-long-short): 5 - 1 - 3

SPN: 624

possible FMI:

- 3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt
 - 4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt
 - 5: current to low or broken wire
- 2: data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows -. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Sable break or short circuit, disabled by ECU, lamp defective, connection cable demaged

ake actions for error repair

Check cabling and load, check lamp and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: only error memory item

Behaviour error lamp: -Selfhealing: no

Signal Priority: 2

Measurement @ errortime: setpoint Diagnosticlamp

226 / 158 / T15CD

Error description TERMINAL 15

Ferminal 15: ECU receives no signal

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 226

BlinkCode (short-long-short): 5 - 1 - 4

possible FMI:

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

12: Defective component

12. Errormode not identifiable

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory. Errordetection

Possible reason for error

gnition ON not detected, ignition switch defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check cabling, if sensor not working, check ignition switch and if necessary replace it, check connection cable and if necessary epair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, engine can not start 3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 2 Measurement @ errortime: actual value

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



227 / 523550 / T50CD

Error description TERMINAL 50

Ferminal 50: ECU receives a permanent signal

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 227

BlinkCode (short-long-short): 5 - 1 - 5

SPN: 523550

possible FMI:

- Defective component
- 12. Errormode not identifiable
- 12. Errormode not identifiable
 - 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Engine start switch stuck, start switch clamped, connection cable

Take actions for error repair

lime processing unit (TPU) defective, ECU defective

Errorlamp shows blinking. Entry in errormemory.

Errordetection

Possible reason for error

Check cabling, if sensor not working, check start switch and if

System reaction: Recovery of ECU necessary replace it, check connection cable and if necessary

other error properties

f error not removable, change ECU

ake actions for error repair

Sehaviour error lamp: blinking

Selfhealing: no

Measurement @ errortime: -Signal Priority: 5

Measurement @ errortime: actual value

Signal Priority: 1

Selfhealing: no

Behaviour error lamp: permanent light

other error properties System reaction: Warning

repair or replace it

232 / 84 / VSSCD1

compared with the injection quantity and the engine speed, offset Vehicle speed: over the maximum, signal invalid or implausible

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 232

8: unusual frequency, pulse or period.

Possible reason for error

Speed above target range, signal invalid or implausible compared o injection volume and engine speed, distance factor not

necessary replace it, check connection cable and if necessary Check cabling, if sensor not working, check sensor and if

Sehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: default value

nternal hardware monitoring: ECU detects a deviation between

Error description TERMINAL 50

228 / 523550 / TPUMon

he signal of time module and the system time

BlinkCode (short-long-short): 5 - 5 - 5

DEUTZ-Errorcode: 228

Error codes

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

2: data stream is defective

12. Errormode not identifiable

possible FMI:

SPN: 523550

Error description VEHICLE SPEED

actors unlearned

BlinkCode (short-long-short): 5 - 2 - 1

possible FMI:

0: data valid, but above normal working area Defective component

14: Special Instructions

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory. Errordetection

learned, sensor defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

epair or replace it

other error properties

System reaction: Warning

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



235 / 523600 / WdCom

Error description SERIAL INTERFACE DEF

Internal hardware monitoring: the ECU detects a disturbance in internal communication

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 235

BlinkCode (short-long-short): 5 - 5 - 5

SPN: 523600

possible FMI:

- 12. Errormode not identifiable
- 12. Errormode not identifiable
- 12. Errormode not identifiable
- 12: Defective component

Errordetection

Errorlamp shows blinking. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Communication disturbed, ECU defective

Fake actions for error repair

If error not to removable, change ECU

other error properties

System reaction: Recovery of ECU

Behaviour error lamp: blinking

Selfhealing: no

Signal Priority: 5

Measurement @ errortime:

236 / 523470 / PRVMonSysReac

Rail pressure relief valve: is open, will be forced to open, the orced-open failed; the ECU activates a system reaction

Error codes

or implausible.

Controller mode switch: the signal received by ECU is defective

Error description CONTR. MODE SWITCH

237 / 523006 / APPCDSwtnSel

DEUTZ-Errorcode: 237

BlinkCode (short-long-short): 2 - 4 - 2

SPN: 523006

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt 2: data stream is defective

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break, signal implausible, switch defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check switch and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction:

Sehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 2

Measurement @ errortime: actual value

Error description RAIL PRESS, LIM. VALVE

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 236

BlinkCode (short-long-short): 1 - 4 - 6

SPN: 523470

possible FMI

12: Defective component

12: Defective component

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light, 15s before shut off. Entry in errormemory

Possible reason for error

interpretation of the rail pressure gradient), power supply voltage defective, rail pressure relief valve defective, air in fuel system oo low, rail pressure sensor defective, fuel metering unit Rail pressure relief valve open or forced open abortive

Take actions for error repair

pressure sensor and if necessary replace it, check FCU and if Check working voltage and if necessary correct it, check railnecessary replace it, check rail pressure relief valve and if necessary replace it, bleed the fuel-system

other error properties

System reaction: Warning, shut the engine off in about 5 minutes Behaviour error lamp: permanent light, 15s before shut off

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: actual value

DEUTZ AG, TE-CE, FI

Rev 2.1, 22.10.2008

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



238 / 523007 / FrmMng TORxEngPress

Error description CAN ERROR RxEngPress.

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 238

BlinkCode (short-long-short): 2 - 1 - 5

SPN: 523007

possible FMI:

12: Defective component

Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Take actions for error repair

other error properties

System reaction:

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 1

Measurement @ errortime: default value

239 / 523008 / MplCt

Error description MANIPULATION CONTROL

Data monitoring: the torque curve does not match the specification

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 239

BlinkCode (short-long-short): 4 - 2 - 4

SPN: 523008

possible FMI:

1: data valid, but below normal working area

12. Errormode not identifiable 2: data stream is defective

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows . Entry in errormemory.

Possible reason for error

Manipulation of Topcurve detected, data manipulation, too slow changed curve

ake actions for error repair

other error properties

3ehaviour error lamp: System reaction:

Selfhealing: -

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime:

240 / 98 / OLSCD

Error description OIL LEVEL SWITCH

Oil level sensor: the voltage of sensor measured by ECU is out of he target range or the received value of oil level via CAN is defective or the signal value is implausible

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 240

BlinkCode (short-long-short): 2 - 1 - 1

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt 4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

2: data stream is defective

2: data stream is defective

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

mplausible, sensor defective, connection cable demaged, CAN ous wrong cabled, wiring demaged, receiver (sender of the Voltage outside target range, CAN signal error, signal message) work inaccurately, parametering inaccurate

Take actions for error repair

polarity, short circuit, power interrupt), test protocol of receiver, necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it, Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, Check cabling, if sensor not working, check sensor and if

other error properties

System reaction: Warning, substitute value Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



241 / 98 / OLSCDSvsReacHi

Error description OIL LEVEL SWITCH

Oil level: the oil level calculated by ECU is above the target range; the ECU activates a system reaction

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 241

BlinkCode (short-long-short): 2 - 5 - 1

SPN: 98

possible FMI:

0: data valid, but above normal working area

- 12. Errormode not identifiable
 - 12. Errormode not identifiable
 - 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

sensor defective, connection cable demaged, CAN data error Oil level too high with system reaction, oil volume too large,

Take actions for error repair

Check oil level and if necessary correct it, check sensor and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Advice: OLSCD_stSysReacReq Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: actual value

242 / 107 / ADPSCDAna

Error description AIR FILTER COND.

Air filter differential pressure sensor: the voltage of sensor neasured by ECU is out of the target range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 242

BlinkCode (short-long-short): 1 - 3 - 6

SPN: 107

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Voltage outside target range, sensor defective, connection cable demaged

ake actions for error repair

Check cable harness, check sensor and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, substitute value Sehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: default value

243 / 98 / OLSCDSysReacLo

Error description OIL LEVEL SWITCH

Oil level: the oil level calculated by ECU is underneath the target range; the ECU activates a system reaction

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 243

BlinkCode (short-long-short): 2 - 5 - 2

SPN: 98

possible FMI:

1: data valid, but below normal working area

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Oil level too low with system reaction, oil volume too small,

sensor defective, connection cable demaged, CAN data error

Check oil level and if necessary correct it, check sensor and if necessary replace it, check connection cable and if necessary Take actions for error repair

other error properties epair or replace it

System reaction: Advice: OLSCD_stSysReacReq Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



244 / 523009 / PrvMonWear

Error description REPL. RAIL PRESS. VALVE

Rail pressure relief valve: is open more frequently or for a longer lime than what the technical specification allows

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 244

BlinkCode (short-long-short): 2 - 5 - 3

SPN: 523009

possible FMI:

9: Abnormal update rated

Abnormal rate of change

14: Special Instructions

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Rail pressure relief valve open more frequently than the technical specification allowed, rail pressure relief valve open longer than he technical specification allowed, rail pressure relief valve defective

Take actions for error repair

Change rail pressure relief valve and remove the error through Serdia command

other error properties

System reaction: permanent error message, unerasable by

'Clear EM"

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: actual value

245 / 523010 / RailMeUn8

Error description LEAKAGE DETECTION

Wenn the engine is in idle running, the metering unit compares its output and rail pressure with the default value (Parameter) and calculates a correction factor-it calibrates itself then

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 245

BlinkCode (short-long-short): 2 - 5 - 4

SPN: 523010

possible FMI:

0: data valid, but above normal working area

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Take actions for error repair

other error properties

System reaction:

Sehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: no

Measurement @ errortime: actual value Signal Priority: 3

246 / 523650 / FISvs FLPFMSvsReac

Error description

ECU is underneath the target range, the ECU activates a system -ow fuel pressure Diesel: the low fuel pressure calculated by

Error codes

-eaction

DEUTZ-Errorcode: 246

BlinkCode (short-long-short): 5 - 4 - 1

SPN: 523650

possible FMI:

2: data stream is defective

12. Errormode not identifiable 2: data stream is defective

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Diesel fuel pressure below target range with system reaction, Possible reason for error

interruption in cycling process of low fuel pressure (for example,

uel pump defective), sensor defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check Diesel low fuel pressure loop system, Check electrical fuel sensor and if necessary replace it, check connection cable and if bump, inspect fuel system and if necessary repair it, check necessary repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 4

Measurement @ errortime: default value

DEUTZ AG, TE-CE, FI

Rev 2.1, 22.10.2008

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



247 / 523651 / FISvs FTSFMSvsReac

Error description

Rape Oil Fuel temperature: the fuel temperature calculated by ECU is above the target range; the ECU activates a system

Error codes

reaction

DEUTZ-Errorcode: 247

BlinkCode (short-long-short): 5 - 4 - 2

SPN: 523651

possible FMI:

2: data stream is defective

data stream is defective

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

exchanger not working properly), sensor defective, connection reaction, interruption of rape oil fuel loop (for example, heat Rape oil fuel temperature above target range with system cable demaged

Take actions for error repair

Check rape oil fuel system as well as heat exchanger and heat necessary replace it, check connection cable and if necessary exchanger valve, if necessary repair it, check sensor and if repair or replace it

other error properties

System reaction: Warning and switchover to Diesel operation

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: default value

248 / 523652 / FISys_FlushStateEngineOff

Error description

Engine shut off without flushing or flushing was not already completed. ECU stores every shutoff with uncompleted or missing flushing process

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 248

BlinkCode (short-long-short): 5 - 4 - 3

possible FMI:

2: data stream is defective

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

operation mode, Shutoff before flushing in Diesel operation mode Engine shut off without flushing of the fuel system in Diesel was finished

ake actions for error repair

Awaiting complete flushing of the fuel system everytime before engine shut off

other error properties

Behaviour error lamp: permanent light System reaction: Warning

Selfhealing: yes

Measurement @ errortime: -Signal Priority: 3

249 / 523653 / FISvs RapeOilHeatEx

Error description RAPEOILSYSTEM

Awaited temperatur rise with opened heat exchanger valve did not occur. Error in fuel heating system.

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 249

BlinkCode (short-long-short): 5 - 4 - 4

SPN: 523653

possible FMI:

2: data stream is defective

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory. Errordetection

Possible reason for error

-uel heating system (heat exchanger) not working correctly

Fake actions for error repair

system going to the heat exchanger, check rape oil system going Check Heat exchanger and heat exchanger valve, check cooling to the heat exchanger

other error properties

System reaction: Warning

Sehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: -

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



250 / 523654 / FrmMngDieselLv

Error description RAPEOILSYSTEM

Status DieselLvI (Diesel tank level): the voltage of the sensor measured by ECU is out of the target range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 250

BlinkCode (short-long-short): 5 - 4 - 5

SPN: 523654

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

- 4. Voltage to low or short circuit to -Ubatt
 - 12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break or short circuit, sensor defective, connection cable

necessary replace it, check connection cable and if necessary Check cabling, if sensor not working, check sensor and if Take actions for error repair

ake actions for error repair

demaged

Possible reason for error

Errordetection

other error properties

repair or replace it

System reaction: Warning, substitute value Behaviour error lamp: permanent light

System reaction: Warning, substitute value

other error properties

epair or replace it

3ehaviour error lamp: permanent light

Measurement @ errortime: default value

Signal Priority: 3 Selfhealing: yes

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: default value

251 / 523655 / FrmMngFuelTemp

Error description RAPEOILSYSTEM

Status FuelTemp (Fuel Temperature): the voltage of the sensor measured by ECU is out of the target range

Status LowPressureDiesel (Low fuel pressure diesel): the voltage

Error description RAPEOILSYSTEM

<mark>252</mark> / 523656 / FrmMnqLowPressureDiesel

BlinkCode (short-long-short): 5 - 4 - 6

DEUTZ-Errorcode: 251

Error codes

possible FMI:

SPN: 523655

12. Errormode not identifiable

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Take actions for error repair demaged

necessary replace it, check connection cable and if necessary Check cabling, if sensor not working, check sensor and if

System reaction: Warning, substitute value

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: default value

Cable break or short circuit, lamp defective, connection cable of the sensor measured by ECU is out of the target range 3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt 4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt BlinkCode (short-long-short): 5 - 4 - 7 12. Errormode not identifiable Behaviour error lamp: permanent light Possible reason for error **DEUTZ-Errorcode:** 252 other error properties epair or replace it Errordetection possible FMI: **SPN:** 523656 Error codes necessary replace it, check connection cable and if necessary Cable break or short circuit, lamp defective, connection cable Check cabling, if sensor not working, check sensor and if Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory. 3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt 4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



<mark>253</mark> / 523657 / FrmMngRapeOilln

Error description RAPEOILSYSTEM

CAN messageRapeOilln (Rape oil input): the message can not be received by ECU

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 253

BlinkCode (short-long-short): 5 - 6 - 1

SPN: 523657

possible FMI:

12: Defective component

Errormode not identifiable

Defective component

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

CAN bus wrong cabled, wiring is demaged, receiver (sender of the message) work inaccurately, parametering inaccurate

Fake actions for error repail

power interrupt), test protocol of receiver, check CAN functional Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, polarity, short circuit,

other error properties

System reaction: Warning, substitute values

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: default value

<mark>254</mark> / 523658 / FrmMngRapeOilLv

Error description RAPEOILSYSTEM

Status RapeOilLvI (Rape oil tank level): the voltage of the sensor measured by ECU is out of the target range

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 254

BlinkCode (short-long-short): 5 - 6 - 2

SPN: 523658

possible FMI:

3: Voltage to high or short circuit to +Ubatt

4: Voltage to low or short circuit to -Ubatt

12. Errormode not identifiable 12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break or short circuit, lamp defective, connection cable demaged

ake actions for error repair

necessary replace it, check connection cable and if necessary Check cabling, if sensor not working, check sensor and if epair or replace it

other error properties

System reaction: Warning, substitute value 3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: default value

255 / 523659 / FrmMngRapeOilVIv1

Error description RAPEOILSYSTEM

Status RapeOilVIv1 (Valve 1): the current drain measured by ECU is out of the target range or the maximum permissible temperature of the ECU component is exceeded

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 255

BlinkCode (short-long-short): 5 - 6 - 3

SPN: 523659

possible FMI:

Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12: Defective component

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Sable break or short circuit, valve defective, connection cable demaged

Take actions for error repair

Check cabling, if valve not working, check valve and if necessary eplace it, check connection cable and if necessary repair or eplace it

other error properties

System reaction: Warning and switchover to Diesel operation

3ehaviour error lamp: permanent light mode

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



256 / 523660 / FrmMngRapeOilVIv2

Error description RAPEOILSYSTEM

Status RapeOilVIv2 (Valve 2): the current drain measured by ECU is out of the target range or the maximum permissible temperature of the ECU component is exceeded

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 256

BlinkCode (short-long-short): 5 - 6 - 4

SPN: 523660

possible FMI:

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12: Defective component

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break or short circuit, valve defective, connection cable

Check cabling, if valve not working, check valve and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or Take actions for error repair

other error properties

replace it

System reaction: Warning and switchover to Diesel operation

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: default value

<mark>257</mark> / 523661 / FrmMngRapeOilVIv3

Error description RAPEOILSYSTEM

Status RapeOilVIv3 (Valve 3): the current drain measured by ECU is out of the target range or the maximum permissible temperature of the ECU component is exceeded

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 257

BlinkCode (short-long-short): 5 - 6 - 5

SPN: 523661

possible FMI:

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable 12: Defective component

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Sable break or short circuit, valve defective, connection cable Possible reason for error

Take actions for error repair

demaged

Check cabling, if valve not working, check valve and if necessary eplace it, check connection cable and if necessary repair or

other error properties

eplace it

System reaction: Warning and switchover to Diesel operation mode

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: default value

<mark>258</mark> / 523662 / FrmMngRapeOilVIv4

Error description RAPEOILSYSTEM

Status RapeOilVIv4 (Valve 4): the current drain measured by ECU is out of the target range or the maximum permissible emperature of the ECU component is exceeded

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 258

BlinkCode (short-long-short): 5 - 6 - 6

SPN: 523662

possible FMI:

Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12: Defective component

12. Errormode not identifiable Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Sable break or short circuit, valve defective, connection cable Possible reason for error

Take actions for error repair

demaged

Check cabling, if valve not working, check valve and if necessary eplace it, check connection cable and if necessary repair or eplace it

other error properties

System reaction: Warning

Behaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Diagnosis- and Errorcodes

referrenced ECU-Software P490_: 220, 310, 501 P491_: 220, 310, 400, 501

P492_: 213 P513_: 214, 300



259 / 523663 / FrmMngRapeOilVlv5

Error description RAPEOILSYSTEM

Status RapeOilVIv5 (Valve 5): the current drain measured by ECU is out of the target range or the maximum permissible temperature of the ECU component is exceeded

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 259

BlinkCode (short-long-short): 5 - 6 - 7

SPN: 523663

possible FMI:

Errormode not identifiable

12. Errormode not identifiable

12: Defective component

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

Possible reason for error

Cable break or short circuit, valve defective, connection cable

Take actions for error repair

Check cabling, if valve not working, check valve and if necessary replace it, check connection cable and if necessary repair or replace it

other error properties

Behaviour error lamp: permanent light System reaction: Warning

Selfhealing: yes

Measurement @ errortime: default value Signal Priority: 3

2<mark>60</mark> / 523664 / FrmMngSTIN1RX

Error description RAPEOILSYSTEM

CAN message STIN1 (State Inputs 1): the message can not be received by ECU

Error codes

DEUTZ-Errorcode: 260

BlinkCode (short-long-short): 5 - 6 - 8

SPN: 523664

possible FMI:

12: Defective component

12. Errormode not identifiable

12: Defective component

12. Errormode not identifiable

Errordetection

Errorlamp shows permanent light. Entry in errormemory.

CAN bus wrong cabled, wiring is demaged, receiver (sender of Possible reason for error

the message) work inaccurately, parametering inaccurate

bower interrupt), test protocol of receiver, check CAN functional Check CAN Bus cabling (Bus sheduling, polarity, short circuit, ake actions for error repair

other error properties

System reaction: Warning, substitute values 3ehaviour error lamp: permanent light

Selfhealing: yes

Signal Priority: 3

Measurement @ errortime: default value

Seite 66 DEUTZ AG, TE-CE, Fi

Rev 21, 22 10 2008

ANNEXE Cummins Défauts Cummins Tier3

Cummins Description	Engine Oil Temperature - Data Valid but Above Normal Operational Range - Most Severe Level	Barometric Pressure Sensor Circuit – Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	Barometric Pressure Sensor Circuit – Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	Sensor Supply Voltage #2 Circuit – Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	Coolant Pressure Sensor Circuit - Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	Coolant Pressure Sensor Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source		Engine Speed High - Data Valid but Above Normal Operational Range - Most Severe Level	Coolant Level Low - Data Valid but Below Normal Operational Range - Most Severe Level	External Speed Input (Multiple Unit Synchronization) - Data Erratic, Intermittent, or Incorrect	Sensor Supply Voltage #3 Circuit – Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	Vehicle Speed Sensor Circuit - Data Erratic, Intermittent, or Incorrect	Vehicle Speed Sensor Circuit tampering has been detected – Abnormal Rate of Change	Fan Control Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source		Ambient Air Temperature Sensor Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	Engine Fuel Temperature - Data Valid but Above Normal Operational Range - Moderately Severe Level	Engine Fuel Temperature Sensor 1 Circuit - Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	Engine Fuel Temperature Sensor 1 Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	Fuel Pressure Sensor Circuit - Data Erratic, Intermittent, or Incorrect	High Fuel Pressure Solenoid Valve Circuit – Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	ssure Solenoid of or Shorted to I	Fuel Pumping Element (Front) – Mechanical System Not Responding Property or Out of Adjustment	High Fuel Pressure Solenoid Valve #1 – Mechanical System Not Responding Property or Out of Adjustment	Engine Speed/Position Sensor (Crankshaft) Supply Voltage Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	SAE J1939 Multiplexing PGN Timeout Error - Abnormal Update Rate	SAE J1939 Multiplexing Configuration Error – Out of Calibration	SAE J1939 Multiplexing Accelerator Pedal or Lever Sensor System Error - Received Network Data In Error	SAE J1939 Multiplexing Remote Accelerator Pedal or Lever Data Error - Received Network Data In Error	ature	
11939 SPN Description	Oil Temperature	Barometric Pressure		5 Volts DC Supply	Coolant Pressure	Coolant Pressure	Coolant Pressure	Engine Speed	Coolant Level	External Speed Input	System Diagnostic code # 1	Wheel-based Vehicle Speed	Wheel-based Vehicle Speed	Fan Clutch Output Device Driver	Ambient Air Temperature			Fuel Temperature	Fuel Temperature	Fuel Delivery Pressure	Fuel Pump Pressurizing Assembly #1	Fuel Pump Pressurizing Assembly #1	Fuel Pump Pressurizing Assembly #1	Fuel Pump Pressurizing Assembly #1	Internal Sensor Voltage Supply	SAE J1939 Datalink	SAE J1939 Datalink	Accelerator Pedal Position	Remote Accelerator		Cummins Confidential
Lamp Color	Red	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Red	Red	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Red	Red	Amber	
11939 FMI	0	3	4	3	3	4	18	0	-	2	4	2	10	4	3	4	16	3	4	2	4	3		7	4	6	13	19	19	3	
N939 SPN	175	108	108	1080	109	109	109	190	111	644	611	84	84	647	171	171	174	174	174	94	1347	1347	1347	1347	1043	639	629	91	974	441	
Fault Code	214	221	222	227	231	232	233	234	235	237	238	241	242	245	249	256	261	263	265	268	271	272	275	281	284	285	286	287	288	293	



																											3
Cummins Description	Engine Control Module Critical internal failure - Bad intelligent Device or Component	Engine Speed/Position Sensor Circuit lost both of two signals from the magnetic pickup sensor - Data Erratic, Intermittent, or incorrect	Intake Manifold Pressure Sensor Circuit - Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	Intake Manifold Pressure Sensor Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	Accelerator Pedal or Lever Position Sensor Circuit - Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	Accelerator Pedal or Lever Position Sensor Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	Remote Accelerator Pedal or Lever Position Sensor Circuit – Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	Remote Accelerator Pedal or Lever Position Sensor Circuit – Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	Oil Pressure Sensor Circuit - Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	Oil Pressure Sensor Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	Oil Pressure Low – Data Valid but Below Normal Operational Range - Moderately Severe Level	Coolant Temperature Sensor Circuit – Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	Coolant Temperature Sensor Circuit – Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	Coolant Temperature High - Data Valid but Above Normal Operational Range - Moderately Severe Level	Accelerator Pedal or Lever Position Sensor Circuit – Abnormal Frequency, Pulse Width, or Period	Accelerator Pedal or Lever Position Sensor Circuit – Abnormal Frequency, Pulse Width, or Period	Coolant Temperature Low - Data Valid but Above Normal Operational Range - Most Severe Level	Intake Manifold Air Temperature Sensor Circuit - Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	Intake Manifold Air Temperature Sensor Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	Intake Manifold Air Temperature High – Data Valid but Above Normal Operational Range - Most Severe Level	Sensor Supply Voltage #2 Circuit – Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	Coolant Level Sensor Circuit - Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	Coolant Level Sensor Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source		Additional Auxiliary Diagnostic Codes logged - Condition Exists	Engine Oil Temperature Sensor 1 Circuit - Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	Engine Oil Temperature Sensor 1 Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source
11939 SPN Description	Controller #1	System Diagnostic Code # 2	Boost Pressure	Boost Pressure	Accelerator Pedal Position	Accelerator Pedal Position	Remote Accelerator	Remote Accelerator	Engine Oil Pressure	Engine Oil Pressure	Engine Oil Pressure	Engine Coolant Temperature	Engine Coolant Temperature	Engine Coolant Temperature	Accelerator Pedal Position	Accelerator Pedal Position	Engine Coolant Temperature	Intake Manifold #1 Temp	Intake Manifold #1 Temp	Intake Manifold #1 Temp	5 Volts DC Supply	Coolant Level	Coolant Level	Coolant Level	J1939 Error	Oil Temperature	Oil Temperature
Lamp Color	Red	Red	Amber	Amber	Red	Red	Red	Red	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Red	Red	Red	Amber	Amber	Red	Amber	Amber	Amber	Amber	None	Amber	Amber
11939 FMI	12	2	3	4	3	4	3	4	3		8	3	4	16	1	0	0	3	4	0	4	3	4	18	31		4
N4S 6E61	629	612	102	102	91	91	974	974	100	100	100	110	110	110	91	91	110	105	105	105	1080	111	111	111	1484	175	175
Fault Code	111	115	122	123	131	132	133	134	135				145	146	147		151	153	154	155		195	196		211		213

Accelerator Pedal or Lever Position Sensor Supply Voltage Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source Fuel Pressure High - Data Valid but Above Normal Operational Range – Moderately Severe Level Injector Metering Rall #1 Pressure Sensor Circuit - Voltage Above Normal, or Shorted to High Source

Internal Sensor Voltage Supply Linjector Metering Rail 1
Pressure
Injector Metering Rail 1

Battery #1 Voltage Low - Data Valid but Below Normal Operational Range – Moderately Severe

Oil Pressure Sensor Circuit - Data Erratic, Intermittent, or Incorrect

Intake Manifold Pressure Sensor Circuit - Data Erratic, Intermittent, or Incorrect Power Lost without Ignition Off - Data Erratic,

> soost Pressure ower Supply

102

327

Describtion Suimmu

Description 11939 SPN

ramb color

11939 FMI

N4S 6E61L

Fault Code

Battery #1 Voltage High - Data Valid but Above Normal Operational Range - Moderately Severe

Electrical Potential (Voltage)

18

168

Ingine Oil Pressure

Amber

100

Electrical Potential (Voltage)

16

168

1043

157 157 157 105

Intake Manifold 1 Temperature - Data Valid but Abov Normal Operational Range - Moderately Severe Lew Multiple Unit Synchronization Switch Circuit - Data

Injector Metering Rail #1 Pressure Sensor Circuit -Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source

jector Metering Rail 1

ntake Manifold

16

witch Circuit

1377

OEM Intermediate (PTO) Speed switch Validation -Data Erratic, Intermittent, or Incorrect

ystem Diagnostic code #1

Amber

Sircuit - Voltage

702

Auxiliary Alternate Torque Validation Switch - Data Erratic, Intermittent, or Incorrect

Auxiliary Input/Output 3 Circuit - Voltage Above Normal, or Shorted to High Source

Auxiliary Input/Output 2 Circuit - Voltage Above Normal, or Shorted to High Source

2																															
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	snimmu Description	Auxiliary Temperature Sensor Input # 1 Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	Barometric Pressure Sensor Circuit - Data Erratic, Intermittent, or Incorrect	Auxiliary Pressure Sensor Input 1 - Special Instructions	Auxiliary Pressure Sensor Input # 2 Circuit - Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	Auxiliary Pressure Sensor Input # 2 Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	Real Time Clock Power Interrupt - Data Erratic, Intermittent, or Incorrect	Injector Solenoid Cylinder #1 Circuit – Current Below Normal, or Open Circuit	Injector Solenoid Cylinder #5 Circuit – Current Below Normal, or Open Circuit	Injector Solenoid Cylinder #3 Circuit – Current Below Normal, or Open Circuit	Injector Solenoid Cylinder #6 Circuit – Current Below Normal, or Open Circuit		Injector Solenoid Cylinder #4 Circuit – Current Below Normal, or Open Circuit	Coolant Temperature Sensor Circuit – Data Erratic, Intermittent, or Incorrect	Idle Shutdown Vehicle Accessories Relay Driver Circuit - Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	Idle Shutdown Vehicle Accessories Relay Driver Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	Engine Control Module data lost - Data Erratic, Intermittent, or Incorrect	Electronic Calibration Code Incompatibility - Out of Calibration	Engine Control Module Warning internal hardware failure - Bad Intelligent Device or Component	Injector Power Supply - Bad Intelligent Device or Component	Sensor Supply Voltage #1 Circuit – Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	Sensor Supply Voltage #1 Circuit – Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	Accelerator Pedal or Lever Position Sensor Supply Voltage Circuit - Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	Oil Pressure Low – Data Valid but Below Normal Operational Range - Most Severe Level	Water in Fuel Indicator High - Data Valid but Above Normal Operational Range - Least Severe Level	Coolant Level - Data Erratic, Intermittent, or Incorrect	Engine Oil Temperature - Data Erratic, Intermittent, or Incorrect	Water in Fuel Sensor Circuit - Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	Water in Fuel Sensor Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	Accelerator Pedal or Lever Idle Validation Circuit - Data Erratic, Intermittent, or Incorrect	Accelerator Pedal or Lever Idle Validation Circuit - Out of Calibration
	J1939 SPN Description	OEM Temperature	Barometric Pressure	Auxiliary Pressure	Auxiliary Pressure	Auxiliary Pressure	Real Time Clock Power	Injector Cylinder #01	Injector Cylinder #05	Injector Cylinder #03	Injector Cylinder #06	Injector Cylinder #02	Injector Cylinder #04	Engine Coolant Temperature	Vehicle Accessories Relay Driver	Vehicle Accessories Relay Driver	Calibration Memory	Calibration Memory	Controller #1	Controller #1	5 Volts DC Supply	5 Volts DC Supply	Internal Sensor Voltage Supply	Engine Oil Pressure	Water in Fuel Indicator	Coolant Level	Oil Temperature	Water in Fuel Indicator	Water in Fuel Indicator	Accelerator Pedal Low Idle Switch	Accelerator Pedal Low Idle Switch
ı	Lamp Colo	Amber	Amber	Red	Amber	Amber	Maint	Amber	Amber	Amber	Amber		Amber	Amber	Amber	Amber		Red	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber		ıt.	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	
	71939 FMI	4	2	14	3	4	2	5	5	5	5	5	5	2	က	4		3	12	12	4	3	3		15	2	2	3	4	2	13
	N93 8591L	441	108	1388	1388	1388	251	651	655	653	929	652	654	110	1267	1267	630	630	629	629	1079	1079	1043	100	97	111	175	26	97	558	558
	Fault Code	294	295	296	297		319		323 6	324	325	331 (332 (334	338	339 1				351	352	386	387		418	422	425	428	429		



103



Electrical Charging System Voltage High – Data Valid but Above Normal Operational Range - Moderately

Turbocharger #1 Speed High - Data Valid but Above Normal Operational Range - Moderately Severe

Starter Relay Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source

Starter Solenoid Lockout Relay Driver Circuit Starter Solenoid Lockout Relay Driver Circuit

Amber

9

157

259

Injector Metering Rail #1 Pressure High – Data Valid but Above Normal Operational Range - Moderately

Fuel Pressure Sensor Error - Data Erratic,

ntermittent, or Incorrect

Accelerator Pedal or Lever Idle Validation Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source

Accelerator Pedal Low Idle Switch

ircuit - Voltage

703 558

Switch - Data

Amber

93

ector Metering Rail 1 jector Metering Rail 1 Injector Metering Rail #1 Pressure Low – Data Valid but Below Normal Operational Range - Moderately

jector Metering Rail 1

Amber

554

Amber

9

157 157 Circuit - Voltage Above Normal, or

Starter Relay Circuit - Vo Shorted to High Source

Electrical Charging System Voltage Low – Data Valid but Below Normal Operational Range - Moderately

Electrical Charging System Voltage Low – Data Valid but Below Normal Operational Range - Most Severe

eve

Alternate Potential (voltage)

Maint

31

1378

167

Severe Level

Alternate Potential (voltage)

Amber

9

167

Alternate Potential (voltage)

16

167

Turbocharger 1 Speed

Amber

16

103

AEB 15.80 Page 137 of 140

80	4
15	ا
B	36
⋖	7
	age
	σ.

Cummins Description	Primary Engine Speed Sensor Error – Data Erratic, Intermittent. or Incorrect	Turbocharger #1 Compressor Inlet Temperature Sensor Circuit – Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	Turbocharger #1 Compressor Inlet Temperature Sensor Circuit – Voltage Below Normal, or Shorted to ow Source	ECM Internal Temperature Sensor Circuit - Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	ECM Internal Temperature Sensor Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	Extended Crankcase Blow-by Pressure Circuit - Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	Extended Crankcase Blow-by Pressure Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	Engine Speed/Position #2 mechanical misalignment between camshaft and crankshaft sensors - Mechanical System Not Responding Property or Out of Adjustment	Engine Speed/Position #2 Camshaft sync error - Data Erratic, Intermittent, or Incorrect	Electronic Control Module data lost - Condition Exists	Engine Speed Sensor (Camshaft) Error – Data Erratic, Intermittent, or Incorrect	Warning Auxiliary Equipment Sensor Input # 3 (OEM Switch) - Root Cause Not Known	Cylinder Power Imbalance Between Cylinders - Data Erratic, Intermittent, or Incorrect	Power Lost With Ignition On - Data Erratic, Intermittent, or Incorrect	Injector Cylinder #1 - Mechanical System Not Responding Property or Out of Adjustment	njector Cylinder #2 - Mechanical System Not Responding Property or Out of Adjustment	Injector Cylinder #3 - Mechanical System Not Responding Properly or Out of Adjustment	Injector Cylinder #4 - Mechanical System Not Responding Properly or Out of Adjustment	Injector Cylinder #5 - Mechanical System Not Responding Property or Out of Adjustment	njector Cylinder #6 - Mechanical System Not Responding Properly or Out of Adjustment	Accelerator Pedal or Lever Position Sensor 2 Circuit - Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	Accelerator Pedal or Lever Position Sensor 2 Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	Accelerator Pedal or Lever Position Sensor 1 and 2 - Data Erratic, Intermittent, or Incorrect	Control Module Identification Input State Error - Data Erratic, Intermittent, or Incorrect	Control Module Identification Input State Error - Data Erratic, Intermittent, or Incorrect	Injector Metering Rail 1 Pressure - Data Valid but Above Normal Operational Range - Most Severe Level	Coolant Temperature 2 Sensor Circuit - Voltage Above Normal, or Shorted to High Source	Coolant Temperature 2 Sensor Circuit - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source	Coolant Temperature 2 - Data Valid but Above Normal Operational Range - Moderately Severe Level
	Primary Engine Speed S Intermittent, or Incorrect	Turbocharger #1 C Sensor Circuit – Vo High Source	Turbocharger #1 C Sensor Circuit – Vo Low Source	ECM Internal Tem Above Normal, or 3	ECM Internal Tem Below Normal, or S	Extended Crankcase Voltage Above Norm	Extended Crankca Voltage Below Nor	Engine Speed/Pos between camshaft Mechanical Systen Out of Adjustment	Engine Speed/Pos Erratic, Intermitten	Electronic Control	Engine Speed Sensor (Camsha Erratic, Intermittent, or Incorrect	Warning Auxiliary I Switch) - Root Cau	Cylinder Power Imb Erratic, Intermittent	Power Lost With Ignition Intermittent, or Incorrect	Injector Cylinder #* Responding Prope	Injector Cylinder #2 - Mechanical & Responding Properly or Out of Ad	Injector Cylinder #3 Responding Prope	Injector Cylinder # Responding Prope	Injector Cylinder #! Responding Prope	Injector Cylinder #6 Responding Prope	Accelerator Pedal	Accelerator Pedal Voltage Below Nor	Accelerator Pedal or Lever Position S Data Erratic, Intermittent, or Incorrect	Control Module Identification Inc Erratic, Intermittent, or Incorrect	Control Module Identification Ing Erratic, Intermittent, or Incorrect	Injector Metering F Above Normal Ope Level	Coolant Temperate Above Normal, or	Coolant Temperatu Below Normal, or S	Coolant Temperate Normal Operations
14939 SPN	Engine Speed	Turbocharger #1Compressor Inlet Temperature	Turbocharger #1Compressor Inlet Temperature	Sensor Circuit - Voltage	Sensor Circuit - Voltage	Crankcase Pressure	Crankcase Pressure	Engine Speed Sensor #2	Engine Speed Sensor #2	Electronic Control Module	Engine Speed Sensor #2	Auxiliary Equipment Sensor Input	Cylinder Power	Power Supply	Injector Cylinder # 01	Injector Cylinder # 02	Injector Cylinder#03	Injector Cylinder#04	Injector Cylinder # 05	Injector Cylinder#06	Accelerator Pedal Position	Accelerator Pedal Position	Accelerator Pedal Position	Control Module Identification Input State	Control Module Identification Input State	Injector Metering Rail	Coolant Temperature	Coolant Temperature	Coolant Temperature
Lamp Color	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	None	None	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Amber	Red	Amber	Red	Amber	Amber	Amber	Amber
11939 FMI	8			က		3	4	7	2	31	2	11	2	2	7	7	7	7	7	7	3	4	2	2	2	0		4	16
N4S 6E61C	190	1172	1172	1136	1136	22	22	723	723	611	723	203	166	627	651	652	653	654	929	959	2623	2623	91	1563	1563	157	32	52	52
Fault Code	689					719	729		753	757	778	672	951	1117	1139		1142	1143	1144	1145	1239	1241	1242		1257	1911		2112	2113

Cummins Confidential

or Shorted to Low Source
VGT Actuator Driver Circuit - Voltage Above Normal,
or Shorted to High Source
Intake Air Heater #1 Circuit - Voltage Above Normal,
or Shorted to High Source Auxiliary Equipment Sensor Input 3 Engine Protectior Critical - Special Instructions Fuel Pump Delivery Pressure - Data Valid but Above Normal Operational Range - Moderately Severe Level
ECM Program Memory (RAM) Corruption - Condition
Exists Fuel Inlet Meter Device flow demand lower than expected - Data Valid but Below Normal Operational Range - Moderately Severe I evel urbocharger Turbine Inlet Temperature (Calculated)
Data Valid but Above Normal Operational Range –
east Severe Level -uel Pump Delivery Pressure - Data Valid but Below Normal Operational Range - Moderately Severe evel Furbocharger speed invalid rate of change detected Abnormal Rate of Change Fuel Priming Pump Control Signal Circuit - Voltage Above Normal, or Shorted to High Source Coolant Pressure 2 Circuit - Voltage Below Normal, Shorted to Low Source /GT Actuator Driver Circuit - Voltage Below Normal, Coolant Pressure 2 Circuit - Voltage Above Normal, or Shorted to High Source Fueling Actuator #1 Circuit Error - Condition Exists Sensor Supply Voltage #4 Circuit – Voltage Above Normal, or Shorted to High Source Source Supply Voltage #4 Circuit – Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source Voltage Engine Brake Actuator Circuit #2 – Voltage Above Normal, or Shorted to High Source Fan Control Circuit - Voltage Above Normal, or Coolant Pressure 2 - Data Valid but Below Normal Operational Range - Moderately Severe Level Engine Brake Actuator Circuit #1 – Voltage Above Normal, or Shorted to High Source Engine Speed / Position Sensor #1 - Data Erratic, Intermittent or Incorrect Engine Speed / Position Sensor #2 - Data Erratic, ntermittent, or Incorrect Engine Brake Actuator Circuit #1 - Voltage Below Normal, or Shorted to Low Source Engine Brake Actuator Circuit #2 – Voltage Below Injector Metering Rail 1 Pressure - Data Valid but Below Normal Operational Range - Most Severe Fuel Inlet Meter Device - Data Valid but Above Normal Operational Range - Moderately Severe I Coolant Temperature 2 - Data Valid but Above Normal Operational Range - Most Severe Level urbocharger Compressor Outlet Temperature Calculated) - Data Valid but Above Normal -uel Priming Pump Control Signal Circuit – 3elow Normal, or Shorted to Low Source Jormal, or Shorted to Low Source Cummins Description Shorted to High Source eve Electric Lift Pump for Engine lectric Lift Pump for Engine Engine Compression Brake Output # 1 Engine Compression Brake Output # 1 Engine Compression Brake Output # 2 System Diagnostic code # 1 System Diagnostic Code #1 System Diagnostic code # 1 Engine Compression Brake Auxiliary Equipment Senso an Clutch Output Device Engine Speed Sensor #2 stem Diagnostic Code uel Inlet Meter Device jector Metering Rail 1 uel Inlet Meter Device uel Delivery Pressure uel Delivery Pressure urbocharger 1 Speed uel Control Valve #1 Soolant Temperature Description Calibration Memory /ariable Geometry /ariable Geometry Coolant Pressure Soolant Pressure N48 6E61U ngine Speed Turbocharger Amber **Amber** Amber Lamp Color Amber Amber Amber mber Amber Amber Amber Amber Red Red 11939 FMI 9 15 8 8 16 8 S N48 6861U 1075 1073 2789 1073 1072 2981 2981 266 1075 1072 2116 2987 190 103 157 611 2311 633 2377 647 641 86 611 2345 117 195 2216 2249 292 2293 322 363 385 85 217 2346 362 366 347 Fault Code



Cummins Confidential

nlet Air Heater Driver #1

Amber

2555 729



MECALAC Baumaschinen GmbH

Am Friedrichsbrunnen 2 D-24782 Büdelsdorf

Tél:+49 (0)4331 351 325 Fax:+49 (0)4331 351 491

Email: info@mecalac.com Web: www.mecalac.com